

प्राधिकाए से प्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 29]

29]

No.

नई विल्ली, अनिवार, जुलाई 17, 1971/ग्रावाद 26, 1893

NEW DELHI, SATURDAY, JULY 17, 1971/ASADHA 26, 1893

इस भाग में भिम्न पृष्ठ संख्या दी माती है जिससे कि यह ग्राजग गंकलन क रूप में रखा जा सके Separate paging is given to this Part in order that it may no filed as a separate compilation

## भाग II---ख॰ड 3--उपस॰ड (ii)

PART II—Section 3 -- Sub-section (41)

(रक्षा मंत्रालय को छोडकर) भारत सरकार के मजालयो और (सब क्षेत्र प्रशासन को छोडकर) केन्द्रीय प्राधिकरणों द्वारा जारी किये गए विधिक ग्रावेश ग्रीर ग्राधि स्थानाएं

Statutory orders and notifications issued by the Ministry of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than the Administration of Union Territories)

#### CABINET SECRETARIAT

#### (Department of Personnel)

New Delhi, the 9th June 1971

S.O. 2672.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 492 of the Code of Criminal Procedure, 1893 (5 of 1899), the Central Government hereby appoints Shri R. L. Mehta, Advocate, New Delhi, as Public Prosecutor for conducting in courts proceedings arising out of case RC No. 29/66-FS II, C.B.I., against Shri Jayanti Dharma Teja.

[No. 224/5/71-AVD.H.]

मंत्रिमंडल सचिवालय

(कार्मिक विभाग)

नई दिल्ली, 9 जून, 1971

एस० ग्रो० 2672.—दण्ड प्रक्रिया महिला १८८८ (1808 का 5 वां) की धारा ४०२ की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त श्रधिकारों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, नई दिल्ली के, प्रभिवक्ता

श्री धार० एल० मेहता का एतद्द्रारा श्री जयन्ती धर्म तेजा के विरुद्ध मुकद्मा संख्या 29/66/एफ-एस०-II सी०बी०धाई०, के श्रन्तर्गत चलने वाली कार्यवाहियों का न्यायालय में चलाने के लिए सरकारी श्रीभयोजक के पद पर नियुक्त करती है।

[स्राज्या-224/5/71— बीए० ही०  $I_{
m I}$ )]

### New Delhi, the 29th June 1971

8.0. 2673.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 492 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (5 of 1898), the Central Government hereby appoints the officers of the Delhi Special Police Establishment, mentioned in column (3) of the Table below who are attached to the branch offices specified in column (2) thereof, as Public Prosecutors under that sub-section to conduct cases of the Special Police Establishment before the courts of Magistrates, Special Judges and Sessions Judges in the areas specified against each of them in column (4) of the said Table.

#### TABLE

Sl. No.	Name	of Branch Office	Designations of Officers	Territorial jurisdiction
1.	Central Unit,	Investigating	Senior Public Prosecutor, Public Prosecutor and Assistant Public Prosecutor,	Throughout India.
2.	Ranchi		Senior Public Prosecutor, Public Prosecutor and Assistant Public Prosecutor.	The State of Bihar, Orissa, West Bengal and Madhya Pradesh.
				[No. 225/14/71-AVD.2.]

## नई दिल्ली, 29 जून 1971

का० आ० 2673.—दण्ड प्रक्रिया संहिता 1898 (1898 का 5) की धारा 492 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतत् द्वारा निम्नलिखित तालिका के कालम (3) में दिये गये दिल्ली विशेष पुलिस स्थापना के श्रिधकारियों को, जो कालम 2 में दिये गये शाखा कार्यालयों से सम्बद्ध हैं, उल्लिखित तालिका के कालम 4 में प्रत्येक के सामने दिये गये क्षेत्रों में मजिस्ट्रेटों, स्पेशल जजों सेशन जजों के न्यायालयों में विशेष पुलिस स्थापना के मुकदमों को चलाने हेतु लोक श्रिभयोजक के रूप में नियुक्त करती हैं:—

#### तालिका

ऋम सं०	शाखा कार्यालय का नाम	<b>प्र</b> धिकारियों के पद नाम	प्रादेशिक	क्षेत्राधिकार
1	2	3		4
1.	केन्द्रीय जांच एकक	वरिष्ठ लोक भ्रभियोजक, लोक भ्रभि— योजक तथा सहायक लोक भ्रभि— योजक ।	समस्त	भारत ।

4 1 2 3 रांची वरिष्ठ लोक भ्रभियं।जक, लोक श्रभि– **बिहा**र, उडीसा. 2. योजक तथा महायक लोक प्रभि-पश्चिमी वंगाल योजका। ग्रीर मध्य प्रदेश राज्य।

## New Delhi, the 1st July 1971

S.O. 2674.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 492 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (5 of 1898), the Central Government hereby appoints Shri K. M. Rangachari, a Deputy Legal Adviser in the Central Bureau of Investigation, as Public Prosecutor for the conduct of cases instituted by the Delhi Special Police Establishment in the court of any Magistrate, Special Judge or Session Judge in any State or Union territory.

[No. 224|6|71-AVD.II.]

B. C. VANJANI, Under Secy.

## नई दिल्ली, 1 जुराई, 1971

का ब्रा 2674—दण्ड प्रिक्षया संहिता 1898 (1898 का 5 वां) की धारा 492 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय अन्वेसण न्यूरो के उपस्ताहकार श्री के एम रंगाचारी की दिल्ली विशेष पुलिस स्थापना द्वारा किसी राज्य या संघराज्य में किसी मजिस्ट्रेट, विशेष जज या सेशन जज की श्रदालत में चलाये जाने वाले मामलों के संबंध में कार्रवाई प्रारम्भ करने के लिए एतद्दारा लोक श्रभियोजक के पद पर नियुक्त करती है।

[सङ्या 224/6/71 - ए० वी० डी० f II]

बी० सी० बजानी, श्रवर सचिव।

#### MINISTRY OF EDUCATION AND SOCIAL WELFARE

New Delhi, the 30th June 1971

S.O. 2675.—In exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (2) of section 5 of the University Grants Commission Act. 1956 (3 of 1956) the Central Government hereby appoints with immediate effect Shri Tribeni Prasad Singh, Secretary, Ministry of Education & Social Welfare, as a member of the University Grants Commission vice Shri G. K. Chandiramani, Additional Secretary, Ministry of Education and Social Welfare, who has since relinquished the charge of his office. In accordance with Section 6 (3) of the same Act, Shri Singh will hold office for the residue of the term of Shri Chandiramani, that is upto 1st August, 1972.

[No. F. 9.34/71-U.2.]

T. R. JAYARAMAN, Jt. Secy.

## शिक्षा ग्रीर समाज कल्याण मंत्रालय

नई दिल्ली, 30 जून, 1971

एस॰ ग्री॰ 2675—न्विश्वविद्यालय श्रनुदान श्रायोग ग्रिधिनियम 1956 (1956 का 3) की धारा 5 की उपधारा 2 के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार शिक्षा ग्रीर समाज कल्याण मंत्रालय के श्रार सिचव, श्री जी॰ के॰ चन्दीरामाणी के स्थान

3700

पर जिन्होंने श्रव श्रपने पद का कार्यभार छोड़ दिया है, जिक्षा श्रौर समाज कल्याण मंद्रालय के सचिव, विवेणी प्रसाद सिंह को विश्वविद्यालय श्रनुदान श्रायोग के सदस्य के रूप में तरकाल नियुक्त करती है। इसी श्रिधिनियम, की धारा 6(3) के श्रधीन श्री चन्दीरामाणी के शेष कार्य-काल के लिए श्रर्थात् 1-8-1972 तक श्री सिंह पदधारी पहेंगें।

[सं० एफ०६—34/71 यू० 2] त० र० जयरामन, संय्व: सचिव ।

#### MINISTRY OF LAW

### (Legislative Department)

New Delhi, the 24th June 1971

S.O. 2676.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 9 of the Durgah Khawaja Saheb Act, 1955 (36 of 1955), the Central Government, in consultation with the Durgah Committee, Ajmer, hereby appoints Shri M. A. Mansuri, Retired Assistant Commissioner, Mysore State, as Nizam Durgah Khawaja Saheb, Ajmer for a period of one year with effect from the 29th June, 1971.

[No. 11/7/71-Wakf.] E. VENKATESWARAN, Dy. Secy.

## विधि मंत्रालय

(विधायी विभाग)

नई दिल्ली, 24 जून, 1971

एस० भ्रो० 2676—दरगाह ख्वाजा साहब अधिनियम, 1955 (1955 का 36) की धारा 9की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शिवतयों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, दरगाह सिमिति, भ्रजमेर के परामर्श से, मैसूर राज्य के सेवा निवृत्त सहायक श्रायुक्त श्री एस० ए० मनसूरी की 29 1971 सेएक वर्ष की श्रवधि के लिए दरगाह ख्वाजा साहब, श्रजमेर के नाजिस के रूप में एक दृद्धारा नियक्त करती है।

[संख्या 11/7/71-विषक] ई० वेंक्टेण्वरन, उप सन्विधा

#### MINISTRY OF INFORMATION AND BROADCASTING

New Delhi, the 27th May 1971

S.O. 2677.—The Central Government hereby accept the resignation of Kumari A. M. Nadkarni from membership of Central Board of Film Censors with effect from 3rd May, 1971.

[No. 11|5|71-FC.] VIRENDRA D. VYAS.

## सूचना भ्रीर प्रसारण मंज्ञालय

नई दिल्ली, 27 मई, 1971

एस० श्रो० 2677—केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा कुमारी ए० एन० नादकर्णी का 3 मई, 1971 में केन्द्रीय फिल्म सेंसर बोर्ड की सदस्यता में त्याग-पत्न स्वीकार करती है।

[संख्या 11/5/71-एफ (सी)] वीरेन्द्र देव व्यास. निद्रेणका।

#### ORDER

#### New Delhi, the 25th June 1971

S.O. 2678.—In exercise of the powers conferred by sub-rule (2) of rule 9, clause (b) of sub-rule (2) of rule 12 and sub-rule (1) of rule 24 of the Central Civil Services (Classification, Control and Appeal) Rules, 1965, the President hereby directs that in respect of the posts in the Goneral Central Service, Class III and General Central Service, Class IV specified in column 1 of parts I and II of the Schedule to this order, the authority specified in column 2 shall be the Appointing Authority and the authorities specified in columns 3 and 5 shall be the Disciplinary Authority and Appellate Authority respectively in regard to the penalties specified in column 4.

#### SCHEDULF

#### Part I-General Central Service Class III

Description of Post	Appointing Authority competent to impose Appellate Authority penalties and penalties which it may impose (with reference to item numbers in rule 11)  Authority Penalties			
ı	2	3	4	5
(1) All India Radio				
(i) Office of the Director General— All posts.	Deputy Director (Administration)	Deputy Director (Administration)	All	Director Gene- ral
(ii) Subordinate Offices- All posts.	- Head of Office	Head of Office	All	Deputy Dire- ctor General (Administration)
(2) Press Information Bure	eau			
(i) Head Quarters—All posts,	Assistant Prin- cipal Informa tion Officer		AII	Principal In- formation Officer
(ii) Regional/Branch Offices— All posts	Head of Regio- nal Office	Head of Regional Office	All	Principal In- formation Officer.
(3) Films Division All posts.	Administrative Officer.	Administrative Officer	All	Controller of Films Division
(4) Publications Division				
All posts.	Deputy Director (Administration)	Deputy Director (Administration)	' All	Director
(5) Directorate of Field Publicity				
(i) Head Quarters— All posts.	Deputy Director (Administration)	Deputy Director (Administration)	All	Director
(ii) Regional & Field Publicity Units— All post.	Head of Regio- nal Office	Head of Regional Office	All	Director
(6) Registrar of Newspapers for India	•			
All posts.	Deputy Press Registrar	Deputy Press Registrar	All	Registrar

T	2	3	4	5
(7) Directorate of Advertising and Visual Publicit				
All posts.	Deputy Director (Administration)	Deputy Director (Administration)	All	Director
(8) Film aud Television Institute of India				
All posts.	Administrative Officer	Administrative Officer	AΠ	Principal
(9) Song and Drama Division				
All posts.		Deputy Director	Alı	Director
<ul><li>10) Research and Reference Division</li></ul>		(Administration)		
All posts.	Director	Director	ΑII	Joint Secretary, Ministry o Information and Broad- casting
(I) Photo Division All posts.	Director	Director	All	Joint Secretary. Ministry of Information
(2) National Film Archiv of India	)e			and Broadca- sting
All posts.	Assistant Curator	r Assistant Curator	All	Deputy Secretar, Ministry of In- formation and Broadcasting.
	Part II—General	Central Service Glas	s IV	<del></del>
Description of Post	Appointing Authority	Authority compe penalties and pe it may impose ( to item number Authority	nalti <del>c</del> s w with refe	hich Authority rence
1	2	3	4	5
(1) Diretorate General, A India Radio	11		. •	
(i) Directorate General— All posts.	- Deputy Director (Administration)	Deputy Director (Administration)	All	Deputy Director General (Administration)
<ul> <li>(li) Subordinate Offices</li> <li>A.Radio Stations—         <ul> <li>(a) Stations incharge</li> <li>of Station Directors-All posts.</li> </ul> </li> </ul>	Assistant Station  — Director	e Assistant Station Director	АШ	Station Director
(b) Stations incharge of Assistant Station Directors— All posts.	Assistant Station Director	Assistant Station Director	Δll	Deputy Director (Administration

I	2	3	4	5
(c) Stations in charge of Station Director Where there is no Assistant Station Director—		Programme Executive	All	Station Director
All posts,				
B. News Services Divisio				
All posts.		Deputy Director (Administration)	All	Director
C. External Services Div	vision			
All posts.	Deputy Director	Deputy Director	All	Director
D. Monitoring Service				
All posts.	Assistant Directo	r Assistant Director	All	Director
E. Transcription and Pro Exchange Service	gramme			
All posts.	Assistant Station Director	Assistant Station Director	All	Director
F. Television Centre				
All posts.	Assistant Station Director	n Assistant Station Director	All	Director
G. Betar Jagat				
All posts.	Assistant Editor	Assistant Editor	All	Editor
H. Akashvani Group of Journals				
All posts.	Assistant	Assistant Editor	All	Editor
Central Stores Office	Editor	Editor		
All posts.	Assistant Sta- tion Engineer	Assistant Sta- tion Engineer	All	Station Engineer
Research Engineer				
All posts.	Assistant Res- earch Engineer	Assistant Res- carch Engineer	All	Rese rch Engin er
High Power Transmitters				
All posts.	Deputy Engi- neer-in-Chief	Deputy Engi- neer-in-Chief	All	Engineer- in-Chief
Office of the Regional Eng neer (North, East, Sou and West)				
All posts.	Deputy Regio- nal Engineer	Deputy Regio- nal Engineer	AJI	Regional Engineer
Auxiliary/Vividh Bharati Centres in charge of Statio Engineers	n			·
All posts.	1100101	Assistant Sta-		Station
	tion Englacer	tion Engineer	All	Engincer

I	2	3	4	5
Auxiliary/Vividh Bharati Centres in charge of Assis- ant Station Engineers		<u> </u>		
All posts.	Assistant Sta- tion Engineer	Assistant Sta- tion Engineer	All	Deputy Director
(2) Press Information Bureau	4			
(i) Herd Quarters— All posts.	Assistant Frin- c'p:1 Informa- tion Officer	Assistant Principal Information Officer	All	Director of Public Relations/ Senior Deputy Principal Information Officer in charge of Administration.
<ul><li>(ii) Regional/Branch Offices—</li><li>All posts.</li></ul>	Section/Adminis- trative Officer	Section 'Adminis- trative Officer	All	Head of Regional Office
(3) Films Division All posts.	Administrative Officer	Administrative Officer	All	Controller
(4) Publications Division All posts.	Deputy Director (Administration)	Deputy Director (Administration)	All	Director
(5) Directorate of Field Publicity				
(i) Head Quarters— All posts.	Deputy Director (Administration)	Deputy Director (Administration)	All	Director
(ii) Regional and Field Publicity Units— All posts.	Head of Regio- nal Office	Head of Regio- nal Office	Alı	Deputy Director (Administration)
(6) Registrar of News paper for India	S			
All posts.	Deputy Press Registrar	Deputy Press Registrar	All	Registrar
(7) Directorate of Advertis- ing and Visual Publicity	_			
All posts.	Deputy Director	Deputy Director (Administration)	All	Director
(8) Film and Television Institute of India				
All posts.	Administrative Officer	Administrative Officer	All	Principal
(9) Song & Drama Division All posts.	Deputy Director	Deputy Director (Administration)	All	Director
(10) Research & Reference Division				-
All posts.	Director	Director	All	Joint Secre- tary, Ministry of Informa- tion & Broad- casting.

Í	2	3	4	5
(11) Photo Division All posts.	Director	Director	All	Joint Secretary, Ministry of Information &
(12) National Film Archive of India All posts.	Assistant	Assistant		Broadcasting.
· · · · posses	Curator	Curator	All	Deputy Secre- tary, Ministry of Informa- tion & Broad- casting.

[No. 17/2/68-V.]

J. C. NAMPUI, Dy. Secy.

#### मावैश

## नई दिल्ली, 25 जून 1971

एस० औ० 2678.—केन्द्रीय सिविल सेवा (वर्गीकरण नियंत्रण तथा प्रापील) नियमावली, 1965 के नियम 9 के उप नियम (2), नियम 12 के उपनियम (2) की घारा (ख) तथा नियम 24 के उप नियम (1) द्वारा प्रदत्त भ्रधिकारों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रपति एतद्द्वारा यह निवेश देते हैं कि इस भावेण की भनुसूची के भाग 1 तथा भाग 2 के कालम 1 में निर्दिष्ट सामान्य केन्द्रीय सेवा, तृतीय श्रेणी तथा सामान्य केन्द्रीय सेवा, चतुर्य श्रेणी के पदों के सम्बन्ध में, कालम 2 में निर्दिष्ट प्राधिकारी, नियुक्ति प्राधिकारी होंगे तथा कालम 3 श्रोर 5 में निर्दिष्ट प्राधिकारी कालम 4 में निर्दिष्ट दण्डो के बारे में कमशाः भ्रतृशासनिक प्राधिकारी तथा श्रपील प्राधिकारी होंगे।

श्रनुसूची भाग 1--सामान्य केन्द्रीय सेवा तृतीय श्रेणी

पद का ब्योरा	नियुक्ति प्राधिकारी	तथावेदण्डजो दह	दण्ड देने के लिए सक्ष्म प्राधिकारी तथा वे दण्ड जो बह (नियम 11 में दी गई मदों के सन्दर्भ में) दे सकता है:	
		 प्राधिकारी	दण्ड	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
(1) <b>माकाक्षय</b> (1) महानि	ाणी । देशक का कार्यालय उप-निदेशक	उप निदेशक	सभो	महा निदेशक
	(प्रशासन)	(प्रशासन)	(,,,,,	

3706 THE GA	ZETTE OF INDIA:	JULY 17, 1971/ASADE	IA 26, 1	893 [PART II_
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
(2) ग्रधीनस्थ				
कार्यालय	_	_		
सभी पद	कार्यालय प्रमुख	कार्यालय प्रमुख	सभी	उप महानिदेशक (प्रशासन)
(2) पत्र सूचना।	कार्यालय—			
(1) मुख्यालय-	_			
सभी पद		सहायक प्रधान सूचना भ्रधिकारी	सभी	प्रधान सूचना ग्रिधिकारी
(2) प्रादेशिक/ शाखा कार्यालय-	<del></del>			
सभी पद	प्रादेशिक कार्यालय प्रमुख	<b>। प्रादेशिक कार्यालय प्रमु</b> ख	प्रसभी	प्रधान सूचना श्रधिकारी
(3) फिल्म प्रभा	ग्			
सभी पद	प्रशासनिक भ्रधिकारी	प्रशासनिक श्रधिकारी	सभी	फिल्म प्रभागको नियंत्रक
(4) प्रकाशन प्रभ	ाग			
सभी पद	उप-निदेशक (प्रशासन)	उप-निदेशक (प्रशासन)	सभी	निदेशक
(5) क्षेत्रीय प्रचा	र निवेशालय—	, ,		
( 1 ) मुख्यालय-				
सभी पद	उप-निदेशक	उप-निदेशक	सभी	निदेशकः
	(प्रशासन)	(प्रशासन)		
(2) प्रादेशिक व प्रचार एकक—	हार्यालय तथा क्षेद् <u>वी</u> य	,		
सभी पद	प्रादेशिक कार्यालय	प्रादेशिक कार्यालय	सभी	निदेशक:
VIII 13	प्रमुख	प्रमुख	31-11	र राज्यसम्मा स
(6) त्रारतके सम	्र ाचारपत्रों के रजिस्ट्रार का	-		
सभी पव	उप प्रेस रजिस्ट्रार		सभी	रजिस्ट्रार
	ा बुद्ध्य प्रचारः निवेदशस्य	·		<b>,</b> .
` '	- जुरून प्रचार । अवसाराज - जर-निदेशक	उप-नि <b>दे</b> शक	Tro-fr	<del></del>
सभी पद	उपनामदशक (प्रशासन)	उप-ानदशक (प्रशासन)	सभी	निदेशक
(०) भारतीय दिह	्रशासा <i>)</i> म तथा टेलीबिजन संस्था	,		
` '	म तथा देखामणन संस्था - प्रशासनिक	प प्रशासनिक		£_£
सभी पद	प्रशासानक श्रिधकारी	प्रशासानक श्रिधिकारी	सभी	प्रिसिपल
	अ <b>। धकारा</b> -	श्राव्या <b>रा</b>		

Sec. 3(ii)] 7	THE GAZETTE OF IN	DIA: JULY 17, 1971	/ASADHA	26, 1893 370 7
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
(१) गीत तथा र	नाटक प्रभाग			
सभी पद	उप-निदेशक (प्रशासन)	उप-निदेशक (प्रशासन)	सभी	निदेशक
(10) गचेवणा	तथा सन्दर्भ प्रभाग			
सभी पद	निदेशक	निदेश क	सभी	संयुक्त सचिव, भूचना ग्रीर प्रसारण मन्द्रा- लय
(11) फोटो प्रः	भाग			
सभी पद	निदेशक	निदेशक	सभी	संयुक्त सचित्र, सूचना <b>ग्रीर</b> प्रसारण मन्त्रा- लय
(12) राष्ट्रीय	फिल्म संग्रहालय			
सभी पद	सहायक म्यूरेटर	सहायक क्यूरेटर	सभी	उप सचिव, सूचना ग्रीर प्रसारण मन्त्रा- लय
	भाग 2सामान्य	केन्द्रीय सेवा, चतुर्थ श्रेष	गी	
पद का ब्यौरा	नियुत्रिः प्राधिकारी	बण्ड देने के लिए सक्ष तथा वे दण्ड जो वह । में दी गई मदों के स सकता है।	(नियम 11	श्रपील प्राधिकारी
		प्राधिकारी	दण्ड	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
(1) ग्राकाशय	।।णी महानिदेशालय			-
(1) महाजि	डे <b>शाल</b> ा—			
सभी पद	उप-निदेशक (प्रशासन)	उप-निदेशक (प्रशासन)	सभी	उप-महा निदेशक (प्रशासन)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
(2)	ग्रथीनस्य कार्यालय—			
(事)	रेडियो स्टेशन			
केन्द्र	वे केन्द्र जो सहायक केन्द्र निदेशक निदेशकों ार्ज में हैं—सभी पद	क सहायक केन्द्र निदेशक	सभी	केन्द्र निदेशक
सहार केन्द्र	वे केन्द्र जो सहायक केन्द्र निदेशक प्रक निदेशकों ार्ज में हैं—सभी पद	त सहायक केन्द्र निदेशक -	सभी	उप निदेशक (प्रशासन)
केन्द्र केच परन्तु यक व	वे केन्द्र जो कार्यक्रम एग्जीक्यूटिव निदेशकों ार्ज में हैं, गु वहां सहा- केन्द्र निदे- सही हैं—सभी पद	। कार्यक्रम एग्जीक्यूटिव	सभी	केन्द्र निदेशक
(ख)	समाचार सेवा प्रभाग			
-सभी प	ाद उप-निदेशक (प्रशासन)	उप-निदेशक (प्रशासन)	सभी	निदेशक
-(ग)	वैवेशिक सेवा प्रभाग			
सभी	पद उप-निदेशक	उप-निदेशक	सभी	निदेशक
(घ)	मानीटीरिंग सेबा			
सभी	पद सहायक निदेशक	सहायक निदेशक	सभी	निदेशक
i(ङ)	ट्रांसिकान एग्ड प्रोग्राम एन्सर्चेन	ा सर्विस——		
	पद सहायक केन्द्र निदेशव	क सहायक केन्द्र निदेशक	सभी	निदेशक
सभी				
	टेबीविजन केन्द्र			
ं(च)	<b>टेबोविजन के</b> न्द्र—— पद सहायक केन्द्र निदेशक	त सहायक केन्द्र निदेशक <mark>े</mark>	्र सभी	निदेशक <i>्वे</i>
ं(च) सभी		त्र सहायक केन्द्र निदेशक 	सभी	निदेशक]

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
(ज) श्राकाशका	णी पत्निका समूह —			
सभी पद	सहायक सम्पादक	सहायक सम्पादक	सभी	सम्पा <b>दक</b>
केन्द्रीय स्टोर कार	र्पालय —			
सभी पद	सहायक केन्द्र इंजीनियर	सहायक केन्द्र इंजीनियर	सभी	केन्द्र इंजीनियर
<b>अ</b> नुसंधान इंजीनिय	गर का कार्यालय <i>—</i>			
सभी पद	सहायक श्रनुसंधान इंजीनियर	सहायक भ्रनुसंघान इंजीनियर	सभी	भ्रनुसंधान इंजी- नियर
<b>हाई</b> पावर ट्रांसमिट	र्स			
सभी पद	उप-कार्यभारी इंजीनियर	उप-कार्यभारी इंजीनियर	सभी	कार्यभारी इंजी- नियर
प्रादेशिक इंजी	नियर का कार्यालय (उतर	, पूर्व, दक्षिण, तथा पश्चि	म)	
सभी पद	उप-प्रादेशिक इंजीनियर	उप-प्रादेशिक इंजीनियर	सभी	प्रादेशिक इंजी- नियर
वे सहायक/विविध	भारती केन्द्र जो केन्द्र इंजी	नियरों के चार्ज मे हैं—		
सभी पद	सहायक केन्द्र इंजीनियर	सहायक केन्द्र इंजीनियर	सभी	केन्द्र इंजीनियर
व सहायक/विविध	भारती केन्द्र जो सहायक के	न्द्र इंजीनियरों के चार्ज में	है	
सभी पद	सहायक केन्द्र इंजीनियर	सहायक केन्द्र इंजीनियर	सभी	उप-निदेशक प्रणासन)
<ul><li>(2) पत्न सूचना</li><li>(1) मुख्यालय</li></ul>				
सभी पद	सहायक प्रधान सूचना <b>श्र</b> धिकारी	सहायक प्रधान सूचना श्रक्षिकारी	सभी	जन-सम्पर्क नदेशक/सीनि- यर उप-प्रधान सूचना स्रधि- कारी प्रणा- सन)
	राखा कार्यालय —			
सभी पद	श्रनुभाग/प्रशासतिक श्रधिकारी	श्रनुभाग/प्रशासनिक <b>ग्र</b> धिकारी	सभी	ग्रादेशिक कार्या⊸ लय प्रमुख
(3) फिल्म प्रभा	ाग ──			ų.
सभी पद	प्रशासनिक भ(धकारी	प्रशासनिक श्रधिकारी	सभी	नियत्नक
(4) प्रकाशन प्र	भाग			
(प्र) नगरसम्ब सभी गद	जप-निदेशक (प्रशासन)	उप-निदेशक (प्रशासन)	सभी	निदेशक

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
(5) क्षेत्रीयः	प्रभार निदेशालय			
(1) मुख्यार	नय			
∙सभी पद	उप-निदेशक (प्रशासन)	उप-निदेशक (प्रशासन)	सभी	निदेशक
(2) प्रादेशि	क कार्यालय तथा क्षेत्रीय	प्रचार एकक —		
सभी पद	प्रावेशिक कार्यालय प्रमुख	प्रादेशिक कार्यालय प्रमुख	सभी	उप-निदेशक (प्रशासन)
(6) भारत के	समाचार पत्नों के रजिस्ट्र	ारका कार्यालय		
सभी पद	उप-प्रेम र्राजस्ट्रार	उप-प्रैस राजिस्ट्रार	सभी	र्राजस्द्रार
(7) विज्ञापनः सभीपद	प्रौर दृश्य प्रचार निदेशाल उप-निदेशक	ाय उप-निदेशक	सभी	निदेशक
समा ५५	उप-ानदशक (प्रशासन)	उप-ानदशक (प्रशासन)	समा	(म ५ स) था
(8) भारतीय	फिल्म तथा टेलीविजन सं	स्थान —		
सभी पद	प्रशासनिक अधिकारी	प्रशासनिक श्रिधकारी	सभी	प्रिसिपल
(9) गीत तथा	ानाटक प्रभाग ——			
सभी पद	उप-निदेशक (प्रशासन)	उप-निदेशक (प्रशासन)	सभी	निदेशक
(10) गवेषणा	तथा सन्दर्भ प्रभाग –	<del></del>		
सभी पद	निदेशक	निदेशक	सभी	संयुक्त सचिव सूचना श्रौ प्रसारण मन्त्र लय
(11) फोटो प्र	भाग —			
सभी पद	निदेशक	निदेशक	स <b>भी</b>	संयुक्त सचिब सूचना श्रौर प्रसारण मन्त्रा-
( - a \	· 6			लय
	फिल्म संग्रहालय —		<del>गावित</del>	an nes
सभी पद	सहायक क्यूरेटर	महायक क्यूरेटर	सभी	उप-सचिव, सूचः ग्रौर प्रसारः मन्त्रालय
			 [संख्य	T 17/2/68−वी
			-	० सी० नामपुई,
			•	उप सचिव ।

#### ORDER.

### New Delhi, the 30th June 1971

S.O.2679.—In pursuance of the directions issued under the provisions of the enactments specified in the First Schedule annexed hereto the Central Government after considering the recommendations of the Film Advisory Board, Bombay hereby approves the film specified in column 2 of the Second Schedule annexed hereto in all its language version to be of the description specified against it in column 6 of the said Second Schedule.

#### THE FIRST SCHEDULE

- (1) Sub-Section (4) of the section 12 and Section 16 of the Cinematograph Act, 1952 (Central Act XXXVII of 1952).
- (2) Sub-Section (3) of Section 5 of the West Bengal Cinemas (Regulation) Act, 1954 (West Bengal Act XXXIX of 1954).

#### THE SECOND SCHEDULE

\$	41 . 01	Length 35 mm	Name of the Applicant	Name of the Producer	Whether a Scientific film or a film intended for educational purposes or a film dealing with news and current events or a documentary film
<u>-</u>	2	3	4	5	6
Ι.	DURBAR-GATI PADMA	609.60 M	Shri Biswajit Bombay.	Chaterji,	Documentary film (For release in West Bengal Circuit only).
_	<del></del>				No. F. 28/1/71-1/P—App. 15951

[No. F. 28/1/71-l<sup>2</sup>P—App.1595]

#### श्रादेश

## नई दिल्ली, 30 जून, 1971

एस० 'श्रो०2679.——इसके साथ लगी प्रथम श्रृत्सूची में निर्धारित प्रत्येक श्रीधिन गम के उपबन्ध के श्रन्तर्गत जारी किये गथे निदेशालय के श्रृत्मार, केन्द्रीय सरकार, फिल्म सलाहकार बोर्ड, वम्बई निकारिश पर विचार करने के बाद, एनद्द्वारा, इसके साथ लगी द्वितीय श्रृत्यूची के कालम 2 में दी गई फिल्म को उसके सभी भाषायों के इयान्तरों साहित, जिनका विवरण उसके सामने उक्त द्वितीय श्रृत्यूची के कालम 6 में दिया हुश्रा है, स्वीकृत करती है ए——

## प्रथम ग्रमुसूची

- (1) चल चित्र ग्रिधिनियम, 1952 (1952 का 37 वां केन्द्रीय धांधनित्रम) की धारा 12 की उपधारा (4) तथा धारा 16।
- (2) पश्चिमी बंगाल सिनेमा (विनियम) श्रिधिनियम, 1954 [1954 का 39वा) पश्चिम बंगाल श्रिधिनियम की धारा 5 की उपधारा (3) ]।

f	तोय	ग्न <b>म्</b> स्	वी

क्स स'∘	फिल्मकानाम	लम्बाई 35 मि० मि०	श्रावेदक का नाम	निर्माता का . नाम	क्या वैज्ञा है या शिक्ष फिल्म है र श्रोर साम नाश्रों की या डाकुर है।	ा सम्बन्धी ग्रासमाचार यिक घट फिल्म है
1	2	3	4	5	6	
(1)	दरबार-गती-पदमा	609.60 मीटर	श्री विश्वाजी	त चैंट्रजी, बम्बई	डाकुमैन्द्री (केवल बगाल लिये)	फिल्म पश्चिम सर्किट वे

## [सं० एक० 28/1/71-एक० पी० परिशिष्ट 1595]

S.O.2680.—In pursuance of the directions issued under the provisions of the enactments specified in the First Schedule annexed hereto the Central Government after considering the recommendations of the Film Advisory Board, Bombay hereby approves the film specified n column 2 of the Second Schedule annexed heretoin all its language versions to be of the description specified against it in column 6 of the said Second Schedule.

#### THE FIRST SCHEDULE

- (1) Sub-Section (4) of the Section 12 and Section 16 of the Cinematograph Act, 1952 (Central Act XXXVII of 1952).
- (2) Sub-Section (3) of Section 5 and Section 9 of te Bombay Cinemas (Regulation) Act, 1953 (Bombay Act XI of 1953).

#### THE SECOND SCHEDULE

S. No.	Title of the film	Length 35 mm	Name of the Applicant	Name o' the Producei	Whether a Scientific film or a film intended for educational purposes or a film dealing with news and current events or a document- ary film.
1	2	3	4	5	6
Ι,	nirdhash Jiwan	219·46 M		of Publicity, ent of Maha- sombay.	Film intended for educa- tional purposes (For release in Maharashtra Circuit only).

[No. F. 28/1/71-FPApp. 1596]

एस० ग्रो० 2681—इसके साथ लगी प्रथम भ्रनुसूची में निर्धारित प्रत्येक भ्रधिनियम के उपबन्ध के श्रन्तर्गत जारी किये गये निदेशों के श्रनुसार, केन्द्रीय सरकार, फिल्म सलाहकार बोर्ड, बम्बई की सिफारिणों पर विचार करने के बाद, एतदद्वारा, इसके साथ लगी द्वितीय श्रनसूची के कालम 2 में दी गई फिल्म को उसके सभी भाषात्रों के रूपान्तर सहित, जिसका विवरण उसके सामने उक्त द्वितीय ग्रन्सूची के कालम 6 में दिया हुआ है, स्वीकृत करती है:--

## प्रथम ग्रनसची

- (1) चलचित्र भ्रधिनियम, 1952 (1952 का 37 वां केन्द्रीय श्रधिनियम) की धारा 12 क़ी उपधारा (4) तथा धारा 16।
- (2) बम्बई सिनेमा (विनियम) श्रिधिनियम, 1953 (1953 का 11वां बम्बई श्रिधिनियम) की धारा 5 की उपधारा (3) तथा धारा 9।

## செல்<del>க எக்க</del>

कम सं०	फिल्म का नाम	लम्बाई 35 मि० मि०	श्रायेदक का नाम	निर्माता का नाम	क्या वैज्ञानिक फिल्म है या शिक्षा सम्बन्धी फिल्म है या समाचार श्रौर सामयिक घट नाश्रों की फिल्म है या डाकुमैन्ट्री फिल्म है
1	2	3	4	5	6
1	निरक्षारस जीवन	219.46 मीटर	प्रचार निदेशः सरकार,		शिक्षा सम्बन्धी फिल्म (केवल महाराष्ट्र सर्विट के लिए )
			[सं० एफ 28	, ,	पी०-परिशिष्ट 1596 ५० खान, श्रवर संचित्र।

## MINISTRY OF FOREIGN TRADE (Office of the Dy. Chief Controller of Imports and Exports) ORDERS

Cochin, the 10th February 1971

S.O. 2681.—Licences, particulars of which are given below, were issued to M/s. Yamato Tokyo Times and Annand Industrial Estate, Calicut, for import of component parts of tape recorders, hearing aids and car and transistor radio parts, subject to the conditions as under:—

1. P/S/1596024 dt. 31-1-70 Rs. 9,687/-

Components parts for tape recorders, hearing car and transistor hearing aids, radio parts.

1596040 dt. 19-2-70 Rs. 4,844/-2.

3. 1596096 dt. 27-5-70 Rs. 9.687/-

1596177 dt. 22-7-70 Rs. 4,844/-

--do--

-do-

-do-

"The licence is issued subject to the condition that all items of goods imported under it shall be used only in the licence holders factory at the address shown in the application against which the licence is issued, and for the purpose for which the licence is issued, or may be processed in the factory of another mfg. unit, but no portion thereof shall be sold to any party, or utilised or permitted to be utilised in any other manner. The goods so processed in another factory shall however be utilised in the mfg. process undertaken by the licensee. The licensee shall maintain a proper account of consumption and utilisation of the goods imported against the licence in the prescribed manner and produce such accounts to the licensing authority or any other concerned authority within such time as may be specified by such authority".

- 2. Thereafter, a show cause notice No. DC|40|70|Enf Dt. 13-10-70 was issued asking them to show cause within 15 days as to why the last two licences viz- P/S/1596096 dt. 27-5-70 and P/S/1596177, dt. 22-7-70 issued in their favour should not be cancelled in terms of clause 9(c) and (cc) of the ITC Order 1955, as
  - (i) component parts imported against the first two licences referred to above had not been properly utilised for the purpose for which these licences were issued to them and accounted to the satisfaction of the Dir. Trivandrum;
  - (ii) they had not maintained registers prescribed under the rules; and
  - (iii) have thus violated the conditions imposed on the licences referred to above.
- 3. In response to the aforesaid show cause notice M/s. Yamato Tokyo Times and Annand, Industrial Estate, Calicut, had by their letter dt. 20|10|70 furnished explanation and had also asked for a personal hearing with the undersigned. Personal hearing was fixed on 20/1/71. The firm however sought for an extension to a later date viz. 25/1/71. This was granted. However, the firm's representative did not call on the undersigned for the personal hearing. In their written reply, while denying the allegations levelled they had contended that the goods imported by them against the licences No. PS/S/1596024 dt. 3-1-70 and P/S/156040, dt. 19/2/70 were taken into account, physically verified by the officers of the Industries Department and entered in the registers and that the goods imported had been utilised for the manufacture of hearing alds. The firm have not produced any evidence to provet heir contention that they had maintained registers and had also utilised the imported goods for the manufacture of hearing aids.
- 4. The undersigned has carefully examined the said representation and has come to the conclusion that—  $\,$ 
  - (a) the goods imported against the first two licences referred to above have not been utilised for the purpose for which they were granted and accounted to the satisfaction of the D.I. Trivandrum. No evidence regarding the utilisation of the materials have been produced before the undersigned also;
  - (b) no registers prescribed under the rules have been produced before me for verification;
  - (c) that they have thus violated the conditions relating to actual use imposed on the licences referred to above.
- 5. Having regard to what has been stated in the preceding paragraph, the undersigned is satisfied that at least the last two licences should be cancelled or otherwise rendered ineffective to avoid misuse of goods imported against these two licences also. Therefore, the undersigned in exercise of the powers vested in him under cl. 9 sub-clause (c) and (cc) of the ITC Order 1955 hereby cancel the licences Nos. P/S/1596096 dt. 27-5-70 and P/S/1596177 dt. 22-7-70 for Rs. 9687 and Rs. 4844 respectively issued in favour of M|s. Yamato Tokyo Times and Annand, Calicut.
- 6. This order is issued without prejudice to any other action that may be taken against you under the ITC Regulations.

## विदेश व्यापार मंत्रालय

## (उप-मुख्य नियंत्रक, भ्रायात निर्यात का कार्यालय) भ्रावेश

नई दिल्ली, 10 फरवरी, 1971

एस० घ्रो० 2681--- प्रविश्वी यामाठी टोकियो टाइम्स एंड ध्रानन्द, इन्डस्ट्रियल एस्टेट, कालीकट को टेप रिकार्डर्स, हियरिंग एड्स तथा कार के संघटक युर्जे ग्रीर ट्रांजिस्टर रेडियो पुर्जों के श्रायात के लिए निम्नलिखिस गर्तों के ग्रधीन लाइसेंस जारी किए गएथे जिनके व्यौरेनीचे दिए गए हैं:--

पी/ एस/ 1596024, दिनांक 31-1-70 २०9687

टेप रिकार्डर्स, हियरिंग एड्स, कार के लि संघटक पुर्जे श्रौर टांजिस्टर रेडियों पर्जे।

2 पी/एस/1596040, दिनांक 19-2-70 ६० 4844/- वही

3 पी/एस/1596096, दिनांक 27-5-70 ए० 9687/- वही

4 पो/एस/1596177, दिनांक 22-7-70 २० 4844/- वही

"लाइसेंस इस शर्तें के अधीन जारी किया जाता है कि इसके अध्वर्गत आयात की गई सभी मदों का उपयोग लाइसेंसधारी के उसी कारखाने में किया जाएगा जिसका पता उस आवेदन पत्न में दिखाया गया है जिसके आधार पर यह लाइसेंस जारी किया जाता है या उसी उद्देश्य के लिए जिसके लिए यह लाइसेंस जारी किया जाता है या इन मदों को अध्य निर्माण एकक के कारखाने में साधित किया जा सकेगा, परन्तु इनका कोई भाग किसी अन्य पार्टी को नहीं बेचा जाएगा, न उपयोग किया जाएगा और न किसी अन्य रीति से उपयोग करने की अनुमति दी जाएगी। लेकिन, अन्य कारखाने में इस प्रकार साधित माल का उपयोग लाइसेंसधारी द्वारा नियंत्रित निर्माण साधन में किया जाएगा। लाइसेंसधारी, लाइसेंस के आधार पर आयात किए गए माल के उपभोग और उपयोग का उच्चित्त लेखा विहित रीति से रखेगा और ऐसे लेखे को लाइसेंस प्राधिकारी या किसी अन्य सम्बद्ध प्राधिकारी को ऐसी अवधि के भीतर प्रस्तुत करेगा जो उक्त प्राधिकारी हारा निर्दिश्ट की जाए।

- 2 इसके पश्चात् उनको एक कारण बतास्रो नोटिस संख्या जी सो/40/70/ एन्फ, दिनांक 13-10-70 यह पूछने के लिए जारी क्या गया कि उनको जारी किए गए स्रन्तिम दो लाइसेसों स्रर्थात पी/ एस/1596096, दिनांक 27-5-70 स्थापी/ एत/1596177, दिनांक 22-7-70को स्रायास क्यापार नियंत्रण स्रादेश 1955 को धारा 9 (सो) तथा (सो सो) के स्रनुसार क्यों न रह् कर दिया जाए, क्यों कि—
  - (1) ऊपर उल्लिखित पहले दो लाइसेंसों के घाधार पर ब्रायात किए गए संघटक पर्जी का उपयोग उप उद्देश्य के लिए नहीं किया गया था जिस उद्देश्य के लिए उनको ये लाइसेंस जारी किए गए थे ब्रीर उलका लेखा उद्योग निदशक विवेद्रम की संतुब्धि के ब्रनुसार नहीं रखा गया था—
  - (2) उन्होंने नियमों के श्रन्तर्गत निर्धारित रिजस्टर नहीं रखे थे; श्रौर
  - (3) इस प्रकार उन्होंने उपयुक्त लाइसेंसों पर लागू भर्ती का उल्लंघन किया है।

3716

- 4. प्रधोहस्ताक्षरी ने उक्त ग्राभ्यावेदन की जांच ध्यान पूर्वक की है श्रौर इस निर्णय पर पहुंचा ह कि :---
  - (क) उपर्युक्त प्रथम दो लाइसेंसो के श्राधार पर श्रायात किए गए माल का उपयोग उस कार्य के लिए नहीं किया गया जिसके लिए उन्हें लाइसेंस प्रदान किए गए थे श्रौर इसका लेखा उद्योग निदेशक विवेन्द्रम को संतुष्ट नहीं कर सका। माल के उपयोग से सम्बन्धित कोई प्रमाण श्रधोहस्ताक्षरी के सामने भी प्रस्तुत नहीं किया गया है।
  - (ख) नियमों के अन्तर्गत निर्धारित पंजिकाएं सत्यापन के लिए मेरे सामने प्रस्तुत नहीं की गई हैं।
  - (ग) यह कि इस प्रकार उन्होंने उपर्युक्त लाइसेंसों पर लागू वास्तविक उपयोग से सम्बन्धित शर्तों का उल्लंघन किया है ।
- 5. पिछली कंडिका में जो कुछ बताया गया है उसको ध्यान में रखते हुए प्रधोहस्ताक्षरी संतुष्ट है कि कम से कम प्रत्तिम दो लाइसेंसों को रह कर देना चाहिए या ग्रन्थथा रुप से इन दो लाइसेंसों के श्राधार पर श्रायातित माल के भी दुरुपयोग को त्यागने के लिए इनकों ग्रप्रभावी कर देना चाहिए । श्रतः श्रधोहस्ताक्षरी श्रायात व्यापार नियंत्रण श्रादेश 1955 की उप-धारा 9(सी) तथा (सीसी) के श्रन्तर्गत निहित ग्रधिकारों का प्रयोग करते हुए सर्वश्री यामाटो टोकियो टाइम्स एंड श्रानन्द कालीकट को कमशः 9687/- रुपये तथा 4844/- रुपये के लिए जारी किए गए लाइसेंस संख्या पी/ एस/ 1596096, दिनांक 27-5-70 तथा पी 0एस0/ 1596177, दिनांक 22-7-70 को एतद्द्रारा रह करता है।
- 6. यह श्रादेण, किसी श्रन्य कार्य बाही जो श्रायात व्यापार नियंत्रण विनियमो के श्रन्तर्गत श्रापके विरुद्ध की जा सकती है उस परकोई प्रभाव डाले बिना जारी किया जा ता है ।

[सं० डी० सी०/४०/७०-ई० एन० एफ०]

Cochin, the 22nd April 1971

S.O. 2682.—A licence No. P/L/2595496/C/xx/34/E-29-30/F. 12, dt. 20-1-1970 of the value of Rs. 2872 for import of stainless steel sheets and thre other items, was lesued to M/s. Seachief Fisheries. Aschin-2, subject to the condition as under:—

"The licence is issued subject to the condition that all items of gods imported under it shall be used only in the licence holder's factory at the address shown in the application against which the licence is issued, and for the purpose for when the licence is issued, or may be processed in the factory of another manufacturing unit, but no portion thereof shall be sold to any party or utilised or permitted to be utilised in any other manner. The goods so processed in another factory shall however be utilised in the manufacturing process undertaken by the licensee. The licensee shall maintain a proper account of consumption and utilisation

of the goods imported against the licence in the prescribed manner and produce such accounts to the licensing authority, sponsoring authority or any other concerned authority within such time as may be specified by such authority."

- 2. Thereafter, a show cause notice No. DC/29/70/Enf. dt. 2/4/71 was issued asking them to show cause within ten days as to why the said licence in their favour should not be canceled on the ground that your firm is defunct and the goods if imported under the said licence cannot be utilised for the purpose for which it was granted in terms of ci. 9 sub-clause (cc).
- 3. In response to the afteresaid show cause notice, M/s. Seachief Fisheries, Cochin-2 had not replied till date nor furnished any detailed explanation and had also not asked for personal hearing with the undersigned.
- 4. Having regard to what has been stated in the preceding paragraph, the undersigned is satisfied that the licence in question should be cancelled or otherwise rendered ineffective. Therefore, the undersigned in exercise of the powers vested in him under cl. 9 sub-clause (cc) hereby cancel the licence No. PLL|2595496 dt. 20-1-70 for Rs. 2872 issued in favour of M/s. Seachief Fisheries, Cochin 2.

[No. DC|40|70|Enf.]
P. GOVINDA RAJU,
Dy. Chief Controller of Imports & Exports.

## कोचीन, 22 स्रप्रैल, 1972

एस० भ्रो॰ 2682.—सर्वश्री सोबीफ फिग्ररिज, कोचीन-2 को जंग शिरोधी इस्पात शीट तथा भ्रन्य मदों के क्रायात के लिए 2872 रुपये का एक लाइसेंस मंख्या पी/एल 2595396/सी/एक्स/ 34/ई-29-30/एफ 12,दिनांक 20-1-1970 नीचे लिखी शर्ती के भ्रधीन जारी किया गया था:—

"यह लाइसेंस इस शर्त के श्रधीन जारी किया जाता है कि इसके द्वारा श्रायातित सभी भाल का उपयोग केवल लाइसेंसधारी के उस कारखाने में किया जाएगा जिसका पता उस श्रावेदन पत्न पर दिया गया है, और जिस उद्देश्य के लिए यह लाइसेंस जारी किया गया है, या श्रन्य उत्पादक एकक के कारखाने में इसे प्रक्रियागत किया जा सकता है, लेकिन इसका कोई भाग किसी श्रन्य पार्टी को नहीं बेचा जाएगा या उसके द्वारा उपयोग किया जाएगा या किसी श्रन्य तरीके से उपयोग करने के लिये श्रनुमति दी जाए लेकिन, इस प्रकार से दूसरे कारखाने में प्रक्रियागत माल का उपयोग लाइसेंस धारी द्वारा हाथ में लिए गए उत्पादन करने वाली प्रक्रिया में किया जा सकता है। लाइसेंसधारी इस लाइसेंस के लिए माल की खपत श्रीर उसके उपयोग के संबंध में निर्धारित विधि के श्रनुसार एक ठीक ठीक लेखा रखेगा श्रीर इस प्रकार के लेखा को लाइसेंस प्राधिकारी या प्रायोजित प्राधिकारी या श्रन्य किसी संबंद प्राधिकारो के सामने ऐसे समय के भीतर प्रस्तुत करेगा जी समय ऐसे प्राधिकारो द्वारा निर्दिष्ट किया जा सकता है।

- 2 इसलिए, कारण बताग्रों नोटिस सं० डी० सी। 29/70/एन भ्रो दिनांक 2-4-71 यह पूछते हुए जारी की गयी थी कि वेदस दिनों के भीतर यह बतायें कि उनके नाम में जारी किया गया उक्त लाइसेंस इस ग्राधार पर क्यों न रद किया जाये कि आपको फर्म समाप्त हो गई है श्रीर यदि उक्त लाइसेंस के श्रन्तगंत माल ग्रायात किया जाता हैतो उसका उपयोग उस उद्देश्य के लिए नहीं हो सकता जिसके लिए यह लाइसेंस खंड 9 उप-खंड (सो सो) के श्रन्तगंत प्रधान किया गया था।
- 3 उक्त कारण बताओं नोटिस के सम्बन्ध में सर्वश्रो सोचीफ फिशरिज, कोचीन-2 ने समय रहते कुछ भी उत्तर नहां दियाथा, नहों कोई विस्तृत व्यवस्था हो दो थी और न श्रबोहस्ताक्षरों के साथ व्यक्तक सुनवाई के लिए भी कहा था।
- 4 पूर्व की दंडिका में जो कुछ कहा गया है, उते ध्यान में रखते हुए अधोहस्ताक्षरी संतुष्ट है कि विषयाधोन लाइसेंस को रद्द किया जाना चाहिए या अन्यया घन से उसे अभभावित किया जाना चाहिए ।

इसलिए, प्रधोहस्ताक्षरी, खंड 9 उपखंड (सीसो) में प्रदत्त प्रधिकारों का प्रयोग कर सर्वेश्री सीचीफ फिशरिज कोचीन-2 के नाम में जारी किया गया 2872 रुपये के लिए लाइसेंस संख्यापी/एल/ 2595496, दिनांक 20-1-70 को उसके द्वारा रह करता है।

[संऽ डो० सो ३३/७०/ई०एन०एफ**ः**]

पी० गोविन्द राज,

उप-मृख्य नियंत्रक आयात-निर्यात ।

## (Office of the Jt. Chief Controller of Imports and Exports) ORDER

New Delhi, the 1st March 1971

- **S.O.** 2683.—M|s. Bhagat Jetha Nand 4676. Chandni Chowk, Delhi were granted an Import Licence No. P/S/1615631/C dated 15th November, 1969 for the Import of Lead Ore on General area for Rs. 2500/- two thousand and five hundred only they have applied for the issue of duplicate custom purpose copy of the licence on the ground that customs purposes copy of the licence has been without having been registered with any customs house
- 2. The applicant have filed an affidavit on stamped paper in support of their contention as required under para 313(2) read with appendix 8 of the I.T.C. hand book of Rules and Procedure 1970. I am satisfied that the oiginal customs purpose copy of the licence has been misplaced.
- 3. In exercise of the powers conferred on me under clause 9(cc) import (Control) Order, 1955 dated 7th December, 1955 as amended up-to-date. I order cancellation of customs purpose copy of licence No. P/S/1615631/C dated the November, 1969.
- 4. The applicants case will now be considered for issue of a duplicate customs copy of the said licence in accordance with para 313(1) & (2) of ITC hand book of Rules and Procedure, 1970.

[No. F. NP.B|10|DEL.AM.70|AU.UT.CLA.|5269.]

A. L. BHALLA,

Deputy Chief Controller of Imports and Exports for Joint Chief Controller of Imports and Exports.

(संयात मख्य नियंत्रक, ग्राधात-निर्यात का कार्यालय)

(फेन्सोन लाइ तेत क्षेत्र)

आदेश

नई दिल्ली, 1 मार्च 1971

एस० ग्रो०2683 ---- सर्वे श्री भगत जेठा नन्द 4676, चांदनी चौक, दिल्ली को सामान्य क्षेत्र से सीसा श्रस्क के श्रायात के लिए 2500/-रुपए (दो हजार पांच सौ रुपये मात्र) का श्रायात लाईसेंस संख्या पी॰ एस / 19615631/ सी, दिनांक 15-11-69 स्वीकृत किया गया था। उन्होंने उक्त लाइसोंस की अनिलिपि सीमा शल्क कार्य सम्बन्धी प्रति के दिए इस प्राधार पर प्रावेदन किया है कि लाइसेंस की मुल संबर-शतक कर्य सम्बन्धी प्रति बिना किसी सीमा-शतक कार्यालय के पास पंजीकृत कराए ही श्रस्थानस्थ हो गई है।

2. श्रावेदक ने अपने तक के समर्थन मे श्रायात ज्यापार नियत्रण नियम तथा कार्यविधि हैंड बक 1970 के परिशिष्ट 8 की कंडिका 313 (೨) में मांगे गुरु के क्रानार एक शपथ पत्न जमा किया है: में इससे संतुष्ट है कि लाइसेंस की मूल सोमा-शुल्क कार्य सम्बन्धें प्रति प्रस्थानस्थ हो गई है।

- 3. म्रब तक यथा संशोधित म्रायात (नियंत्रण) भ्रादेश, 1955 दिनांक 7 दिसम्बर, 1955 की धारा 9(सीसी) के प्रत्यांत प्रदत्त जिन्न यों का प्रयोग करते हुए में लाःसेंस संस्था पी/एस 1615631 दिनांक 15--11--69 की सीमा-शुल्क कार्य सम्बन्धी प्रति को रद्द करने का म्रादेश देता हूं।
- 4. ब्रावेदक को उक्त लाइ पेंस की ब्रानु लिपि सीमा-शुल्क कार्य सम्बन्धो प्रति जारी करने के मामले पर ब्राब ब्रायात व्यापार नियंत्रण, नियम तथा कार्यविधि हैंड बुक 1970 की कंडिका 313 (1) तथा (2) के ब्रानुसार विचार किया जाएगा।

[संख्या एनः पी० बी० . 10 / डैल ए एम० 70 /ए यू यू कि० सी एल ए ]
ए० एल० भल्ला,
उप-मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात,
कृते संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात- निर्यात,

# (Office of the Chief Controller of Imports and Exports) ORDER

New Delhi, the 26th June 1971

S.O. 2684.—M|s. The State Trading Corporation of India Ltd., New Delhi, were granted licence No. G/T/2384057 (valid upto 6th September, 1971) from G.C.A for the import of Cork-Wood valued Rs. 6.15,000/-. They have requested for the issue of duplicate Customs Purposes copy of the licence on the ground that the original Customs Copy of the licence has been lost by them. It has been further reported by the licensee that the licence has not been registered with any Port and also not utilised.

In the support of their contention, the applicant have filled an affidavit. The undersigned is satisfied that the original Customs Purposes copy of the licence No. G/T/2384057 dated 6th March, 1970 has been lost and directs that a duplicate Customs copy of the said licence should be issued to them. The original Customs Purposes copy is cancelled.

The duplicate Customs Copy of the licnece is being issued separately.

[No. STC/Misc-140/69-70/R.M.Cell./1280.]

J. SHANKAR,
Dy. Chief Controller of Imports & Exports.

6.2.

(सुर्य नियत्रक, ग्रासत-निर्मात का कार्र ल ८)

श्रादेश

नई दिल्ली, ३८, जून १५७१

एस औ। 2684.-पर्वश्री स्टेट ट्रेडिंग कोरपीरेगत श्राफ इिड्या जि०, नई दिल्ली को सामान्य मुद्रा क्षेत्र से कार्क बुड के श्रायात के लिए 6,15,000 के किया किया है। सब्या जि/ट / 2384057 (6-9-1971 तक कैया) प्रश्नान किया राताय के उद्देश उका लही कि कि किया सीमा-शुरक कार्य सम्बन्धी प्रति के लिए इस श्राधार पर श्रावेदन किया है कि लाइ तें सकी मूल सीमा-शुरक कार्य सम्बन्धी प्रति उनके द्वारा खो गई है, लाइ में प्रधारी द्वारा श्राग यह दताया स्था है कि लाइ से ति किसी भी पत्तन के पास पंजीकृत नहीं कराया गया था और उसका बिलकूल उपगोस नहीं विया स्था था।

अपने तर्क के समर्थन में आवेदक ने एक शपथ पत्न प्रस्तुत किया है। अधोहस्ताक्षरी उससे संतुष्ट हूं कि लाइसेंस संख्या जी/टो/2384057, दिनांक 6-3-1970 की मृत से मा-शुल्क कार्य सम्बन्धी प्रति औ गई है और निदेश देता है कि उन्हें उक्त लाइनेंस की अनुलिपि । मा-गु क कार्य सम्बन्धी प्रति जारी की जानी चाहिए। मूल सीमा-शुल्क कार्य सम्बन्धी प्रति रह की जाती है।

लाइसेंस की अनुलिपि सोमा-गुल्क कार्य सम्बन्धी प्रति अलग रेजारी की धानही है: [संख्या एस टीसी/मिन-140/69-70/ग्राप्टण्यक्तेल/ १80]
जे० शंकर.

उप-मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात ।

# (Office of the Py. Chief Controller of Imports and Exports) ORDER

New Delhi, the 29th June 1971

S.O. 2685.—Mrs. Manjula Malik resident of C-II/7. Wellesely Road, New Delhi was granted a C.C.P. No. P/J/3036455/N/MN/39/H/31.32 dated 21st May, 1971 for the import of a .32 Bore Revolver worth Rs. 600-. She has applied for a duplicate copy of the C.C.P. on the ground that the original C.C.P. has been lost. It is further stated that the original C.C.P. was not registered with any Custom House and not utilised. In support of this contention she has filed an affidavit. I am satisfied that the original C.C.P. No. P/J/3036455 dated 21st May, 1971 has been lost and direct that a duplicate C.C.P. should be issued to the applicant. The original C.C.P. is cancelled.

[No. 315-IV/566/AM71/Adhoc/414.]

S K. USMANI.

Dy. Chief Controller of Imports & Exports.

## (मुख्य नियंत्रक, ग्रायात-निर्यात का कार्यालय)

श्रादेश

नई दिल्ली, 29 जुन, 1971

एस० श्री० 2685—श्रीमती मंजुला मिलक, सी-2/7,बेलजली रोड़, नई दिल्ली को, 32 बोर रिवाल्वर के श्रायात के लिए 600 रुखे का एक सीमा-शुल्क निकासी परिमिट सं० पी/जे/3036455/एन/एम एन:39/एच/31—32, दिनांक 21—5—1971 प्रदान किया गया था। उन्होंने श्रनुलिपि सीमा-शुल्क निकासी परिमिट के लिए इस श्राधार पर श्रावेदन किया है कि मूल सीमा-शुल्क निकासी परिमिट खोग्या है। श्रागे यह बताया गया है कि मूल सीमा-शुल्क निकासी परिमिट किसी भी सीमा-शुल्क कार्यालय में रंजी हत नहीं कराया गया था श्रीर उसका उपयोग नहीं किया गया था। श्रयने तक के समर्थ में उन्होंने एक शपय पन्न प्रस्तुत किया है मैं इससे संतुष्ट हूं कि मूल सीमा-शुल्क निकासी परिमिट सं० पी/जे/3036455, दिनांक 21—5—71 खो गया है श्रीर निदेश देता हूं कि श्रावेदक को श्रां लिया सीमा-गुल्क निकासी परिमिट जारी किया जाना चाहिए। मूल सीमा-शुल्क निकासी परिमिट रह किया जाता है।

[संख्या 315-4/566/ए एम 71/एण्ड हाकः] एस० के० उसमानी, उप-मुख्य नियंत्रक, भ्रायात-निर्यात ।

# MINISTRY OF INDUSTRIAL DEVELOPMENT AND INTERNAL TRADE (Department of Internal Trade)

New Delhi, the 24th May 1971

- S.O. 2686.—The Central Government, having considered in consultation with the Forward Markets Commission, the application for renewal of recognition made under Section 5 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952 (74 of 1952) by the Central India Commercial Exchange Ltd., Gwalior, and being satisfied that it would be in the interest of the trade and also in the public interest so to do, hereby grants, in exercise of the powers conferred by Section 6 of the said Act, recognition to the said Exchange for a further period of two years from the 2nd June, 1971 to the 1st June, 1973, both days inclusive, in respect of forward contracts in linseed.
- 2. The recognition hereby granted is subject to the condition that the said Exchange shall comply with such directions as may from time to time be given by the Forward Markets Commission.

## ग्रौद्योकि विकास तथा श्रीन्तरिक व्यापार संत्रालय (ग्रान्तरिक व्यापार थिभा )

नई दिल्ली, 24 मई, 1971

का० ग्रा० 2686— केन्द्रीय सरकार श्रिंगा संस्थित (विकि.स.) अधिनियम, 1952 (1952 का 74) की धारा 5 के अधीन दी गई मान्यता के निर्देशण के लिए दी सेन्द्रल इंडिया कमियेल एक्सचेंज लिमिटेड, ग्वालियर द्वारा आवेदन पर, कायदा वालार आयोग से परामर्श करके विचार करलेने पर और यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना व्यालार और लोकहिन में भी होगा, उक्त अधिनियम की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शिकि यों का प्रयोग करते हुए अससी के अग्रिम संविदाओं की वावत उक्त एक्सचेंज को और श्रागे दो वर्ष की कालावधि के लिए 2 जन, 1971 से 1 जून, 1973 तक, जिस में ये दोनों दिन सम्मिलित हैं एतद् ारा मान्यता प्रदान करती है।

2. एतद्द्वारा दी गई मान्यता इस शर्त के श्रध्यधीन है कि उक्त एक्सचेंज ऐसे निदेशों का पालन करेगा जो वायदा बाजार श्रायोग द्वारा समय-समय पर दिये जाएं।

[स॰ फा॰ 12(3) म्राई०/टी० /71]

## New Delhi, the 2nd July 1971

- S.O. 2687.—The Central Government, having considered in consultation with the Forward Markets Commission, the application for renewal of recognition made under Section 5 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952 (74 of 1952) by the Vanaspati Manufacturers' Association of India, Bombay, and being satisfied that it would be in the interest of the trade and also in the public interest so to do, hereby grants, in exercise of the powers conferred by Section 6 of the said Act, recognition to the said Association for a further period of two years from the 10th August, 1971 to the 9th August, 1973 both days inclusive, in respect of ferward contracts in groundnut oil.
- 2. The recognition hereby granted is subject to the condition that the said Asociation shall comply with such directions as may, from time to time, be given by the Forward Markets Commission.

[No. F. 12(4)-I.T./71.] P. SITARAMAN, Dy. Secy.

## नई दिल्ली, 2 जलाई, 1971

का॰ शा॰ 2687.—केन्द्रीय सरकार, भारत के वनस्पति विनिर्माता संगम बम्बई द्वारा मान्यता के पुनर्नवीकरण के लिये अग्निम संविदा (विनियमन) अधिनियम, 1952 (1952 का 74) की धारा 5 के अधीन दिये गये आवेदन पत्न पर, वायदा बाजार आयोग से परामर्श करके, बिचार कर लेने पर, और अपना यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना व्यापार के हित में और लोक हित में भी होगा, उक्त अधिनियम की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुये उक्त संगम को म्ंगफबी के तेल की अग्निम सविदाओं की बाबत, 10 अगस्त, 1971 से लेकर 9 अगस्त, 1972, नक, जिसमें ये दोनों दिन सम्मिलित हैं, एक वर्ष की अतिरिक्त कालाविध के लिए मान्यता प्रदान करती है।

र्ण 2. एतद्द्वारा प्रदत्त मान्यता इस शर्त के श्रध्यधीन है कि उक्त सगम वायदा बाजार श्रायोग द्वारा समय-समय पर विये जाने वाले निदेशों का श्रन्पालन करेगा ।

[सं० एफ०—12(4) आई०टी०/71] प० सीतारामन्, उप सचिव ।

## (Department of Industrial Development) (Indian Standards Institution)

New Delhi, the 25th June 1971

S. O. 2688.—In pursuance of sub-regulation (4) of regulation 14 of the Indian Standards Institution (Certification Marks) Regulations, 1955, as amended subsequently,

the Indian Standards Institution hereby notifies that licences No. CM/L-978 and CM/L-1708 particulars of which are given below have been cancelled with effect from 16 May 1971 because of closure of the factories:

Licence No. and Date	Name & Address of the Licensee	Article/Process covered by the licence cancelled	Relevant Indian Standard
CM/L-978 2-12-1964	Ms. Gladstone Lyall & Co. Ltd., 59, Kali Charan Ghosh Road, Sinthi, Calcutta-2 having their Regd. office at 4, Fairlie Place, Calcutta-1.	Bitumen felts for waterproofing, Type 3, Grades 1 & 2	IS:1322-1965 Specifica- tion for Bitumen Felts for Water-proofing and Damp-proofing (Revised),
CM/L-1708 31-5-1968	Do.	Bitumen primer for use in water-proofing & damp-proofing.	IS:3384-1965 Specifica- tion for bitumer primer for use in water-proofing and damp-proofing.
			[No. CMD/55:978] A. K. GUPTA, Deputy Director General
	(ग्रीद्योगिक	विकास विभाग)	
	(भारतीय	भानक संस्था)	
	मई दिल्ली,	25 ज्य, 1971	
=11	<b>भ्र</b> ो०2 <b>6</b> 88.—असर्ग समय पर	**	संस्था (प्रमाणन चिन्न)
्रम्या - <del>विक्तिसम्</del> राक	<b>अ.</b> 10 2 <b>0</b> 3 3.— यस गर्यास्त्र । 5 5, के विनियम 1 यू के उपविनि	ध्यम (४) के म्रनस <b>र भ</b> ा	रतोय मानक संस्थादारा.
ापानयम् । ७ अस्तिक विकास	55, पा विश्वपाय 13 ए जिल्ला जाता है कि लाइसेंत सं० सो एम	/एल <b>–</b> ७७ 8 तथा सो एम/ए	रल-1708 जिनके ब्यौरे
सीचे दिए जा	रहेहैं, 16मई 1971 से रह कर	दिए गए हैं, क्यों के लाइस	ोंसधारियों की फेेक्टरियां
यन्द हो ग <b>ई</b>			
- कमांक लाइस <u>े</u>		ाम रह किए गए लाइसें	स तत्सम्बन्धो भारतीय
यामामा साहर श्रीरता		के स्राप्तीन वस्तु/प्रकि	
 1. सी एम/	(एल− ୬७ ३ मैसर्स ग्लैंडस्टन लायल	 जलरोक बनाने के लिए	IS: 1322-1965
	2—1964 एण्ड कं० लि०,	बिट्यूमेन के नमदे,	
	59, काली चरन घोष	टाइप 3, ग्रेड 1 ग्रीर	<u>-</u>
	रोड, सिन्धी, कलकर		बिट्यूमेन के नमदों
	2 ; इनका रजिस्टर्ड		को विशिष्टि (पुन-
,	कार्यालय 4, फेयरल		रोक्षित)
	प्लेस, कलकता—1, ≃ ♣ .		

कायालय 4, क्रमरलाइ  $\frac{1}{\sqrt{2}}$  एलेस, कलकता-1,  $\frac{1}{2}$  है ।  $\frac{1}{\sqrt{2}}$   $\frac$ 

31-5-1968

,, जलरोक तथा नमोरोक IS: 3384-1965 बहाने के लिए बिट्यून जलरोक तथा नमी-मेन प्राइमर रोक बनाने के लिए

प्रयुक्त बिट्यूमेन प्राहमर [सं० सी० एम०डी०/55:978]

त० सा० एम०डा०/ 55: 978 | ए० के० गुप्ता, उपमहानिदेशकः ।

#### LOK SABHA SECRETARIAT

New Delhi, the 5th July 1971

S.O. 2689.—Shri T. Thirthagiri Gounder, elected Member of Lok Sabha from Krishnagiri Constituency of Tamil Nadu, has resigned his seat in Lok Sabha with effect from the 2nd July, 1971.

[No. 21/3/71/T.]

S. L. SHAKDHER, Secy.

## लोक सभा सचिवालय

नई दिल्ली, 5 जुलाई, 1971

**एस**ः श्रो० 2689.—श्री टी० तीर्थंगिरि गोंडर, तिमलनाडुके क्रुष्णगिरि निर्वाचन क्षत्न से लोक-सभा के लिए निर्वाचित सदस्य ने लोक-सभा में अपने स्थान से 2 जुलाई, 1971 से त्यागपत्न दे दिया है ।

[सं० 21/3/71/दी०]

श्यामलाल शक्धर,

सचिव ।

# MINISTRY OF HEALTH AND FAMILY PLANNING

## (Department of Health)

New Delhi, the 1st May 1971

S.O. 2690.—Whereas Dr. P. K. Raghava Warrier, M.B.B.S. (Med.) and Associate Professor of Thoracic Surgery, Medical College Hospital, Trivandrum, has been elected with effect from the 27th February, 1971, from the State of Kerala to be a member of the Medical Council of India under clause (c) of sub-section (1) of section 3 of the Indian Medical Council Act, 1956 (102 of 1956);

Now, therefore in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 3 of the said Act, the Central Government hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the late Ministry of Health No. 5-13/59-MI, dated the 9th January, 1960, namely:—

In the said notification, under the heading "Elected under clause (c) of subsection (1) of section 3" for the entry against serial No. 2, the following entry shall be substituted, namely:—

"Dr. P. K. Raghava Warrier, M.B.B.S. (Med.) and Associate Professor of Thoracic Surgery, Medical College Hospital, Trivandrum-11."

[No. F. 4-2/71-MPT.]

## स्वास्थ्य तथा परिवार नियोजन मंत्रालय

(स्वास्थय विभाग)

नई दिल्लो, 1 मई , 1971

एँस॰ ग्रो॰ 2690-प्रतः भारतोय चिकिरसा परिषद ग्रधिनियम, 1956 (1956 का 102) को भारा 3की उपधारा (1) के खण्ड (ग) के अन्तर्गत डा० पो० के० राष्ट्रव वैरिवर, एम०बी० बी० एस॰ (मेड) भीर चिकित्सा कालेज अस्पताल, ब्रिवेंड्रम में थक्ष शत्य चिकित्सा के सह-श्राचार्य को 27 फरवरों 1971 से केरल राज्य से चिकित्सा परिषद का सदस्य निर्वाचित किया गया है;

श्रतः श्रव उका श्रवितियम को धारा 3 की उपबारा 1 के उपबंधों के श्रवुसार केन्द्रीय सरकार एतदहारा भारत सरकार, भृतपूर्व स्वास्थ्य मंत्रालय की अधिगृत्वता संख्या 5-13/59-एम०श्राई निम्तांक 9 जनवरी 1960 में श्रागे सिम्तांकित संशोधन करती है, नामतः

"डा० पी० के० ायन वैरिवर, एस० बी० बी० एस० (मेड) ग्रीर सहग्राचार्य, वक्ष णल्य-चिकित्सा, मेडिकल कालेज, सस्पताल, विवेडूम-11"

[सं० 4-2 / 71 - एम० षी० टी०]

#### ORDERS

## New Delhi, the 1st July. 1971

S.O. 2691.—Whereas by the notification of the Government of India in the late Ministry of Health No. S.O. 2446, dated the 23rd July, 1962, the Central Government has directed that the medical qualification "M.D." granted by the University of Georgetown, Washington. shall be recognised medical qualification for the purposes of the Indian Medical Council Act, 1956 (102 of 1956);

And whereas Dr. Eileen Niedfield who possesses the said qualification is for the time being attached to the Holy Family Hospital, Mandar, Ranchi District for the purposes of teaching, research and charitable work;

Now, therefore, in pursuance of clause (c) of the proviso to sub-section (1) of section 14 of the said Act, the Central Government hereby specifies—

- (i) a further period of one year ending with the 31st December, 1971 or
- (ii) the period during which Dr. Eileen Niedfield is attached to the said Holy Family Hospital Mandar, Ranchi District whichever is shorter, as the period to which the medical practice by the aforesaid doctor shall be limited.

[No. F. 9-11/71-M.P.T.]

#### ग्रादेश

## नई दिल्ली, 1 जुलाई 1971

एस० और 02691.---श्रतः भारत सरकार के भूतपूर्व स्वास्थ्य मंत्रालय की 23 जुलाई 1962 की अधिसूचना संख्या एफ० / 6-5 / 62 - चि. एस० श्रो० 2446 द्वारा केन्द्रीय सरकार ने निदेश विया है कि भारतीय चिकित्सा परिषद श्रधिनियम, 1956 ( 1956 का 102) के प्रयोजनों के लिए यूनि-वर्सिटी आफ जार्जटाउन, वाशिगटन द्वारा प्रदत्त एम० डी० नामक चिकित्सां श्रह्ता मान्य चिकित्सा अर्हता होगी ;

श्रीर हैंयतः डा० ईलीन नीडकील्ड को , जिसके पास उक्त श्रर्हता है श्रध्यापन एवं धर्मार्थ काम के प्रयोजनों के लिए फिलहाल होतो फेमिलो हास्पिटल, मन्दर, रांचो के साथ सम्बद्ध है :

ग्रतः ग्रब, उक्त भ्रधिनियम की धारा 14 की उप-धारा (1) के परन्तुक के खण्ड (ग) का पालन करते हुए केन्द्रीय सरकार एतत्दहारा

- (i) 31 दिसम्बर, 1971 की आगे घ्रवधि प्रथमा
- (ii) उस श्रवधि को जब तक डा॰ ईलीन नीड कील्ड उक्त होली फेमिली हास्पिटल, मन्दर, रांची के साथ सम्बद्ध रहते हैं, जो भी कम हो वह श्रवधि विनिर्दिष्ट करती है, जिसमें पूर्वोक्त डाक्टर मेडिकल प्रेक्टिस कर सकेंगे ।

[सं॰ 19-11/71-एम॰ पी॰ टी॰]

S.O. 2692.—Whereas by the notification of the Government of India in the late Ministry of Health No. S.O. 344 dated the 2nd February, 1961, the Central Government has directed that the medical qualification, M.D., granted by the Wayne University, Detroit, Michigan, United States of America shall be recognised

medical qualification for the purposes of the Indian Medical Council Act, 1956 (102 of 1956);

And whereas Dr. Samuel C. Pickens who possesses the said qualification is for the time being attached to the Christian Fellowship Hospital, Oddanchatram, Madurai District for the purposes of teaching, research, and charitable work;

Now, therefore, in pursuance of clause (c) of the proviso to sub-section (1) of section 14 of the said Act, the Central Government hereby specifies—

(i) a period ending with the 31st December, 1971, or

ii) the period during which Dr. Samuel C. Picknes is attached to the said Christian Fellowship Hospital, Oddanchatram, Madurai District whichever is shorter, as the period to which the medical practice by the aforesaid doctor shall be limited.

[No. F. 19-13|71-M.P.T.]

P. C. ARORA, Under Secr.

स० ग्रो० 2692.—यतः भारत सरकार के भूतपूर्व स्वास्थ्य मंत्रालय की 2 फरवरी, 1961 की ग्रिधिसूचना संख्या 16-19/60- चि० एस० ग्रो० 344 द्वारा केन्द्रीय सरकार ने निदेश धिया है कि भारतीय चिकित्सा परिषद् ग्रिधिनयम, 1956 (1956 का 102) के प्रयोजनों के लिए वाइने यूनिवर्सिटी छेट्राइट मिशिगन ग्रमरीका द्वारा प्रदत्त एम० डी० नामक चिकित्सा ग्रह्ता मान्या चिकित्सा ग्रह्ता होगी:—

श्रीर यत: डा० समग्यूल सी० पिकेन्स जिनके पास उक्त श्रर्हता है श्रध्यापन एवं धर्मार्थ कार्य के प्रयोजनों के लिए फिलहाल किश्चयन फेलोशिप हास्पिटल, श्रोड्डान्चत्नम, मदुरै जिले के साथ सम्बद्ध है।

श्रतः श्रव उक्त श्रधिनियम की धारा 14की उपधारा (1) के परन्तुकके खण्ड (ग) का पालन करते हुए केन्द्रीय सरकार एततृहारा —.

- (1) 31 दिसम्बर, 1971 की अवधि, श्रथवा
- (2) उस श्रविध को जब तक डा० सेम्य्ल सी० पिकेन्स उक्त कि श्रिक्चयन फेलोशिप हास्पिटल श्रोड्डान्चलम , मदुरै जिले के साथ सम्बद्ध रहते हैं जो भी कम हो वह श्रविधि विनिदिष्ट करती है जिसमें पूर्वाक्त डाक्टर मेडिकल प्रेक्टिस कर सकेंगे:

[सं० एफ० 19—13/71—एम० पी० टी०] प्रकाण चन्द्र अरोडा, श्रवर सचिव।

#### DEPARTMENT OF COMPANY AFFAIRS

COST AND WORKS ACCOUNTANTS

New Delhi, the 24th June 1971

S.O. 2693.—In pursuance of clause (a) of sub-section (2) of section 9 of the Cost and Works Accountants Act. 1959 (23 of 1959), the Central Government hereby makes the following further amendment in the Notification of the Government of India in the late Ministry of Commerce and Industry (Department of Company Law Administration), G.S.R. No. 612, dated the 25th May. 1959, namely:—

In the said notification for item 4 and the entry relating thereof, the following item and entry shall be substituted, namely:—

"4. Northern India Regional Constituency:

Comprising the States of Haryana, Himachal Pradesh, Jammu and Kashmir, Punjab, Rajasthan and Uttar Pradesh and the Union territories of Chandigarh and Delhi."

[No. 9/2/71-IGC.]

## क्रम्पनी कार्य विभाग

## (लागत और संपर्भ लेखापाल)

नई दिल्ली, 24 जुनं, 1971

का० ग्रा॰ 2693.— जागत ग्रीर संकर्प लेकापाल ग्रीधित्यम, 1959 (1959 का 23) की धारा 9 की उप-धारा (2) के खंख (क) के श्रमुंसरण में, केन्द्रीय सरकार, भारत सरकार के भूतपूर्व वाणिज्य ग्रीर उद्योग मंद्रालय (कम्पनी विधि प्रशासन विभाग) की ग्रिधिसूचना सं० सा० का० नि० 612, तारीख 25 मई, 1959 में एतद्द्रारा निम्नलिखित संशोधन ग्रीर करती है, ग्रर्थान् :—

ः उक्त **प्रधिसूचना में पद**्य श्रीर उससे सम्प्रनिधात प्रविध्यि के िल्सॉलिखित गद्र श्रीर प्रविष्टि प्रतिस्थापित की जाएगी श्रयांतु :---

> "4. उत्तरी भारत प्रादेशिक निर्वाचन क्षेत्र जिसमें हरियाणा, हिमाचल प्रदेश, जस्मू ग्रीर कश्मोर,पंजाब, राजस्थान ग्रीर उत्तर प्रदेश के राज्य तथा चण्डीगढ़ ग्रीर दिल्ली के संघ राज्यक्षेत्र समाविष्ट हैं।"

> > [सं० 9/2/71-म्राई०जी०सी०] एम० सी० वर्मा, श्रवर सचिव ।

# MINISTRY OF FINANCE (Department of Banking)

New Delhi, the 21st June 1971

S.O. 2694.—In exercise of the powers conferred by Section 53 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), and Rule 16 of the Banking Regulation (Companies) Rules, 1949, the Central Government, on the recommendation of the Reserve Bank of India, hereby declares that the provisions of Section 31 of the said Act and Rule 15 of the said Rules shall not apply up to the 30th September, 1971 to the Benares State Bank Ltd., Varanasi, in so far as the said provisions relate to (1) the submission of three copies of its balance sheet and profit and loss account for the period ended the 31st December, 1970 and of the auditor's report thereon to the Reserve Bank of India and (ii) the publication of its balance sheet and profit and loss account for the year ended the 31st December, 1970 together with the auditor's report in a newspaper.

[No. F. 15(17)-BC/71.]D. N. GHOSH, Director.

## वित मंत्रालय (बैंकिंग विभाग)

नई दिल्ली, 21 जून, 1971

एस० श्रो० 2694.—बैंकिंग विनियमन अधिनियम, 1949 (1949 के दसवें) की धारा 53 श्रौरवैंकिंग विनियमन (कम्पनिमां) नियमाधलीं 1949 के नियम 16 के द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक की सिफारिश पर एसद्द्वारा यह घोषित करती है कि उक्त अधिनियम की धारा 31 श्रौर उपर्युक्त नियमावली के नियम 15 के उपबन्ध, जहां तक उनक संबंध (i) बनारस स्टेट बैंक लिमिटेड, वाराणसी द्वारा 31 दिसम्बर, 1970 को समाप्त हुई, श्रविध के लिए लेखा परीक्षक की रिपोर्ट सहित श्रवें सलपट श्रौर लाभ श्रौर हानि खाते की तीन तीन प्रतिय

भारतीय रिजर्व नैंक को भेजने श्रीर (ii) उनके किसी समाचार-पद्म में प्रकाशन से है, 30 सितम्बर, 1971 तक लागू नहीं होंगे।

[संख्या एफ० 15(17)—जी०सी०/71] डी०एन० घोष, निवेशक ।

#### (Department of Banking)

New Delhi, the 29th June 1971

S.O. 2695.—In exercise of the powers conferred by proviso to clause (a) of subsection (3) of Section 7 of the Banking Companies (Acquisition and Transfer of Undertakings) Act. 1970 (5 of 1970) the Central Goernment hereby appoints Shri A. K. Dutt, Joint Secretary, Department of Banking, Ministry of Finance, New Delhi as a member of the First Board of Directors of the Bank of Baroda in place of Shri M. K. Venkatachalam, with immediate effect.

[No. 2(5)PSB-SB/71.]

## (बैंकिंग विभाग)

## नई दिल्ली, 29 जून 1971

एस० औ० 2695.—वैकिंग समवाय (उपक्रमों का श्रभिग्राहण तथा अन्तरण) श्रधिनियम, (1970 का पांचवां) की धारा 7 की उप-धारा (3) खण्ड (क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतक्द्वारा वैकिंग विभाग, वित्त मंत्रालय, नयी दिल्ली के संयुक्त सचिव श्री ए० के० दत्त को श्री एम० के० वैकंटाचलम के स्थान पर बैंक ग्राफ बड़ीदा के प्रथम निदेशक बोर्ड का सदस्य तत्काल नियुक्त करती हैं।

[संख्या 2(5) पी० एस० वी०-एस० बी०/71]

#### New Delhi, the 30th June 1971

S.O. 2696.—In exercise of the powers conferred by section 53 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), and Rule 16 of the Banking Regulation (Companies) Rules, 1949, the Central Government on the recommendation of the Reserve Bank of India, hereby declares that the provisions of section 31 of the said Act and Rule 15 of the said Rules shall not apply up to the 31st day of July 1971, to the United Commercial Bank in so far as they relate to the publication of its Balance Sheet and Profit and Loss Account for the year ended the 31st December 1970 together with the Auditors' Report in a newspaper and furnishing three copies thereof as returns to the Reserve Bank of India.

[No. 13(41)PSB-NB|71.]D. K. SEN, Under Secy.

## नई दिल्ली, 30 जून, 1971

एस० श्रो० 2696.—बैंकिंग विनियमन श्रिधिनियम, 1949(1949 का बसवां की धारां 53 श्रीर बैंकिंग विनियमन (कम्पनी) नियमावली, 1949 के नियम संख्या 16 के द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, रिजर्व बैंक की सिफारिश पर, एतद्द्वारा घोषित करती है कि उक्त श्रिधिनियम की धारा 31 तथा उक्त नियमावली के नियम 15 के उपबन्ध यूनाइटेड कमिश्यल बैंक पर, जहां तक उनका सम्बन्ध 31 दिसम्बर, 1970 को समाप्त वर्ष के, उसके तलबट श्रीर लाभ श्रीर हानि के विवरण के साथ लेखा परीक्षक की रिपोर्ट के समीचार-

पद्म में प्रकाशन तथा विवरण के रूप में उसकी तीन प्रतिलिपियां रिजर्व बैंक को प्रस्कृत करने से है, 31 जुलाई, 1971 तक लागू नहीं होंगे:

> [संख्या 13(41)-पी० एस० बी०-एन० बी०/71] डो० के० सेन, ग्रवर सचिव।

## (Department of Banking) CORRIGENDUM

New Delhi, the 16th June 1971

S.O. 2697.—The following amendment may please be carried out in the 5th line of the notification No. S.O. 1790 published under part II Section 3(ii) of the Gazette of India dated the 1st May, 1971:—

FOR—PUNDUNAGARAM READ—PUDUNAGARAM

[No. F. 15(5)-BC/71.]

R. K. SUNDARESAN, Under Secy.

## (बेंकि विभाग)

## शुद्धि-पत्न

नई दिल्ली, 16 जून, 1971

एस० भ्रो॰ 2697.—पहली मई, 1971 के भारत सरकार के राजपन्न के भाग  ${f I}^{f I}$ , खण्ड 3(ii) के श्रन्तर्गत प्रकाणित श्रधिसूचना संख्या का० श्रा० 1790 की पांचवी पंक्ति में कृपया निम्नलिखित संशोधन कर लिया जाय:---

पुन्द्नागाराम के स्थान पर पुद्नगरम पढ़ें :

[संख्या एफ० 15(5)-बी० सी०/71] श्रार० के० सुन्दरेसन, ग्रायर सचिव।

## (Department of Revenue and Insurance)

#### ORDER

#### STAMPS

New Delhi, the 17th July, 1971

**S.O. 2698.**—In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 9 of the Indian Stamp Act, 1899 (2 of 1899), the Central Government hereby remits the duty with which the ad hoc bonds to the value of one hundred lakes of rupees, to be issued by the Gujarat State Financial Corporation, are chargeable under the said Act.

[No. 15/71-Stamps/F. No. 471/27/71-Cus.VII.]

(राजरव प्रीय बीसा विभाग)

## ऋविज

#### स्टाम्प

## नई दिल्ली 17 जुलाई 1971

एस० भ्रो० 2698.---भारतीय स्टाम्प म्रोधनियम, 1859 (1899 का 2) की धारा 9 की उपधारा (1) के खब्ड (क) द्वारा प्रदत्त शिकायों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उस श्रुत्क की, जिससे गुजरात राज्य वित्तीय निगम द्वारा किए जाने बाले एक करोड़ रुपए मूल्य तक के तदर्थ बंधपत उक्त अधिनियम के अधीन प्रभार्य है, एतद्द्वारा छूट देती है।

के० शंकररामन, श्रवर सचिव।

[सं 0 1 5 / 7 1 - स्टाम्प/फा० सं 0 4 7 1 / 2 7 / 7 1 - सीमा शुल्क 7]

S.O. 2699.—In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 9 of the Indian Stamp Act,  $\underline{1}899$  (2 of 1899), the Central Government hereby remits the duties with which the ad-hoc bond to the value of sixty-seven lakhs of rupees, to be issued by the Haryana Financial Corporation, are chargeable under the said Act.

[No. 16/71-Stamps/F. No. 471/28/71-Cus.VII.] K. SANKARARAMAN, Under Secy.

एस० स्रो० 2699.--भारतीय स्टाम्प श्रिधिनियम 1899 (1899 का 2) की धारा 9 की उपधारा (1) के खण्ड (क) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्-द्वारा उन शुक्कों से, जो हरियाणा वित्तीय निगम द्वारा जारी किए जाने वाले सङ्सठ लाख रुपये मुख्य तक के तदर्थ बंधपन्न पर उक्त श्रिधिनियम के श्रिधीन प्रभार्य है, छूट देती है।

[सं० 16/71-स्टाम्प/फ० सं० 471/28/71-सीमा शुल्क 7]

के० शंकररामन, श्रवर सचिव ।

#### CENTRAL BOARD OF EXCISE AND CUSTOMS

#### CUSTOMS

New Delhi, the 17th July 1971

S.O. 2700.—In exercise of the powers conferred by section 9 of the Customs Act, 1962 (2 of 1962), the Central Board of Excise and Customs hereby declares Kalyani in the State of West Bengal to be a warehousing station,

[No. 65/71-Customs/F. No. 473/43/71-Cus.VII.]

K. SANKARARAMAN, Under Secy.

## केन्द्रीय उत्पाद शुल्क श्रीर लीमा शुल्क बोर्ड

सीमा शुल्क

नई दिल्ली, 17 जुलाई 1971

एस० भो० 2700.—सीमा शुल्क भिधिनियम 1962 (1962 का 52) की धारा 9 द्वारा भदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय उत्पाद शुल्क भौर सीमा शुल्क बोर्ड एतव्द्वारा पश्चिमी बंगाल राज्य में कल्याणी को भाण्डागारण स्टेशन घोषित करता है।

[सं० 65/71-सीमा शुल्क/फा० सं० 473/43/71-सीमा शुल्क 7]

के० शंकररामन, भ्रवर सन्धित्र।

# MINISTRY OF LABOUR AND REHABILITATION (Department of Labour and Employment)

New Delhi, the 25th June 1971

S.O. 2701.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 13 of the Employees Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment) No. S.O. 2065, dated 21st May, 1969, published in Part II, Section 3(ii) of the Gazette of India dated 31st May, 1969.

[No. 21(8)/69-PF I(i)]

## अम भौर पुनर्वास मंत्रालय

## (अम ग्रौर रोजगार विभाग)

नई दिल्ली, 25 जून, 1971

का॰ मा॰ 2701.—कर्मचारी भविष्य निधि मधिनियम, 1952 (1952 का 19) की धारा 13 की उपधारा (1)द्वारा प्रदत्त सक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार भारत के राजयत अरिख 31 मई, 1971 भाग II खण्ड 3(ii) में प्रकाशित भारत सरकार के श्रम, रोजगार श्रौर पुनर्वास मंत्रालय (श्रम श्रौर रोजगार विभाग) की श्रधिसूचना संख्या का॰ श्रा॰ 2065 तारीख 21 मई, 1971 को एतद्द्रारा विखंडित करती है।

S.O. 2702.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 13 of the Employees' Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government hereby makes the following amendments in the notification of the Government of India in the late Ministry of Labour and Employment No. S.O. 3761, dated the 5th December, 1962, namely:

In the said notification, for the words and letters "Sarvashri G. V. Vaidya and U. H. Sainani to be Inspectors", the words and letters "Shr $_1$  U. H. Sainani to be an Inspector" shall be substituted.

[No. 21(8)/69-PF.I(ii).]

का॰ घा॰ 2702.—कर्मचारी भविष्य निधि प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19)की धारा 13की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारत सरकार के भूत-पूर्व श्रमश्रौर रोजगार मंत्रालय की श्रधिसूचना संख्या का॰ श्रा॰ 3761 तारीख 5 दिसम्बर, 1962 में एतद्द्वारा निम्नलिखित संशोधन करती है, श्रर्थात् :—

उक्त प्रधिसूचना में "सर्वे श्री जी० वी० वेद्य ग्रीर यू० एच० सेनानी को" शब्दों ग्रीर प्रक्षरों के स्थान पर "श्री यु० एच० सेनानी को" शब्द ग्रीर ग्रन्त रप्रतिस्थापित किए जाएंगे।

### New Delhi, the 26th June 1971

S.O. 2703.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Mangalore Ganesh Beedi Works, Satya Murthy Buildings, Door No.-2, 100-30, Kuzhakadai Street, Tirunelveli-8 have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of February, 1970.

[No. S. 35019(47)/71-PF.II.]

## नई दिल्ली, 26 जून 1971

का॰ भा॰ 2703.—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स मंगलोर गणेश बीड़ी वर्क्स, सरयमूर्ति बिल्डिंग्स, डोर नं॰ 2, 100—30, कुझाकड़ाई स्ट्रीट, तिरुनेलवेली-6 नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक श्रीर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि श्रीर परिवार पंशन निधि श्रीधनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

श्रतः, ग्रब, उक्त अधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियो का प्रयोग करते ए, केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतदद्वारा लागु करती है।

यह ग्रिधसूचना 1970 के फरवरी के प्रथम दिन को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी।

[सं० एस०-35019(47)/71-पी०एफ० 2]

S.O. 2704.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Chandrakant Maganlal and Company, 263, Janjikar Street, Jumma Masjid, Bombay-2 have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund. Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of May, 1969.

[N. S.35017/4/71-PF.II.]

का० द्या० 2704.—यतः केन्द्रीय सरकारको यह प्रतीत होता है कि मेसर्स चन्द्रकान्त मगनलाल एण्ड कम्पनी, 263 जांजीकर स्ट्रीट, जुम्मा मस्जिद, मुम्बई—2 नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक भ्रीर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भिवष्य निधि ग्रीर परिवार पेंशन निधि ग्रीधिनयम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागु किये जाने चाहिएं;

श्रतः, श्रव, उक्त श्रधिनियम की धारा । की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, उक्त श्रधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतद्द्वारा लागू करती है।

यह अधिलूचना 1969 की मई के प्रथम दिन को प्रयुत्त हुई समेझी जाएगी।

[सं० एस०-35017(4)/71-पी०एफ० 2]

S.O. 2705.—Whereas Messrs T. I. and M. Sales Limited, 11/12 North Beach Road, Madras-1, (hereinafter referred to as the said establishment) has applied for exemption under clause (a) of sub-section (1) of section 17 of Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952);

And whereas in the opinion of the Central Government, the rules of the provident fund of the said establishment with respect to the rates of contribution are not less favourable to the employees therein than those specified in section 6 of the said Act, and the employees are also in enjoyment of other provident fund benefits which on the whole are not less favourable to the employees than the benefits provided under the said Act or under the Employees Provident Funds Scheme, 1952 (hereinafter referred to as the said Scheme) in relation to the employees in any other establishment of a similar character;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 17 of the said Act, and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme and in pursuance of sub-section (3) of the said section 17, the Central Government hereby directs that,—

- (a) the employer in relation to the said establishment shall pay within fifteen days of the close of the month to the Employees' Provident Fund, inspection charges at the rate of 0.09 per cent (zero point zero nine per cent) of the pay (basic wages, dearness allowance, retaining allowance, if any, and cash value of food concession admissible thereon) for the time being payable to the employees of the said establishment who would have become members under the said Scheme but for this exemption.
- (b) the said employed shall invest the provident fund contributions in accordance with the directions issued by the Central Government from time to time.

#### THE SCHEDULE

- 1. The employer shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner as the Central Government may, from time  $t_0$  time prescribe.
- 2. The employer shall furnish to each employees an Annual Statement of Account of Pass Book.
- 3. All expenses involved in the administration the Fund including the maintenance of accounts, submission of accounts and returns, transfer of accumulations, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment a copy of the rules of the Fund as approved by the appropriate Government and, as and when amended alongwith a translation of the salient points thereof in the language of the majority of the employees.
- 5. Where an employee who is already member of the Employees' Provident Fund (Statutory Fund) or the Provident Fund of another exempted establishment is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Fund of the establishment, and accept the past accumulations in respect of such employee and credit to his account.
- 6. The employer shall enhance the rate of provident fund contribution appropriately if the rate of provident fund contributions for the class of establishments in which his establishment falls is enhanced under the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 so that the benefits under the provident fund Scheme of the establishment shall not become less favourable than the benefit provided under the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952.
- 7. The establishment shall submit an audited balance sheet of its provident fund every year to the Regional Provident Fund Commissioner within 3 months of the close of the year.
- 8. No amendment of the rules of the provident fund shall be made without the previous approval of the Central Provident Fund Commissioner. Where any amendment is likely to affect adversely the interests of the employee, the Central Provident Fund Commissioner shall, before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

[No. 11/45/70-PF.II.]

का० ग्रा०२७०५.—यतः मेसर्स टी० ग्राई०एण्ड एम० छेल्स लिमिटेड, 11/12, नार्थ बीच रोड़, मद्रास-1 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि तथा परिवार प्रशन निधि ग्रिधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त श्रिधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (1) के खण्ड (क) के श्रिधीन छूट देने के लिए श्रावेदन किया है;

श्रीर यतः केन्द्रीय सरकार की राय में श्रिभदाय की वरों की बाबत उक्त स्थापन के भविष्य निधि नियम उसके कर्मचारियों के लिए उन नियमों से कम श्रनुकूल नहीं हैं जो उक्त श्रिधिनियम की धारा 6 में विनिर्विष्ट हैं, श्रीर कर्मचारी भविष्य निधि की श्रन्य प्रसुविवाएं भी पा रहे हैं जो कर्मचारियों के लिए कुल मिलाकर उन प्रसुविवाशों से कम श्रनुकूल नहीं हैं जो, उसी प्रकार के किसी श्रन्य स्थापन के कर्मचारियों के सम्बन्ध में, उक्त श्रिधिनियम के श्रिधीन श्रीर कर्मचारी भिष्य निधि स्कीम, 1952 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के श्रिधीन दी जाती है;

श्रतः श्रव, उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (1) के खण्ड (क) द्वारा प्रदत्त सक्तियों का प्रयोग करते हुए श्रौर इससे उपाबद्ध श्रनुसूची में विनिर्दिष्ट शतों के श्रधीन रहते हुए, केन्द्रीय सरकार उक्त स्थापन को उक्त स्कीम के सभी उपबन्धों के प्रवर्तन से एतद्द्वारा छूट देती है श्रीर उक्त धारा 17 की उपधारा (3) के श्रनुसरण में केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा निदेश देती है कि—

(क) उक्त स्थापन से सम्बद्ध नियोजक उक्त स्थापन के उन कर्म चारियों को, जो, यदि यह छूट नंदी गई होती तो, उक्त स्कीम के श्रधीन सदस्य हो गए होते, तत्समय देय वेतन के (श्राधारिक मजदुरी, मंहगाई भत्ता),प्रतिधारण भत्ता, यदि कीई हो, श्रौर उस पर श्रनुक्रेय खाद्य रियायत का नकद मूल्य) 0.09 (शून्य दशमलव शून्य नौ) प्रतिशत की दर से निरीक्षण-प्रभार मासान्त के पन्द्रह दिन के भीतर कर्मचारी भविष्य निधि को देगा :

(ख) उक्त नियोजक भविष्य निधि भ्रभिदायों को, केन्द्रीय सरकार द्वारा सयय-समय पर निकाले गए निदेशों के अनुसार, विनिहित करेगा:

# **प्र**नुसूची

- नियोजक प्रावेशिक/केन्द्रीय भिवष्य निधि श्रायुक्त को वे विवरणियां भेजेगा जिन्हें केन्द्रीय सरकार समय-समय पर विहित करे।
  - 2. नियोजक प्रत्येक कर्मचारी को वार्षिक लेखा-विवरण या पास बुक भेजेगा।
- 3. निर्धि के प्रशासन, जिसमें लेखाओं का बनाए रखना, लेखाओं और विवरणियों का भेजा जाना, संवर्षों का श्रन्तरण, निरीक्षण-प्रभारों आदि का संदाय सम्मिलित हैं, में अन्तर्वेलित सभी व्ययों का यहन निप्रोजक द्वारा किया जाएगा।
- 4. नियोजक समुचित सरकार द्वारा श्रनुमोदित निश्चि के नियमों की एक प्रति स्थापन के सूचना-पट्ट पर प्रदर्शित करेगा श्रौर जब कभी उनमें संशोधन किया जाएगा तब कर्मचारियों की बहु-संख्या की भाषा में उसकी मुख्य मुख्य वातों का श्रनुदाद भी प्रदर्शित करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्भचारी भविष्य निधि (कानूनी निधि) या छूट-प्राप्त किसी अन्य स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही से सबस्य है, उसके स्थापन में नियोजित होता है तो नियोजिक स्थापन की निधि के सदस्य के रूप में उसका नाम तुरन्त ही दर्ज करेगा और ऐसे कर्मचारी की बावत उसके पिछने संचयों को स्वीकार करके उन्हे उसके खाते में जमा करेगा।
- 6. यदि उस वर्ग के स्थापनों के लिए, जिसमें नियोजक का स्थापन श्राता है, भविष्य निधि के निभिन्न के दिन कर्मवारी पविषय निधि तथा परिवार पेंग्रन निधि श्रीक्षित्वम, 1952 के श्रधीन सढ़ा दी जाए तो नियोजक भविष्य निधि से श्रीभदानों की दर समृचित रूप से बढ़ा देगा ताकि स्थापन की भविष्य निधि स्कीम के श्रधीन को प्रसुविधाएं उन प्रसुविधायों से कम अनुकूल न हो जाएं जिनकी व्यवस्था कर्मचारी भविष्य निधि तथा परिवार पेंग्रन निधि श्रीधिनियम, 1952 के श्रधीन है।
- स्थापन श्रपनी भिक्षण्य निधि का संपरिक्षित तुलन-पत्न हर वर्ष प्रादेशिक भिक्षण्य निधि श्रापुक्त को, अमिन्स के तीन मास के भीतर भेजेगा।
- 8. भविष्य निधि नियमों में कोई भी संशोधन प्रादेशिक/केन्द्रीय भविष्य निधि श्रायुक्त के पूर्व अपूर्न देन के बिना नहीं किया जाएगा। जहां किसी मंशोधन से कर्मचारियों के हिनों पर प्रतिकृत प्रमान पड़ता सम्भाव्य हो वहां केन्द्रीय भविष्य निधि श्रायुक्त, श्रपना श्रनुमोदन देने से पूर्व, कर्मचारियों को श्रपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त श्रवसर देगा।

[मं • 11/45/70-पी॰एफ़ e-:]

S.O. 2706.—In exercise of the powers conferred by first proviso to section 6 of the Employees Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government, after making necessary enquiry into the matter, hereby specifies with effect from the 31st December, 1969, the establishment, known as Messrs Coventry Tea and Engineering Company Private Limited 23, Ganesh Chandra Avenue, Calcutta-13, for the purpose of the said provise.

का॰ ग्रा॰ 2706.—कर्मचारी भविष्य निधि श्रौर परिवार पेंशन निधि श्रीधनियम, 1952 (1952 का 19) की धारा 6 के प्रथम परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार इस विषय में श्रावश्यक जांच कर लेने के पश्चात् एतद्द्वारा मेसर्स कार्येटरी टी एंड इंजीनियरिंग कम्पनी प्राइवेट लिमिटेड 23, गंगेश चन्द्र एवेन्यू, कलकता-13 नामक स्थापन को इकत्तीस दिसम्बर 1969 से उक्त परन्तुक के प्रयोजनों के लिए विनिर्दिष्ट करती है।

[सं० 8( 279)/70-पी०/एफ०-2]

S.O. 2707.—In exercise of the powers conferred by first provise to section 6 of the Employees' Provident Funds and Family Pension Fund Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government, after making necessary enquiry into the matter, hereby specifies with effect from the 31st Merch, 1969 the establishment known as Messrs Pyrene-Rai Metal Treatments Limited, Plot No. 6, M.I.D.C. Industrial Estate, Kalyan Bhiwandi Road, Saravli, District Thana, Maharashtra for the purposes of the said provise.

[No. 3(285)/70-PF.II(ii).]

का० था० 2707.—कर्मचारी भविष्य निधि थ्रौर परिवार पेंशन निधि श्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) की धारा 6 के प्रथम परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार इस विषय में श्रावश्यक जांच कर लेने के पश्चात् एतद्द्वारा मेसर्स पाइरेन—राय मैटल ट्रीटमैन्टस लिमिटेड, प्लाट सं० 6 एम० आई०डी०सी० इंडस्ट्रियल एस्टेट, कल्याण भिवेडी रोड, सरावली, जिला थाना, महाराष्ट्र नामक स्थापन को 31 मार्च 1969 से उक्त परन्तुक के प्रयोजनों के लिए विविदिट करती है।

### New Delhi, the 28th June 1971

S.O. 2708.—In pursuance of clause (a) of sub-section (1) of section 5A of the Employees' Provident Funds Act and Family Pension Fund Act, 1952, the Central Government hereby appoints, with effect from the 28th June, 1971, the Secretary to the Government of India in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment), as the Chairman of the Central Board of Trustees, Employees' Provident Fund and makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment) No. S.O. 2412 dated the 6th July, 1970, namely:—

In the said notification for the entry against serial number 1, the following entry shall be substituted namely:—

"The Secretary to the Government of India, Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation, (Department of Labour and Employment)
New Delhi".

[No. 12(5)/69-PF.II.]

# नई दिल्ली, 28 जुन, 1971

भा० था० 2708.—कर्मचारी भविष्य निधि तथा परिवार पेंगन निधि श्रिधिनियम, 1952 की धारा 5—क की उपधारा (1) के खण्ड (क) के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार एतद्द्रारा सचिव, भारत सरकार, श्रम, रोजगार श्रीर पुनर्वास मंत्रालय (श्रम श्रीर रोजगार विभाग) को 28 जनवरी, 1971 से, केन्द्रीय न्यासी बोर्ड, कर्मचारी भविष्य निधि, का श्रध्यक्ष नियुक्त करती है श्रीर भारत सरकार के श्रम, रोजगार श्रीर पुनर्वास मंत्रालय (श्रम श्रीर रोजगार विभाग) की श्रीधसूचना

संख्या का॰ ग्रा॰ 2412 तारीख 6 जुलाई 1970 में श्रीर धागे निम्नलिखित संशोधन करती है, धर्यात :---

उक्त प्रधिसूचना में ऋम संख्या 1 के सामने की प्रविष्टि के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टि प्रतिस्थापित की जायगी, प्रयीत :--

"सचिव, भारत सरकार, श्रम, रोजगार भ्रौर पुनर्वास मंत्रालय (श्रम श्रौर रोजगार विभाग),
नर्ष दिल्ली ।"

[संख्या 12(5)/69-पी॰ एफ॰-2]

S.O. 2709.—In pursuance of clause (a) of sub-section (1) of Section 3A of the Coal Mines Provident Fund, Family Pension and Bonus Schemes Act, 1948 (46 of 1948), read with sub-paragraph (1) of paragraph 9 of the Coal Mines Provident Fund Scheme, the Central Government hereby appoints the Secretary to the Government of India, Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment) as the Chairman of the Board of Trustees with effect from the 28th June. 1971 and makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment) No. S.O. 2451, dated the 17th July, 1967, namely:—

In the said notification for the entry against serial No. 1, the following entry shall be substituted, namely:—

"The Secretary to the Government of India, Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment), New Delhi, CHAIRMAN."

[No. 4(5)/67-PF.I.]

DALJIT SINGH, Under Secy.

का॰ ग्रा॰ 2709.—कोयला खान भविष्य निधि, परिवार पेंशन ग्रीर बोनस स्कीम ग्रीधनियम, 1948 (1948 का 46) की धारा 3—क की उपधारा (1) के खण्ड (क) के साथ
पठित कोयला खान भविष्य निधि स्कीम के पैरा 9 के उप-पैरा (1) के ग्रनुसरण में केन्द्रीय सरकार
एसद्द्वारा सचिव, भारत सरकार, श्रम, रोजगार ग्रीर पुनर्वास मंत्रालय (श्रम ग्रीर ोजगार
विभाग) को 28जून, 1971 से न्यासी बोर्ड का ग्रध्यक्ष नियुक्त करती है, ग्रीर भारत सरकार के
श्रम, रोजगार ग्रीर पुनर्वास मंत्रालय (श्रम ग्रीर रोजगार विभाग) की ग्रधिसूचना सं० का॰ ग्रा॰
2451, दिनांक 17 जुलाई 1967 में ग्रीर ग्रागे निम्नलिखित संगोधन करती है, ग्रर्थात:—

उक्त श्रधिसूचना में क्रम संख्या 1 के सामने की प्रविष्टि के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टि प्रतिस्थापित की जायेगी, श्रर्थात् :--

> "सचिव, भारत सरकार, श्रम, रोजगार घौर पुनर्वास मंत्रालय<sup>ु</sup> (श्रम घौर रोजगार विभाग), नई दिल्ली—-भ्रध्यक्ष"

> > [सं॰ 4(5)/67-पी॰ एफ॰ 1] इंतजीत सिंह, ग्रवर सचिव।

### (Department of Labour and Employment)

New Delhi, the 28th June 1971

S.O. 2710.—Whereas by the notification of the Government of India in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and

Employment) No. S.O. 4063, dated the 8th December, 1970, the Central Government had declared the coal industry to be a public utility service for the purposes of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), for a further period of six months from the 8th January, 1971.

And, whereas the Central Government is of opinion that public interest requires the extension of the said period by a further period of six months;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by the proviso to subclause (vi) of the clause (n) of section 2 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947) the Central Government hereby declares the said industry to be a public utility service for purposes of the said Act for a further period of six months from the 8th July, 1971.

[No. F. S. 11025/19/71-LR.I.] S. S. SAHASRANAMAN, Under Secy.

# (अम श्रौर रोजगार विभाग)

# नई दिल्ली, 28 जून 1971

का॰ आ॰ 2710 - - यतः केन्द्रीय सरकार ने, भारत सरकार के श्रम, रोजगार श्रीर पुनर्वास मंत्रालय (श्रम श्रीर रोजगार विभाग) की श्रीधसूचना सं० का॰ श्रा॰ 4063 तारीख 8 दिसम्बर 1970 द्वारा कोयला उद्योग को श्रीधोगिक विवाद श्रीधिनियम, 1947 (1947 का 14) के प्रयोजना के लिए 8 जनवरी, 1971 से छः मास की श्रीर कालाविध के लिए लोक उपयोगी सेवा घोषित किया था;

श्रीर यतः केन्द्रीय सरकार की राय है कि लोक हित में उक्त कालावधि का छ: मास की श्रीर कालावधि के लिए बढ़ाया जाना अपेक्षित है ;

श्रतः , श्रम, भौद्योगिक विवाद श्रिधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 2 के खण्ड (ढ) के उपखण्ड (1) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों को उक्त श्रिधिनियम के प्रयोजनों के लिए 8 जुलाई, 1971 से छः मास की और कांलावधि के लिए लोक उपयोगी सेवा घोषित करती है।

[सं० फा० एस०-11025/19/71-एल० **गा**र० 1]

एस० एस० सहस्त्रानामन, ग्रवर सचिव।

### (Department of Labour and Employment)

New Delhi, the 29th June 1971

S.O. 2711.—Whereas Shri Ramakant Ramachandra Desai nominated by the Transport and Dock Workers Union, Kandla was appointed a member of the Dock Workers Advisory Committee by the notification of the Government of India in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment) S.O. No. 56, dated the 23rd December, 1968;

And whereas, the Transport and Dock Workers Union has by resolution, dated the 7th May, 1971, nominated Shri M. P. Joshi, General Secretary of the Union, to be a member of the aforesaid Committee, vice Shri Ramakant Ramachandra Desai;

And whereas, in the opinion of the Central Government Shri Ramakant Ramachandra Desai has ceased to be representative of dock workers and is deemed to have vacated his office under clause (c) of sub-rule (5) of rule 6 of the Dock Workers (Advisory Committee) Rules, 1962;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 5 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948 (9 of 1948), read with sub-rule (3) of rule 3 of the Dock Workers (Advisory Committee) Rules, 1962, the Central Government hereby appoints Shri M. P. Joshi, General Secretary, Transport and Dock Workers Union, Kandla as a member of the Dock Workers Advisory Committee, vice Shri Ramakant Ramachandra Desai and

makes the following further amendment in the said notification, namely:—
in the said notification, under "Members representing the dock workers" in
item (9), for the entry, the following entry shall be substituted,
namely:—

"Shri M. P. Joshi, General Secretary, Transport and Dock Workers Union, Kandla."

[No. 65(1)/69-Fac.II/P&D.]

# (श्रम ग्रौर रोजगार विमाग)

नई दिल्ली, 29 जून, 1971

का॰ झा॰ 2711.—यतः ट्रांसपोर्ट एण्ड डाक वर्कर्स यूनियन, कांडला द्वारा नामित श्री रमाकांत रामचन्द्र दिसाई को भारत सरकार केश्रम, रोजगार श्रीर पुनर्वास मंत्रालय (श्रम श्रीर रोजगार विभाग) की श्रिधिसूचना संख्या का॰ श्रा॰ 56, तारीख 23 दिसम्बर, 1968 द्वारा गोदी कर्मकार सलाहकार समिति का सदस्य नियुक्त किया गया था ;

श्रीर यतः ट्रांसपोर्ट एण्ड डॉक वर्कर्स यूनियन के प्रस्ताव,तारीख 7 मई, 1971 द्वारा यूनियन के महामंत्री श्री एम० पी० जोशी को श्री रमाकांत रामचंद्र दिसाई के स्थान पर पूर्वीक्त समितिका सदस्य नामित किया है ;

श्रौर यतः केन्द्रीय सरकार के मतानुसार श्री रमाकांत रामचन्द्र दिसाई गोदी कर्मकारों के प्रतिनिधि नहीं रहे हैं श्रौर उनके द्वारा गोदी कर्मकार (सलाहकार समिति) नियमावली, 1962 के नियम 6 के उपनियम (5) के खण्ड (ग) के श्रधीन श्रपना पद रिक्त किया गया समझा जाता है;

ग्रतः श्रव गोदी कर्मकार (सलाहकार समिति) नियमावली, 1962 के नियम 3 के उपनियम (3) के साथ पढ़े गए गोदी कर्मकार (रोजगार का विनियमन) श्रिधिनियम, 1948 (1948 का 9) की धारा 5 की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते यहु, केन्द्रीय सरकार एसद्व्वारा श्री एम० पी० जोशो, महामंत्ती, ट्रांसपोर्ट एण्ड डॉक वर्कर्स यूनियन, कांडला को श्री रमाकांत राम- चन्द्र दिसाई के स्थान पर गोदी कर्मकार सलाहकार समिति के सदस्य के रूप में नियुक्त करती है ग्रीर उक्त श्रीधसूचना में निम्नलिखित श्रीर संशोधन करती है, नामत:—

उक्त ग्रधिसूचना में "गोवी कर्मकारों के प्रतिनिधि सवस्य" शीर्षक के भ्रन्तर्गत, मव्द (9) में, प्रविष्टि के लिए निम्नलिखित प्रविष्टि प्रतिस्थापित की जाएगी, नामत:—

> "श्री एम० पी० जोशी, महा मंत्री, ट्रांसपोर्ट एण्ड डॉक वर्कर्स यूनियन, कांडला ।"

# [65 (1) / 69-फैक्ट्री॰ II / पी॰ एण्ड डी॰]

- S.O. 2712.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948 (9 of 1948), the Central Government hereby makes the following further amendment in the Visakhapatnam Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1959, the same having been previously published as required by the said sub-section, namely:—
- 1. This Scheme may be called the Visakhapatnam Dock Workers (Regulation of Employment) Amendment Scheme, 1971.
- 2. In the Visakhapatnam Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1959:
  - (i) in item (d) of sub-clause (1) of clause 17, for the words "as far as possible on the basis of seniority, i.e., in the order of the total period

for which a dock worker has worked in that category," the following words shall be substituted, namely:—

- "as far as possible on the basis of seniority as determined by the length of service rendered by a worker in that category and notified by the Board. In cases where the said seniority list is not available, selection shall be made on such other basis as the Board may determine";
- (ii) in sub-clause (6) of clause 44, the following shall be added at the end, namely:—
  - "and such person may, if he so desires, adduce evidence in respect of such action."
- (iii) in clause 47:--
  - (a) in sub-clause (5), the words "and the order passed on such appeal shall be final" shall be omitted;
  - (b) after sub-clause (5), the following shall be inserted, namely:
  - "(5A) The appellate authority may after giving an opportunity to the appellant to be heard, if he so desires, and reasons to be recorded in writing, pass such order as it thinks fit, and the order so passed shall be final and conclusive.
    - (5B) Every order passed under sub-clause (5A) shall be communicated to the appellant."

[No. 63/9/69-Fac.II (v).]

का॰ घा॰ 2712.—डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) म्रधिनियम, 1948 (1948 का 9) की धारा 4 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा विशाखापत्तनम डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1959 में ग्रौर भ्रामे निम्नलिखित संशोधन करती है। जैसा कि उक्त उपधारा में श्रोपेक्षित है, ये संशोधन पहले प्रकाशित किये जा चुके हैं, ग्रथित :—

- 1. यह स्कीम विशाखापत्तनम डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) संशोधन स्कीम, 1971 कही जा सकेगी;
- 2. विशाखापत्तनम डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1959 में :--
  - (i) खण्ड 17 में उपखण्ड (1) की मद (घ) में, "अहां तक संभव हो ज्येष्ठता के आधार पर किया जायेगा, अर्थात् उस कालावधि के कम से किया आयेगा जिस कालावधि पर्यन्त डाक कर्मकार उस प्रवर्ग में काम कर चुका हो" शब्दों के स्थान पर निम्नलिखित शब्द प्रतिस्थापित किये जायेंगे, ग्रर्थात् :--
    - "जहां तक संभव हो कर्मकार द्वारा उस प्रवर्ग में सम्पादित श्रीर बोर्ड द्वारा श्रिष्ठसूचित सेवाकाल की लम्बाई द्वारा यथा श्रवधारित ज्येष्ठता के श्राधार पर किया जायेगा। उन मामलों में जहां उक्त ज्येष्ठता सूची उपलक्ष्य नहीं है, चयन ऐसे श्रन्य श्राधार पर किया जायेगा, जिसे बोर्ड श्रवधारित करें";
    - (ii) खण्ड 44 के उपखण्ड (6) में अन्त में निम्नलिखित जोड़ा जायेगा, अर्थात्:—
      "श्रीर ऐसा व्यक्ति, यदि वह ऐसा चाहे तो, ऐसी कार्यवाही के बारे में
      साक्ष्य दे सकेगा।"

### (iii) खण्ड 47 में:-

- (क) उपखण्ड-(5) में, ''तथा ऐसी अपील में पारित श्रादेश श्रंतिम होगा'' शब्दों का लोप कर दिया जाएगा;
- (ख) उपखण्ड (5) के पश्चात् तिस्नलिखित भ्रन्तःस्थापित किया जायेगा भ्रथात्
- "(5क) भ्रपील प्राधिकारी भ्रपीलार्थी को, यदि वह ऐसा चाहे तो, सुनवाई, का श्रवसर देने के पश्चात श्रीर कारण क्षेत्रबद्ध करके, ऐसा आदेश पारित कर सकेगा जैसा वह उचित समझे भ्रीर इस प्रकार पारित भ्रादेश श्रन्तिम श्रीर निश्चायक होगा। (5ग) उपखण्ड (5क) के श्रधीन पारित प्रत्येक श्रादेश श्रपीलार्थी को सुचित किया जाएगा।

[संख्या 63/9/69-फैक-2]

- S.O. 2713.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948 (9 of 1948), the Central Government hereby makes the following further amendment in the Kandla Unregistered Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1969, the same having been previously published as required by the said sub-section, namely:—
- 1. This Scheme may be called the Kandla Dock Workers (Regulation of Employment) Amendment Scheme, 1971.
  - 2. In the Kandla Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1969:
    - (i) in item (c) of sub-clause (1) of clause 19, for the words "as far as possible on the basis of seniority, i.e., in the order of the total period for which a dock worker has worked in that category" the following words shall be substituted, namely:—
      - "as far as possible on the basis of seniority as determined by the length of service rendered by a worker in that category and notified by the Board. In cases where the said seniority list is not available, selection shall be made on such other basis as the Board may determine:"
    - (ii) in sub-clause (6) of clause 46, the following shall be added at the end, namely:—
      - "and such person may, if he so desires, adduce evidence in respect of such action;"
    - (iii) in clause 49,
      - (a) in sub-clause (5), the words "and the order passed on such appeal shall be final and conclusive" shall be omitted;
      - (b) after sub-clause (5), the following shall be inserted, namely:-
      - "(5A) The appellant authority may after giving an opportunity to the appellant to be heard, if he so desires, and reasons to be recorded in writing, pass such order as it thinks fit, and the order so passed shall be final and conclusive.
        - (5B) Every order passed under sub-clause (5A) shall be communicated to the appellant."

[No. 63/9/69-Fac,II(vii).]

कां आ 2713--डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) ग्रिधिनियम, 1948 (1948 का 9) की धारा 4 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्-द्वारा कांडला श्ररिजिस्ट्रीकृत डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1969 में ग्रीर

भागे निम्नलिखित संशोधन करती हैं। जैसा कि उक्त उपधारा में भ्रमेक्षित है, ये संशोधन पहले प्रकाशित किये जा चुके हैं अर्थात्:---

- यह स्कीम कांडला डॉंक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) संशोधन स्कीम, 1971 कही जा सकेगी।
- 2. कांडला डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1969 में,---
  - (i) खण्ड 19 में उपखंड (1) की मद (ग) में, जहां तक संभव हो ज्येष्ठता के आधार पर किया जायेगा, प्रथित्, उस कालाविध के अभ से किया जायेगा जिस कालाविध पर्यन्त डाँक कर्मकार उस प्रवर्ग में काम कर चुका हो शब्दों के स्थान पर निम्नलिखित शब्द प्रतिस्थापित किये जायेंगे, अर्थात्:——
  - "जहां तक संभद हो कर्मकार द्वारा उस संवर्ग में सम्पादित और बोर्ड द्वारा अधिसूचित सेवाकाल की लम्बाई द्वारा अधिधारित ज्येष्ठता के आधार पर किया जायेगा। उन मामलों में जहां उक्त ज्येष्ठता सूची उपलब्ध नहीं है, ऐसे आधार पर किया जायेगा, जिसे बोर्ड अवधारित करे;
    - (ii) खण्ड 46 के उपखण्ड (6) में, श्रन्त में निम्नलिखित जोड़ा जायेगा, अर्थात:—

''फ्रौर ऐसा व्यक्ति, यदि वह ऐसा चाहेतो, ऐसी कार्यवाही के बारे में साक्ष्य दे सकेगा।''

# (iii) खण्ड 49 में—

- (क) उपखण्ड (5) में, "तथा ऐसी श्रपील में पारित श्रादेश श्रंतिम और निश्चायक होगा" शब्दों का लोप कर दिया जायेगा;
- (ख) उपखण्ड (5) के पश्चात निम्निलिखित भ्रन्तः स्थापित किया जायेगा, श्रर्थात्:—
- (5क) ग्रपील प्राधिकारी श्रपीलार्थी की, यदि वह ऐसा चाहे तो, सुनवाई का श्रवसर देने के पश्चात श्रीर कारण लेख-बद्ध करके, ऐसा श्रादेण कर सकेगा, जैसा वह उचित समझे, श्रीर इस प्रकार पारित श्रादेश श्रांतिम श्रीर निश्चायक होगा। (5ख) उपखण्ड (5क) के श्रधीन पारित प्रत्येक श्रादेश श्रपीलार्थी को सूचित किया जायेगा।"

[संख्या 63/9/69-फैंक-2]

- S.O. 2714.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948 (9 of 1948), the Central Government hereby makes the following further amendment in the Bombay Unregistered Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1957, the same having been previously published as required by the said sub-section, namely:—
- 1. This Scheme may be called the Bombay Unregistered Dock Workers (Regulation of Employment) Amendment Scheme, 1971.
- 2. In the Bombay Unregistered Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1957,—
  - (i) in item (i) of sub-clause (i) of clause 9, for the words or on such other basis as the Board may determine, the following words shall be substituted, namely:—
    - "and in cases where the said seniority list is not available, selection shall be made on such other basis as the Board may determine;"

- (ii) in sub-clause (3) of clause 14 for the words "against him," the following words shall be substituted, namely:—
  - "against him" and such person may, if he so desires, adduce evidence in respect of such action";
- (iii) in clause 16—
  - (a) in sub-clause (3), the words "and the order passed on such appeal shall be final" shall be omitted;
  - (b) after sub-clause (3), the following shall be inserted, namely:-
  - "(3A) The appellate authority may after giving an opportunity to the appellant to be heard, if he so desires, and reasons to be recorded in writing, pass such order as it thinks fit, and the order so passed shall be final and conclusive.
  - (3B) Every order passed under sub-clause (3A) shall be communicated to the appellant."

[No. 63/9/69-Fac.II(viii).]

- का० आ० 2714.—- डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) श्रिधिनियम, 1948 (1948 का 9) की धारा 4 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा मुम्बई श्ररजिस्ट्री हत डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1957 में और श्रागे संशोधन करती है। जैसा कि उक्त उपधारा में श्रपेक्षित है, ये संशोधन पहले प्रकाशित किये जा चुके हैं, श्रथात्:——
- यह स्कीम मुम्बई श्ररिजिस्ट्री शृत डाँक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) संशोधन स्कीम, 1971 कही जा सकेगी ।
  - 2. मुम्बई श्ररजिस्ट्री कृत डाँक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1957 में :---
    - (1) खण्ड 9 के उपखण्ड (1) की मद (1) में "या ऐसे ग्रन्य ग्राधार कि पर किया जाएगा जिसे बोर्ड ग्रवधारित करे" शब्दों के स्थान पर निम्नलिखित शब्द प्रति-स्थापित किए जाएंगे, ग्रर्थातु:——
    - "ग्रौर उन मामलों में जहां उक्त ज्येष्ठता की सूची उपलक्ष्य नहीं है, चयन ऐसे ग्रन्य ग्राधार पर किया जाएगा जिसे बोर्ड ग्रवधारित करें"
    - (।।) खण्ड 14 के उपखण्ड (3) में "उसके विरुद्ध प्रतिस्थापित कार्यवाही क्यों नहां की जाए" शब्दों के स्थान पर निम्नलिखित शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे, श्रर्थात :—-
    - ''उसके विरुद्ध प्रतिस्थापित कार्यवाही क्यों नहां की जाए, श्रौर ऐसा व्यक्ति, यदि वह ऐसा चाहे तो, ऐसी कार्यवाही के बारे में साक्ष्य दे सकेगा ।''
    - (।।।) खण्ड 16 में---
      - (क) उपखण्ड (3) में, "तथा ऐसी भ्रपील में पारित भ्रादेश श्रंतिम होगा" शब्दों का लोप कर दिया जाएगा ;
      - (ख) उपखण्ड (3) के पश्चात्, निम्नलिखित भ्रन्तः स्थापित किया जाएगा, भ्रथति :---
      - "(3क) श्रिपोल प्राधिकारी श्रिपोलार्थी को, यदि वह ऐसा चाहे तो, सुनवाई का श्रवसर देने के पश्चात् श्रीर कारण लेख बद्ध करके, ऐसा श्रादेश पारिस कर सकेगा जैसा वह उचित समझे श्रीर इस प्रकार पारिस श्रावेश श्रीसम् श्रीर निश्चपाक

्होगा । (3ग) उपखण्ड (3क) के ब्राधीन पारित प्रत्येक ब्रावेश - श्रुगीलार्थी को संतुलित किया जाएगा ।''

[संख्या 63/9/69-फै॰क॰-2 (viii)]

- S.O. 2715.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948 (9 of 1948), the Central Government hereby makes the following further amendment in the Visakhapatnam Unregistered Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1968, the same having been previously published as required by the said subsection, namely:—
- 1. This Scheme may be called the Visakhapatnam Unregistered Dock Workers (Regulation of Employment) Amendment Scheme, 1971.
- 2. In the Visakhapatnam Unregistered Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1968,—
  - (i) in item (i) of sub-clause (1) of clause 16, for the words "or on such other basis as the Board may determine," the following words shall be substituted namely:—
    - "and in cases where the said seniority list is not available, selection shall be made on such other basis as the Board may determine:";
  - (ii) in sub-clause (8) of clause 32, for the words "against him" the following words shall be substituted, namely:—
    - "against him and such person may, if he so desires, adduce evidence in respect of such action.";
  - (iii) in clause 34—
    - (a) in sub-clause (3), the words "and the order passed on such appeal shall be final" shall be omitted;
    - (b) after sub-clause (3), the following shall be inserted, namely:—
    - "(3A) The appellate authority may after giving an opportunity to the appellant to be heard, if he so desires, and reasons to be recorded in writing, pass such order as it thinks fit, and the order so passed shall be final and conclusive.
      - (3B) Every order passed under sub-clause (3A) shall be communicated to the appellant."

[No. 63/9/69-Fac.II(x).]

- का॰ था॰ 2715.—डाँक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) श्रिधिनियम, 1948 (1948का 9) की धारा (4) की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुये केन्द्रीय सरकार विशाखापसनम श्ररिजस्द्रीकृत डाँक कर्मकार (नियोजन का विनियम) स्कीम, 1968 में श्रौर श्रामे निम्नलिखित संशोधन करती है। जैसा कि उक्त उप-धारा में श्रपेक्षित है, ये संशोधन पहले प्रकाशित किये जा चुके हैं, श्रथित्:—
  - यह स्कीम विशाखापतनम श्ररिजस्ट्रीकृत डाँक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) संशोधन स्कीम, 1971 कही जा सकेगी।
  - विशाखापतनम श्ररजिस्ट्रीकृत डाँक कर्मकार (नियोजन का विनियम) स्कीम, 1968
     में ;
    - (।) खण्ड 16 के उपखण्ड (1) की मद (1) में "या ऐसे मन्य भाधार पर किया जाएगा जिसे बोर्ड श्रवधारित करें" शब्दों के स्थान पर निम्नलिखित शब्द प्रतिस्थापित किये जाएगे। श्रथति :---
    - "ग्रीर उन मामलों में जहां उक्त ज्येष्ठता सूची उपलभ्य नहीं है, चयन ऐसे ग्रन्य ग्राधार पर किया जाएगा जिसे बोर्ड अवधारित करे।"

- (II) खण्ड 32 के उप-खण्ड (8) में "उसके विषद्ध" शब्दों के स्थान पर निम्नलिखित शब्द प्रतिस्थापित किए आएंगे, प्रथात :--
  - " उसके विरुद्ध भ्रौर ऐसा व्यक्ति, यदि वह ऐसा चाहे तो, ऐसी कार्रवाई के बारे में साक्ष्य दे सकेगा ।"
- (III) खण्ड 34 में---
  - (क) उपखण्ड (3) में, "तथा ऐसी भ्रपील में पारित भ्रादेश श्रंतिम होगा "शब्दों का लोप कर दिया जाएगा :
  - (ख) उपखण्ड (3) के पश्चात्, निम्नलिखित ग्रन्तःस्थापित किया जाएगा÷ ग्रर्थात :—
  - "(3क) श्रपील प्राधिकारी श्रपीलार्थी को, यदि वह ऐसा चाहेतो, सुनवाई का ग्रवसर देने के पश्चात् श्रौर कारण लेखबद्ध करके, ऐसा श्रादेश पारित कर सकेगा जैसा वह उचित समझे श्रौर इस प्रकार पारित श्रादेश श्रंतिम श्रौर निश्चायक होगा। (3ग) उपखण्ड (3क) के श्रधीन पारित प्रत्येक श्रादेश, श्रपीलार्थी को संसूचित किया जाएगा।"

- S.O. 2716.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948 (9 of 1948), the Central Government hereby makes the following further amendment in the Kandla Unregistered Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1968, the same having been previously published as required by the said sub-section, namely:—
- 1. This Scheme may be called the Kandla Unregistered Dock Workers (Regulation of Employment) Amendment Scheme, 1971.
- 2. In the Kandla Unregistered Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1968,
  - (i) in item (i) of sub-clause (1) of clause 13, for the words "or on such other basis as the Board may determine", the following words shall be substituted, namely:—
    - "and in cases where the said seniority list is not available, selection shall be made on such other basis as the Board may determined";
  - (ii) in sub-clause (3) of clause 19, for the words "against him" the following words shall be substituted, namely:—
    - "against him and such person may, if he so desires, adduce evidence in respect of such action";
  - (iii) in clause 24—
    - (a) in sub-clause (3), the words "appealed against and the order passed on such appeal or review shall be final" shall be omitted.
    - (b) after sub-clause (3), the following shall be inserted, namely: -
    - "(3A) The appellate or reviewing authority may after giving an opportunity to the appellant or applicant to be heard, if he so desires, and reasons to be recorded in writing, pass such order as it thinks fit, and the order so passed shall be final and conclusive.
    - "(3B) Every order passed under sub-clause (3A) shall be communicated to the appellant."

[No. 63/9/69-Fac.II(xi).]

का॰ ग्रा॰ 2716.—डाक कर्मकार (नियोजन का विनियम) ग्रिधिनियम 1948 (1948 का 9) की धारा 4 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार काण्डला ग्ररिजस्ट्रीकृत डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम 1968 में ग्रीर ग्रागे निम्नसिखित संशोधन करती है । जैसा कि उक्त उप-धारा में ग्रपेक्षित है ये संशोधन पहले प्रकाशित किये जा चुके हैं ग्रर्थात :—

- 1. यह स्कीम काण्डला श्ररजिस्ट्रीकृत डॉंक कर्मकार (नियोजन का विनियम ) संशोधन स्कीम, 1971 कही जा सकेगी ।
- 2. काण्डला श्ररजिस्ट्रीकृत डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियमन ) स्कीम 1968 में ---
- (I) खण्ड 13 के उपखण्ड (1) की मद (i) में "या ऐसे म्रन्य म्राधार पर किया जाएगा जिसे बोर्ड प्रवधारित करे" शब्दों के स्थान पर निम्नलिखित शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे म्रार्थात :—
  - "ग्रीर उन मामलों में जहां उक्त ज्येष्ठता सूची उपलक्ष्य नहीं है चयन ऐसे श्रन्य श्राधार पर किया जाएगा जिसे बोर्ड श्रवधारित करे:"
- (II) खण्ड 19 के उपखण्ड (3) में "उसके विरुद्ध" शब्दों के स्थान पर निम्निलिखित शब्द प्रतिस्थापित किए जायेंगे श्रर्थात् :---
  - "उस के विरुद्ध श्रौर ऐसा व्यक्ति" ,यदि वह ऐसा चाहे तो ऐसी कार्यवाही के बारे में साक्ष्य दे सकेगा ।";
- (III) खण्ड 24 में---
- (क) उपखण्ड (3) में "के विरुद्ध श्रपील की गई और ऐसी श्रपील या पुनरीक्षण पर पारित श्रादेश श्रन्तिम होगा "शब्दों का लोग कर दिया आएगा ।
- (জ) उपखण्ड (3) के पश्चात् निम्नलिखित श्रन्तःस्थापित किया जाएगा श्रर्थात्ः--
  - (3क) श्रपील या पुनरीक्षण प्राधिकारी श्रपीलार्थी या भ्रावेदक को यदि वह ऐसा चाहेतो सुनवाई का श्रवसर देने के पश्चात् श्रीर कारण लेख-बद्ध करके ऐसा भ्रादेश पारित कर सकेगा जैसा वह उचित समझे श्रीर इस प्रकार पारित श्रादेश श्रीतम श्रीर निश्चायक होगा ।
  - 3(ग) उपखण्ड (3क) के प्रधीन पारित प्रत्येक श्रादेश श्रपीलार्थी को भी संसूचित किया जाएगा । "

[संख्या 63969—फैक०-2(XI)]

### New Delhi, the 1st July 1971

S.O. 2717.—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948 (9 of 1948), read with rule 3 of the Dock Workers (Advisory Committee) Rules, 1962, the Central Government hereby appoints the Joint Secretary (Ports), Ministry of Shipping and Transport (Transport wing) as a member of the Dock Workers Advisory Committee vice the Deputy Secretary, Ministry of Transport and Shipping (Transport Wing) (Ports) and makes the following amendment in the notification of the Government of India in the late Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment), No. S.O. 56, dated the 23rd December, 1968, namely:—

In the said notification, under the heading "Members representing the Central Government" for entry (2), the following entry shall be substituted, namely:—

"The Joint Secretary (Ports), Ministry of Shipping and Transport (Transport Wing)."

[No. 65/1/69-Fac.II/P&D.]

# नई दिल्ली, 1 जुलाई 1971

का० आ० 2717.— डाक कर्मकार (सलाहकार समिति) नियम, 1962 के नियम 3 के साथ पिंठ डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) प्रधिनियम, 1948 (1948 का 9) कि धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उपसचिव नौबहन श्रौर परिवहन मंत्रालय (परिवहन स्कंध) (पत्तन) के स्थान पर संयुक्त सचिव (पत्तन), नौबहन श्रौर परिवहन मंत्रालय (परिवहन स्कंध) को डाक कर्मकार सलाहकार समिति के सदस्य के रूप में एतब्द्वारा नियुक्त करती है श्रौर भारत सरकार के भूतपूर्व श्रम, रोजगार श्रौर पुनर्वास मंत्रालय (श्रम ग्रौर रोजगार विभाग) की श्रिधसूचना सं० का० श्रा० 56 तारीख 23 दिसम्बर, 1968 में निम्नलिखत संशोधन करती है, ग्रर्थात :—

उक्त ग्रिधिसूचना में, "केन्द्रीय सरकार का प्रतिनिधित्व करने वाले सदस्य" शीर्षक के श्रन्तर्गत प्रविष्टि (2) के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टि प्रतिस्थापित की जायगी, प्रथित :----

"संयुक्त सचिव (पत्तन), नौवहन ग्रौर परिवहन (परिवहन स्कंध) ।"

[सं० 65/1/69-फैंक० 2/पी० ग्रीर डी०]

### New Delhi, the 2nd July 1971

- **S.O.** 2718.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948, the Central Government hereby makes the following Scheme further to amend the Bombay Unregistered Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1957, the same having been previously published as required by the said sub-section, namely:—
- 1. This Scheme may be called the Bombay Unregistered Dock Workers (Regulation of Employment) Amendment Scheme, 1971.
- 2. In the Bombay Unregistered Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1957,—(i) in clause 14-A, for item (a) of sub-clause (5) the following item shall be substituted, namely:—
  - "(a) Where a worker has been suspended pending enquiry, he shall be paid for the first ninety days from the date of suspension. a subsistence allowance equivalent to one-half of the daily wage including dearness and other allowances and thereafter the Chairman in exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such daily wage including dearness and other allowances:
  - 'revided that where such enquiry is prolonged beyond a period of ninety days for reasons directly attributable to the worker, the subsistence allowance shall, for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the daily wage including dearness and other allowances."
  - (ii) In clause 14-AA for item (iii)(a) of sub-clause (2) the following item shall be substituted, namely—
    - "(iii) (a) Where a worker has been suspended pending enquiry, he shall be paid for the first ninety days from the date of suspension, a subsistence allowance equivalent to one-half of the daily wage including dearness and other allowances and thereafter the Chairman in exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such daily wage including dearness and other allowances:
    - Provided that where such enquiry is prolonged beyond a period of ninety days for reasons directly attributable to the worker, the subsistence allowance shall, for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the daily wage including dearness and other allowances."

[No. 522/27/65-Fac.II/P&D.]

# नई दिल्ली, 2 जुलाई, 1971

का० गा० 2718.— डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) ग्रिधिनियम, 1948 की घारा 4 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा मुम्बई अरिजस्ट्रीकृत डाक कर्मकार (नियोजन का विनियोमन) स्कीम, 1957 में श्रौर ग्रागे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित योजना बनाती हैं। जैसा कि उक्त उप-धारा में श्रोधित हैं, ये मंशोधन पहले प्रकाशित किए जा चुके हैं, श्रथीत :——

- इस स्कीम का नाम मुम्बई अरिजस्ट्रीकृत डाक कर्मेकार (नियोजन का विनियमन) संशोधन स्कीम, 1971 होगा :
- बम्बई अरिजिस्ट्रीकृत डाक कर्मकार (नियोजन का धिनियमन) स्कीम, 1957 में,—
   (i) खण्ड 14-क में, उपखण्ड (5) की मद (क) के स्थान पर निम्नलिखित
   मद प्रतिस्थापित की जाएगी, अर्थात् :——
  - "(क) जहां किसी कर्मकार को जांच के लम्बित रहने तक निलम्बित किया गया है, वहां उसे निलम्बन की तारीख से प्रथम नब्बे दिनके लिए दैनिक मजदूरी, जिस में महंगाई ग्रीर ग्रन्य भत्ते सम्मिलित हैं, के ग्राधे के समतुख्य निर्वाह भत्ता संदश्त किया जायेगा ग्रीर उसके पश्चात् श्रध्यक्ष ग्रसाधारण दशाग्रों में, ऐसा उच्चतर निर्वाह भत्ता मंजूर कर सकेगा जो ऐसी दैनिक मजदूरी जिस में महंगाई ग्रीर श्रन्थ भन्ते सम्मिलित हैं, के तीन-चौथाई से ग्रधिक न हो:
  - यरन्तु जहां ऐसी जांच ऐसे कारणो से, जिन के लिए कर्मकार ही प्रस्यक्ष रूप से जिम्मेदार है, नब्बे दिन की प्रथिष के बाद भी चलती रहे तो वहां नब्बे दिन से प्रधिक की श्रविघ वाले निर्वाह भत्ते को घटा कर दैनिक मजदूरी जिस में महंगाई ग्रीर प्रन्य भत्ते सम्मिलित हैं, के एक-चौथाई के समतुल्य कर दिया जाएगा ।"
    - (ii) खण्ड 14-कक में उप-खण्ड (2) की मद (iii) (क) के स्थान पर निम्नलिखित मद प्रतिस्थापित की आएगी, प्रथात्:—
    - "(iii) (क) जहां किसी कर्मकार को जांच के लिम्बित रहने तक निलम्बित किया गया हो, वहां उसे निलम्बन की तारीख से प्रथम नब्बे दिन के लिए दैनिक मजदूरी, जिस में महंगाई श्रौर श्रन्य भत्ते सिम्मिलित हैं, के आधे के समतुल्य निर्वाह भत्ता संदत्त किया जाएगा श्रौर उसके पश्चात् श्रष्ट्यक्ष, श्रसाधारण दशाश्रों में, ऐसा उच्चतर निर्वाह भत्ता मंजूर कर सकेगा जो ऐसी दैनिक मजदूरी जिस में महंगाई श्रौर श्रन्य भत्ते सिम्मिलित हैं, के तीन-चौथाई से श्रधिक न हो:
    - परन्तु जहां ऐसी जांच ऐसे कारणों से, जिन के लिए कमंकार ही प्रत्यक्ष रूप से जिम्मे-धार है नब्बे दिन की अविध के बाव भी चलती रहेतो वहां नब्बे दिन से अधिक की अविध वाले निर्वाह भत्ते को घटा कर दैनिक मजदूरी, जिसमें महंगाई ग्रीर ग्रन्य भत्ते सम्मिलित है, के एक-चौथाई के समतुल्य कर दिया जायेगा ।"

- S.O. 2719.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act 1948, the Central Government hereby makes the following Scheme further to amend the Visakhapatnam Unregistered Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1968 the same having been previously published as required by the said sub-section, namely:—
- 1. This Scheme may be called the Visakhapatnam Unregistered Dock Workers (Regulation of Employment) Amendment Scheme, 1971.
- 2. In the Visakhapatnam Unregistered Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1968 (I) in clause 32-A, for item (a) of sub-clause (5) the following item shall be substituted by the following namely:—
  - "(a) Where a worker has been suspended pending enquiry, he shall be paid for the first ninety days from the date of suspension, a subsistence allowance equivalent to one-half of the daily wage including dearness and other allowances and thereafter the Chairman in exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such daily wage including dearness and other allowances:
  - Provided that where such enquiry is prolonged beyond a period of ninety days for reasons directly attributable to the worker, the subsistence allowance shall, for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the daily wage including dearness and other allowances".
  - (ii) in clause 32-AA for item (iii) (a) of sub-clause (2) the following item shall be substituted namely:—
  - "(iii) (a) Where a worker has been suspended pending enquiry, he shall be paid for the first ninety days from the date of suspension, a subsistence allowance equivalent to one-half of the daily wage including dearness and other allowances and thereafter the Chairman in exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such daily wage including dearness and other allowances:
  - Provided that where such enquiry is prolonged beyond a period of ninety days for reasons directly attributable to the worker, the subsistence allowance shall, for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the daily wage including dearness and other allowances."

    [No. 522/27/65-Fac.II/P&D.]

का॰ भा॰ 2719.—डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) भ्रधिनियम, 1948 की धारा 4 की उपधारा (1) द्वारा प्रदक्ष शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद् द्वारा विशाखापतनम अरिजस्ट्रीकृत डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1968 में श्रौर श्रागे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित योजना अनाती है। जैसा कि उक्त उपधारा में भ्रपेक्षित है, ये संशोधन पहले प्रकाशित किए जा चके हैं, अर्थात:—

- इस स्कीम का नाम विशाखापत्तनम डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन ) संशोधन
  स्कीम, 1971 होगा ।
  - 2. विशाखापत्तनम श्ररजिस्ट्रीकृत डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन ) स्कीम 1968 में, ---
    - (i) खण्ड 32-क में, उपखण्ड (5) की मद (क) के स्थान पर निम्नलिखित मद प्रतिस्थापित की जाएगी, अर्थात्:---
      - "(क) जहां किसी कर्मकार को जांच लम्बित रहने तक निलम्बित किया गया हो, वहां उसे निलम्बन की तारीख से पहले नब्बे दिन के लिए दैनिक मजदूरी जिस में महंगाई श्रीर श्रन्य भत्ते सम्मिलित हैं, के श्राधे के समतुल्य निर्वाह भत्ता संदत्त किया जाएगा श्रीर उस के पश्चात् श्रष्टयक्ष, श्रसाधारण वशाश्रो में, ऐसा उच्चतर निर्वाह भत्ता मंजूर कर सकेगा जो ऐसी दैनिक मजदूरी जिस में महंगाई श्रीर श्रन्य भत्ते सम्मिलित हैं, के तीन-चौथाई से श्रिषक न हो;

- परन्तु जहां ऐसी जांच ऐसे कारण से जिन के लिए कर्मकार ही प्रत्यक्ष रूप से जिम्मेदार है, नब्बे दिन की ध्रवधि के बाद भी चलती रहे तो वहां नब्बे दिन से अधिक की अवधि वाले निर्वाह भरों को घटा कर दैनिक मजदूरी, जिस में महंगाई और अन्य भत्ते सम्मिलित हैं, के एक चौथाई के समतुल्य कर दिया जाएगा।"
- (ii) खण्ड 32-कक में उप खण्ड (2) की मद (iii) (क) के स्थान पर निम्त-लिखित मद प्रतिस्थापित की जाएगी, श्रर्थात्:--
- "(iii)(क) जहां किसी कर्मकार को जांच होने तक निलम्बित किया गया हो, वहां उसे निलम्बन की तारीख से प्रथम नब्बे दिन के लिए दैनिक मजदूरी, जिसमें महंगाई और अन्यभत्ते सम्मिलित हैं, के आधे के समतुल्य निर्वाह भत्ता संदक्त किया जाएगा और उस के पश्चात् अध्यक्ष, अस्मधारण दशाओं में, ऐसा उच्चतर निर्वाह भत्ता मंजूर कर सकेगा जो ऐसी दैनिक मजदूरी, जिस में महंगाई और अन्य भत्ते सम्मिलित हैं, के तीन चौथाई से अधिक न हो:
  - परन्तु जहां ऐसी जांच ऐसे कारणों स, जिनके लिए कर्मकार प्रत्यक्ष रूप से जिम्मेदार है, नब्बे दिन की श्रविध के बाद भी चलती रहे तो वहां नब्बे दिन से अधिक की श्रविध वाले निर्वाह भन्ते को घटा कर वैनिक मजदूरी, जिसमें महंगाई श्रौर श्रन्य भन्ते सम्मिलित हैं के एक चौथाई के समतुल्य कर दिया जायेगा।"

[सं॰ 522/27/65-फैंक॰ 2/पी॰ एण्ड डी॰]

- S.O. 2720.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948 (9 of 1948), the Central Government hereby makes the following further amendment in the Cochin Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1959, the same having been previously published as required by the said sub-section, namely:—
- 1. This Scheme may be called the Cochin Dock Workers (Regulation of Employment) Second Amendment Scheme, 1971.
- 2. In clause 11 of the Cochin Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1959, in the proviso to item (g), for the words "upto rupees three hundred", the words "above rupees three hundred" shall be substituted.

[No. 56/15/68-Fac.II.]

- का॰ ग्रा॰ 2720.—डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) ग्रिधिनियम, 1948 (1948 का 9) की धारा 4 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद-द्वारा कोचीन गोदी कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1959 में श्रौर ग्रागे निम्नलिखित संशोधन करती है। जैसा कि उक्त उप-अारा में श्रोक्षित है, यह संशोधन पहले प्रकाशित किए जा चुके हैं, श्रथात्:—
  - इ. इ. स्कीम को कोचीन डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) द्वितीय संशोधन स्कीम, 1971 कहा जा सकेगा।
  - 2 कोचीन डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1959 के खण्ड 11 में, मद (छ) परन्तुक में ''तीन सौ रुपये तक'' गब्दों के स्थान पर ''तीन सौ रुपये से ग्राधिक'' गब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे ।

[सं॰ 56/15/68-फैक॰ 2]

- S.O. 2721—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948 (9 of 1948), the Central Government hereby makes the following further amendment in the Mormugao Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1965, the same having been previously published as required by the said sub-section, namely:—
- 1. This Scheme may be called the Mormugao Dock Workers (Regulation of Employment) Second Amendment Scheme, 1971.
- 2. In clause 12 of the Mormugao Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1965, in the proviso to item (g), for words and figures "upto Rs. 300.00", the words "above rupees three hundred" shall be substituted.

[No. 56/15/68-Fac.II.]

का॰ द्या॰ 2721.—डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) ग्रिशिनियम, 1948 (1948 का 9) की धारा 4 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद—द्वारा मोरमूगाग्रो गोदी कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1965 में ग्रीर ग्रागे निम्नलिखित संशोधन करती है। जैसा कि उक्त उप-धारा में ग्रपेक्षित है, ये संशोधन पहले प्रकाशित किए जा चुके हैं, ग्रयीत:—

- इस स्कीम को मोरमुगाम्रो डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) द्वितीय संशोधन स्कीम, 1971 कहा जा सकेंगा ।
- 2 मोरमुगाश्री डार्क कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1965 के खण्ड 12, में मद (छ) के परन्तुक में "तीन सौं रुपए तक" शब्दों श्रीर श्रंकों के स्थान पर "तीन सौ रुपये से श्रधिक" अब्द प्रतिस्थापित किए आएंगे।

सं॰ 56/15/68-फैक • 2]

- S.O. 2722.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948, the Central Government hereby makes the following Scheme further to amend the Madras Unregistered Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1957, the same having been previously published as required by the said sub-section, namely:—
- 1. This Scheme may be called the Madras Unregistered Dock Workers (Regulation of Employment) Amendment Scheme, 1971.
- 2. In the Madras Unregistered Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1957,—
- (i) in clause 14-A, for item (a) of sub-c ause (5) the following item shall be substituted, namely: --
  - "(a) Where a worker has been suspended pending enquiry, he shall be paid for the first ninety days from the date of suspension, a subsistence allowance equivalent to one-half of the daily wage including dearness and other allowances and thereafter the Chairman in exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such daily wage including dearness and other allowances:
  - Provided that where such enquiry is prolonged beyond a period of ninety days for reasons directly attributable to the worker, the subsistence allowance shall, for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the daily wage including dearness and other allowances",
  - (ii) in clause 14-AA for item (iii) (a) of sub-clause (2) the following item shall be substituted, namely:—
  - (iii) (a) Where a worker has been suspended pending enquiry, he shall be paid for the first ninety days from the date of suspension, a subsistence allowance equivalent to one-half of the daily wage including dearness and other allowances and thereafter the Chairman in exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such daily wage including dearness and other allowances:

    Provided that where such enquiry is prolonged beyond a period of pinety

Provided that where such enquiry is prolonged beyond a period of ninety days for reasons directly attributable to the worker, the subsistence

allowance shall, for the period exceeding rinety days, be reduced to one-fourth of the daily wage including dearness and other allowances."

[No. 522/27/65-Fac.II/P&D.]

का॰ द्या॰ 2722.—डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) श्रधिनियम, 1948 की धारा 4 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा मद्रास श्ररिजस्ट्रीकृत डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1957 में श्रौर श्रागे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित योजना बनाती है। जैसाकि उक्त उप-धारा में श्रवेक्षित हैं, ये संशोधन पहले प्रकाशित किए जा सुके हैं, श्रर्थात:—

- इस स्कीम का नाम मद्रास श्ररिजस्ट्रीकृत डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) संशोधन स्कीम, 1971 होगा।
- 2 मद्रास ग्ररजिस्ट्रीकृत डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1957 में,—
- (i) खण्ड 14-क में, उपखण्ड (5) की मद (क) के स्थान पर निम्नलिखित मद प्रति-स्थापित की जाएगी, श्रर्थात :---
  - "(क) जहां किसी कर्मकार को जांच के लिम्बत रहने तक निलम्बित किया गया हो, वहां उसे निलम्बन की तारीख से प्रथम नब्खे दिन के लिए दैनिक मजदूरी, जिसमें महंगाई और अन्य भत्ते सिम्मिलित हैं, के ब्राघे के समतुख्य निर्वाह भक्ता संदत्त किया जाएगा और उसके पण्चात श्रध्यक्ष, श्रसाधारण दशाओं में, ऐसा उच्चतर निर्वाह भत्ता मंजूर कर सकेगा जो ऐसी दैनिक मजदूरी, जिसमें महंगाई श्रौर श्रन्य भत्ते सिम्मिलित हैं, के तीन-चौथाई से श्रधिक न हो:
  - परन्तु जहां ऐसी जांच ऐसे कारणों से, जिनके लिए कर्मकार ही प्रत्यक्ष रूप से जिम्मेदार है, नब्बे दिन की श्रवधि के बाद भी चलती रहे तो वहां नब्बे दिन से श्रधिक की श्रवधि वाले निर्वाह भत्ते को घटा कर दैनिक मजदूरी, जिसमें महगाई श्रीर श्रन्य भत्ते स्मिमलित हैं, के एक-चौथाई के समतुख्य कर दिया जाएगा।"
    - (ii) खण्ड 14-कक में उपखण्ड (2) के मद (iii) (क) के स्थान पर निम्नलिखित मद प्रतिस्थापित की जाएगी, श्रर्थात्:—
    - "(iii) (क)—जहां किसी कर्मकार को जांच के लिम्बत रहने तक निलुम्बित किया गया हो, वहां उसे निलम्बा की तारीख से प्रथम नन्ने दिन के लिए दैनिक मजदूरी, जिसमें महंगाई श्रौर श्रन्य भत्ते सिम्मिलित हैं, के श्राधे से समतुल्य निर्वाह भक्ता संवत्त किया जाएगा श्रौर उसके पश्चात श्रध्यक्ष, श्रसाधारण दशाश्रों में, ऐसा उच्च-तर निर्वाह भक्ता मंजूर कर सकेग जो ऐसी दैनिक मजदूरी, जिसमें महंगाई श्रौर श्रन्य भक्ते सिम्मिलित हैं, के तीन—चौथाई से श्रिधक न हो:
      - परन्तु जहां ऐसी जांच ऐसे कारणों से, जिनके लिए कर्मकार ही प्रत्यक्ष रूप से जिम्मेदार है, नब्बे दिन की श्रवधि के बाद भी चलती रहे तो वहां नब्बे दिन से श्रिधिक की श्रवधि वाले निर्वाह भत्ते को घटाकर दैनिक मजदूरी जिसमें महंगाई भौर श्रन्य भत्ते सम्मिलित हैं, के एक --चौथाई के समतुल्य कर दिया जाएगा।"

- 8.0. 2723.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948 (9 of 1948), the Central Government hereby makes the following further amendment in the Bombay Chipping and Painting Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1969 the same having been previously published as required by the said sub-section, namely:—
- 1. This Scheme may be called the Bombay Chipping and Painting Workers (Regulation of Employment) Second Amendment Scheme, 1971.
- 2. In clause 11 of the Bombay Chipping and Painting Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1969, in the proviso to item (g), for the words "upto rupees five hundred", the words "above rupees five hundred" shall be substituted.

[No. 56/15/68-Fac.II]

का॰ आ ॰ 2723.—डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) श्रिधिनियम, 194 े (1948 का 9) की धारा 4 की उप-धारा (1) के द्वारा प्रदत्त मिल्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्-द्वारा मुम्बई छंटाई श्रीरर्रगाई कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1969 में श्रीर श्रामे निम्मलिखित संशोधन करती है। जैसा कि उक्त उप-धारा में श्रपेक्षित है; ये संशोधन पहले प्रकाणित किए जा चुके हैं, श्रर्थात:—

- 1. इस स्कीम को मुह्बई छंटाई घौर रंगाई कर्मकार (नियोजन का विनियमन) द्वितीय संशोधन स्कीम 1971 कहा जा सकेगा।
- 2. मुम्बई छंटाई श्रौर रंगाई कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1969 के खण्ड 11 में, मद (छ) के परन्तुक में, "पांच सौ रुपये तक" शब्दों के स्थान पर "पांच सौ रुपये से श्रिधक" शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

[सं॰ 56/15/68-फीक॰ 2]

- S.O. 2724.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948 (9 of 1948), the Central Government hereby makes the following further amendment in the Bombay Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1956, the same having been previously published as required by the said sub-section, namely:—
- 1. This Scheme may be called the Bombay Dock Workers (Regulation of Employment) Second Amendment Scheme, 1971.
- 2. In clause 11 cf the Bombay Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1956, in the proviso to item (g), for the words and figures "upto rupees 500", the words "above rupees five hundred", shall be substituted.

[No. 56/15/68-Fac.II]

का॰ गा॰ 2724.—डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) श्रिधिनियम, 1948 (1948 का 9) की धारा 4 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा मुम्बई डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1956 में ग्रीर ग्रागे निम्नलिखित संशोधन करती है। जैसा कि उक्त उप-धारा में श्रपेक्षित है, ये संशोधन पहले प्रकाशित किए जा चुके हैं, ग्रार्थात :—

- इस स्कीम को मुम्बई उँक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) द्वितीय संशोधन स्कीम,
   1971 कहा जा सकेगा।
- 2. सुस्बई डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1956 के खण्ड 11 में, मद (छ) के परन्तुक में "500 रु० तक" शब्दों श्रीर श्रंकों के स्थान पर "पांच सौ रुपये से श्रधिक" शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

- S.O. 2725.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948 (9 of 1948), the Central Government hereby makes the following further amendment in the Madras Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1956, the same having been previously published as required by he said sub-section, namely:—
- 1. This Scheme may be called the Madras Dock Workers (Regulation of Employment) Second Amendment Scheme, 1971.
- 2. In clause 11 of the Madras Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1956, in the proviso to item (g), for the words "upto Rupees three hundred", the words "above rupees three hundred" shall be substituted.

[No. 56/15/68-Fac.II]

का० थ्रा० 2725.—डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) श्रिधिनियम, 1948 (1948 का 9) की धारा 4 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतदद्वारा मद्रास गोदी कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम 1956 में और श्रागे निम्नलिखित संशोधन करती है। जैसा कि उक्त उपधारा में अपेक्षित है ये संशोधन पहले प्रकाशित किए जा चुके है श्रार्थात :—

- 1. इस स्कीम को मद्रास डांक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) द्वित्तीय संशोधन स्कीम, 1971 कहा आ सकेगा।
- 2. मद्रास डांक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम 1956 के खण्ड 11 मद (छ) के परन्तुक में "तीन सौ रुपये तक" शब्दों के स्थान पर "तीन सौ रुपये से श्रधिक" शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

[सं · 56/15/68-फैंक ·-2]

- S.O. 2726.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948 (9 of 1948), the Central Government hereby makes the following further amendment in the Visakhapatnam Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1959, the same having been previously published as required by the said sub-section, namely:—
- 1. This Scheme may be called the Visakhapatnam Dock Workers (Regulation of Employment) Second Amendment Scheme, 1971.
- 2. In clause 11 of the Visakhapatnam Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1959. in the proviso to item (g), for the words "upto Rupees three hundred", the words "above rupees three hundred" shall be substituted.

[No. 56/15/68-Fac II]

का० ग्रा० 2726 — डांक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) ग्रिधिनियम, 1948 (1948 का 9) की धारा 4 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकौर एतदबारा विशाखापटनम गोदी कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम 1959 में श्रीर ग्रागे निम्निलिखित संशोधन करती है। जैसा कि उन्त उप-धारा में श्रपेक्षित है ये संशोधन पहले प्रकाशित किए जा चुके है श्रर्थात:—

- 1. इस स्कीम को विशाखापटनम डांक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) द्वित्तीय संशोधन स्की 🔭 1971 कहा जा सकेगा।
- 2. विशाखापटनम डांक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम 1959 के खण्ड 11 में, मद (छ) के परन्तुक में "तीन सौ रुपये तक" शब्दों के स्थान पर "तीन सौ रुपये से श्रधिक" शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

- S.O. 2727.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948 (9 of 1948), the Central Government hereby makes the following further amendment in the Visakhapatnam Unregistered Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1968, the same having been previously published as required by the said subsection, namely:—
- 1. This Scheme may be called the Visakhapatnam Unregistered Dock Workers (Regulation of Employment) Amendment Scheme, 1971.
- 2. In clause 12 of the Visakhapatnam Unregistered Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1968, in the proviso to item (g), for the words "upto rupees three hundred", the words "above rupees three hundred" shall be substituted.

[No. 56/15/68-Fac II]

- क आ० 2727.—डोक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) अधिनियम, 1948 (1948 का 9) की द्वारा 4 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय संरकार एतद्द्वारा विशाखापटनम अरजिस्ट्रीकृत डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1968 में और आगे निम्नलिखित संशोधन करती है। जैसा कि उक्त उप-धारा में अपेक्षित है, ये संशोधन पहले प्रकाशित किए जा चुके हैं, अर्थात् :--
  - 1-इस स्कीम को विशाखापटनम ग्रारजिस्ट्रीकृत डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) संशोधन स्कीम, 1971 कहा जा सकेगा।
  - 2--विशाखापटनम भ्ररजिस्ट्रीकृत डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1968 खण्ड 12 में, मद (छ) के पर तुंक में "तीन सौ रुपये तक" शब्दों के स्थान पर "तीन सौ रुपये से श्रिक्षक" शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

[सं 0 56/15/68-फ़ैक o-2]

- S.O. 2728.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948, the Central Government hereby makes the following Scheme further to amend the Kandla Unregistered Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1968, the same having been previously published as required by the said sub-section, namely:—
- 1. This Scheme may be called the Kandla Unregistered Dock Workers (Regulation of Employment) Amendment Scheme, 1971.
- 2. In the Kandla Unregistered Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1968,-
- (i) in clause 19-A, for item (a) of sub-clause (5), the following item shall be substituted, namely:—
  - "(a) Where a worker has been suspended pending enquiry, he shall be paid for the first ninety days from the date of suspension, a subsistence allowance equivalent to one-half of the daily wage including dearness and other allowances and thereafter the Chairman in exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such daily wage including dearness and other allowances:
  - Provided that where such enquiry is prolonged beyond a period of ninety days for reasons directly attributable to the worker, the subsistence allowance shall, for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the daily wage including dearness and other allowances."
- (ii) in clause 19-AA, for item (iii) (a) of sub-clause (2), the following item shall be substituted, namely:—
  - "(ili)(a) Where a worker has been suspended pending enquiry, he shall be paid for the first ninety days from the date of suspension, a subsistence allowance equivalent to one-half of the daily wage including dearness and other allowances and thereafter the Chairman in

exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such daily wage including dearness and other allowances:

Provided that where such enquiry is prolonged beyond a period of ninety days for reasons directly attributable to the worker, the subsistence allowance shall, for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the daily wage including dearness and other allowances."

[No. 522/27/65-Fac.II/P&D].

का० आ० 2728.—डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) श्रिधिनियम, 1948 की धारा 4 की उप-धारा (1) द्वारा प्रवत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा कांडला श्ररिजस्ट्रीकृत डांक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1968 में श्रीर श्रागे सशोधन करने के लिए निम्नलिखित योजना बनाती हैं। जैसा कि उक्त उप-धारा में श्रपेक्षित हैं ये संशोधन पहले प्रकाशित किए जा चके हैं, श्रर्थात्।—

- इस स्कीम का नाम कांडला श्ररिजस्ट्रकृत डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) संशोधन स्कीम, 1971 होगा।
- 2. कांडला ग्ररजिस्ट्रीकृत डांक कर्मेकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1968 में,-
- (i) खण्ड 19-क में, उपखण्ड (5) की मद (क) के स्थान पर निम्नलिखित मद प्रतिस्था-पित की जाएगी, प्रथात् :-
  - "(क) जहां किसी कर्म कार को जांच लिम्बित रखने तक निलम्बित किया गया हो, वहां उसे निलम्बन की तारीख से प्रथम नब्बे दिन के लिए दैनिक मजदूरी, जिसमें महिगाई और श्रन्य भत्ते सम्मिलित हैं, के श्राधे के समतुल्य निर्वाह भत्ता सन्दत्त किया जाएगा श्रोर उसके पण्चात श्रध्यक्ष, श्रसाधारण दशाश्रों में, ऐसा उच्चतर निर्वाह भत्ता मंजूर कर सकेगा जो ऐसी दैनिक मजदूरी, जिसमें महगाई श्रोर श्रन्य भत्ते सम्मिलित हैं, के तीन-चौथाई से श्रिधक न हो:

परन्तु जहां ऐसी जांच ऐसे कारणो से जिनके लिए कर्मकार ही प्रत्यक्ष रूप से जिम्मेदार हैं, नब्बे दिन की श्रवधि के बाद भी चलती रहे तो वहां नब्बे दिन से श्रधिक की श्रवधि वाले निर्वाह भत्ते को घटा कर दैनिक मजदूरी, जिसमें मंहगाई और श्रन्य भक्ते सम्मिलित हैं, के एक-चौथाई के समतुल्य कर विया जाएगा।"

- (ii) खण्ड 19-कक में उपखण्ड (2) की मद (iii) (क) के स्थान पर निम्नलिखित मद प्रतिस्थापित की जाएगी, श्रर्थात् :-
- "(iii) (क) जहां किसी कर्मकार की जांच होने तक निलम्बित किया गया हो, वहां उसे निलम्बन की तारीख से प्रथम नट्ये दिन के लिए दैनिक मजदूरी, जिसमें मंहगाई और अन्य भत्ते सम्मिलित हैं, के आधे के समतुल्य निर्वाह भत्ता संदत्त किया जायेगा और उसके पश्चात अध्यक्ष, असाधारण दशाओं में, ऐसा उच्चतर निर्वाह भत्ता मंजूर कर सकेगा जो ऐसी दैनिक भजदूरी, जिसमें मंहगाई और अन्य भत्ते सम्मिलित हैं, के-तीन चौथाई से अधिक न हो;

परन्तु जहां ऐसी जांच ऐसे कारणों से, जिनके लिए कर्मकार ही प्रत्यक्ष रूप से जिम्मेदार हैं, नब्बे दिन की ग्रविध के बादभी चलती रहेतो वहां नब्बे दिन से ग्रिधिक की ग्रविध वाले निर्वाह भत्ते को घटा कर दैनिक मजबूरी, जिसमें महगाई ग्रौर श्रन्य भत्ते सम्मिशित हैं, के एक चौथाई के समतुल्य कर दिया जाएगा ।"

### ORDER

### New Delhi, the 1st July, 1971

S.O.—1729 Whereas the Industrial dispute specified in the Schedule hereto annexed is pefore Shri S. Swamikkannu, Presiding Officer, Industrial Tribunal Madras;

And whereas, the services of Shri S. Swamikkannu have ceased to be available;

Now therefore in exercise of the powers conferred by section 7A, and sub-section (1) of ofton 33(B) of the Industrial Disputes Act, 1947, (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal with Shri K. Sectharama Rao, as Presiding Officer, with head-marters at Madras, withdraws the proceedings in relation to the said dispute from Shri S. Swamikkannu and transfers the same to the said Industiral Tribunal, Madras for the disposal of the said proceedings.

SCHEDULE

Sl. No.

Parties to the dispute

No. and date of reference to the Industrial Tribunal

J. Shri H. Abdul Rehlman Kutty, Foodgrains Storage and Clearance Contractor and his workmen. 29/2/69-LWI-III dated 17th January, 1969 and Notification No. 29/2/69-LWI-III dated 25th April, 1969.

[No. 29/2/69-LWI-III/P&D]]

AJIT CHANDRA, Under Secy.

### मावे श

# नई दिल्ली, 1 जुलाई, 1971

का॰ मा॰ 2729.—यतः इससे उपाबद्ध प्रनुसूची में विनिर्दिष्ट ग्रौद्योगिक विवाद श्री एस॰ वामीक्कन्न पीठासीन प्रधिकारी, ग्रौद्योगिक श्रधिकरण, मद्रास, के समक्ष है ;

ग्रीर यतः श्री एस० स्वामीक्कन्नु की सेवाएँ श्रब उपलब्ध नहीं रहीं हैं ;

न्तः श्रव श्रौद्योगिक विवाद श्रिधिनियम 1947 (1947 का 14) की धारा 7-क श्रौर धारा 33(ख) की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्-द्वारा एक श्रौद्योगिक श्रिधिकरण गठित करती है, जिस के पीठासीन श्रिधिकारी श्री के० सीथाराम-राव होंगे जिनका मुख्यालय मब्रास होगा उक्त विवाद से संबंधित कार्यवाहियों को श्री एस० स्वामीक्कन्तु से प्रत्याहृत करती है श्रौर उन्हें उक्त श्रौद्योगिक श्रिधिकरण, मद्रास को उक्त कार्य-वाहियों के निपटान के लिए श्रन्तरित करती है।

# भ्रनु सूची

क्रम सं० विवाद के पक्षकार

श्रौद्योगिक श्रिकरण को निर्देश की सं० भ्रौर तारीख

1 श्री श्रन्दुल रेहीमन कुट्टी खाद्यान्न 29/2/69—एल० डब्ल्यू० श्राई०—3 तारीख 17— भण्डार ग्रौर निकासी ठेकेदार ग्रौर 1—1969 ग्रौर ग्रधिसूचना सं० 29/2/ उनके कर्मकार 69-एल० डब्ल्यू० ग्राई०—3 तारीख 25—4—69

[सं० 2912169--एल० डब्ल्यू० भाई०-3/पी० एण्ड डी०]

भ्रजीत चन्द्र, भन्तर सचिधः

### (Department of Labour and Employment)

New Delhi, the 30th June 1971

S.O. 2730. In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 12 of the Mines Act, 1952 (35 of 1952), and in supersession of the notification of the Government of India in the late Ministry of Labour and Employment No. S.O. 1127 dated the 15th April, 1963, the Certral Government hereby constitutes a Mining Board for the St te of Tamil Nadu with the following members, namely:—

Chairman	The State Geologist, Government of Tavil Nadu, Industrial Estate, Guindy, Madras-32, ex-officio (Appointed by the Central Government under caluse (a) of section 12().
Members (1)	Director of Mines Safety, Southern Zone, Oorgaum, ex-officio [Appointed by the Central Government under clause (b) of section 12 ()].
·(2)	Shri K. Jayaraman, M.L.A., 43, Market Street, Gugai, Salem-6. [Appointed by the Central Government under clause (c) of section 12(1)].
·(3)	Shri N. Neelakantan, Superintend nt Mines, G.51, Park Belt Road, Block-24, Neyveli-1. [Nominated by the Neyveli Lignite Corporation Limited under clause (d) of section 12(1)].
(4)	Shri P.V. Kalyanaraman, Senior Personnel Officer (R&T) F.3, English Road, Block-24, Neyveli-1, [Nominated by the Neyveli Lignite Corporation Limited under clause (d) of section 12(1)].
(5)	Shri K. Viswanathadas, Office Secretary, Lignite Mines National Workers Union, D-12, Auditorium Road, Block 24, Neyveli-1. (Nominated by the 1 ignite Mines National Workers Union under clause (e) of section 12(1)].
(6)	Shri Balasubramanian, General Secretary, Magnesite Workers Union, Mamangam, Jagir Reddipatty Post, Omalur Road, Salem-5. [Nominated by the Magnestite Workers' Union under clause (e) of section 12(1)].

[No. 3/13/69-MI]

I.D. T. WARI, Under Sec.

# ( अम ग्रॅं.प रोजगार विभाग )

नई दिल्ली, 30 जून, 1971

का॰ मा॰ 2730—खान ग्रधिनियम, 1952 (1952 का 35) की घारा 12 की उपधा ा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के भूतपूर्व श्रम श्रीर रोजगार मंत्रालय की ग्रधिसूचना संख्या का॰ ग्रा॰ 1127 तारीख 15 ग्रप्रैल, 1963 को ग्रधिकान्त करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा तामिल नाडू राज्य के लिए खान बोर्ड गठित करती हैं 'जिस में निम्नलिखित सदस्य होंगे, श्रर्थात्:—

म्राप्यक्ष राज्य भूविज्ञानी, तमिलनाडु सरकार, इंडस्ट्रियल एस्टेट, ग्विन्डी, मद्रास−32 पदेन [केन्द्रीय सरकार द्वारा धारा 12 (1) के खण्ड (क) के ग्रधीन नियुक्त ]।

### सर्वस्य

- (1) खान सुरक्षा निदेशक, दक्षिणी जोन, ऊरगांव, पदेन किन्द्रीय सरकार द्वारा धारा 12(1) के खण्ड (ख) के भ्रधीन नियुक्त]।
- (2) श्री के॰ जयरामन, 43 मार्केट स्ट्रीट, गुगई, सलेम-6 किन्द्रीय सरकार द्वारा धारा 12(1) के खण्ड (ग) के श्रधीन नियुक्त ।

- (3) श्री एन० नीलकन्टन, अधीक्षक /खान, जी-51 पार्क वेस्ट रोड, ब्लाक-24,, नेबिली-1
  - [नेविली लिग्नाइट निगम लिमिटेश्व द्वारा धारा 12(1) के खण्ड (घ) के श्रधीन नामनिर्दिष्ट ] ।
- (4) श्रीपी० वी० कल्याण रामन, ज्येष्ठ कार्मिक श्रिष्ठिकारी (श्रार एण्ड टी), एफ-3, इंग्लिश रोड, ब्लाक -24, नेविली-1 [निविली लिग्नाइट निगम लिमिटेड द्वारा धारा 12(1) के खण्ड (घ) के श्रधीन नामनिर्दिष्ट]।
- (5) श्री के॰ विश्वनाथदास, कार्यालय सिंधक, लिग्नाइट माइन्स नेशनल वर्कर्स यनियन, डी-12, प्रांडीटोरियम रोड, ब्लॉक-24, नेविली-1 [लिग्नाइट माइन्स नेशनल वर्कर्स युनियन द्वारा धारा 12(1) के खण्ड (ङ) के प्रधीन नामनिर्विष्ट ।
  - (6) श्री बालसुन्नमित्रमन, महासचिव, मेगनेसाइट वर्कर्स यूनियन, मामनगाम, जगीर रेड्डी-पट्टी पोस्ट, श्रोमालुर, रोड, सलेम-5 [मैगनेसाइट वर्कर्स यूनियन द्वारा धारा 12(1) के खण्ड (ङ) के श्रधीन नामनिविष्ट ।।

[स॰ 3/13/69-एम 1]

जे० डी० तिवारी, भ्रावर सचिव।

# (Department of Labour and Employment)

### ORDERS

New Delhi, the 15th May 1971

S. O. 2731.—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the Mine Mechanisation Training Institute of National Coal Development Corporation Limited at Bhurkunda and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed:

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby refers the said dispute for adjudication to the Central Government Industrial Tribunal (No. 2), Dhanbad, constituted under section 7A of the said Act.

### SCHEDULE

Whether the Mine Mechanisation Training Institute at Bhurkunda owned by the National Coal Development Corporation Limited is an industry? If so, whether refusal of scale of pay and other benefits in terms of recommendations of the Coal Wage Board to Shree Ramesh Kumar Singh, peon working in the Mine Mechanisation Training Institute is justified? If not, to what relief is he entitled and from what date?

[No. 2/161, 70-LRII.]

# ( श्रम ग्रीर रोजगार विभाग)

### ग्राहेश

नई विल्ली, 15 मई, 1971

का॰ भा॰ 2731.—यतः केन्द्रीय सरकार की राय है कि इससे उपाबद्ध प्रनुसूची में विनिर्दिष्ट विषयों के बारे में राष्ट्रीय कोयला विकास निगम लिमिटेड भूरकुंडा के खान यंत्रीकरूण प्रशिक्षण संस्थान के प्रबन्ध तंत्र से सम्बद्ध नियोजकों ग्रौर उन के कर्मकारों के बीच एक श्रौद्योगिक विवा<mark>द</mark> विद्यमान है ;

श्रीर यतः केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्यायनिर्णयन के लिए निर्देशित करना वांछनीय समझती है ;

श्रतः, श्रव, श्रीद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10 की उपधारा (1) के खण्ड (ध) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा उक्त विवाद को उक्त श्रिधिनियम की धारा 7-क के श्रिधीन गठित केन्द्रीय सरकार श्रीद्योगिक अधिकरण (संख्या 2) धनबाद को न्यायनिर्णयन के लिए निर्देशित करती है।

# ग्रन् सूची

"क्या राष्ट्रीय कोयला विकास निगम लिमिटेड का भुरकुंडा स्थित यंत्रीकरण प्रशिक्षण संस्थान एक उद्योग है, यदि हां, तो क्या खान यंत्रीकरण प्रशिक्षण संस्थान में काम करने वाले श्री रमेश कुमार सिंह चपरासी को कोयला मजबूरी बोर्ड की सिक़ारिशों के अनुसार वेतन-मान श्रीर अन्य लाभ देने से इन्कार करना न्यायोचित है । यदि नहीं, तो कर्मकार किस अनुतोष का श्रीर किस तारीख से हक-्र दार है ।"

[सं० 2/161/70-एल मार-2]

New Delhi, the 2nd July 1971

S.O. 2732.—Whereas an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Bhilai Steel Plant, Bhilai and their workmen represented by the Mines Workers Union, P.O. Nandini Mines, District Durg, M.P.;

And whereas the said employers and their workmen have by a written agreement, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), referred the said dispute to arbitration by the person specified therein, and a copy of the said arbitration agreement has been forwarded to the Central Government;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (3) of section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the said arbitration agreement which was received by it on the 9th June, 1971.

### Agreement

### (U/B 10A of I.D. Act, 1947)

### BETWEEN

Name of Parties:

Representing Employers—1. Shri G. B. Chavan, Asstt. Personnel Manager (Mine), Bhilai Steel Plant, P.O. Bhilai-1 (M.P.)

 N. P. Singh, Sr. Industrial Relations Officer (N), Bhilai Steel Plant, P.O. Bhilai-1(M.P.)

Representing workmen—1. Shri T. A. Menon, Vice-President, Mine Workers Union, Nandini Mines, P.O. Distt. Durg (M.P.)

 Shri G. P. Shukla, General Secretary, Mines Workers Union, P.O. Nandini Mines, Distt. Durg (M.P.).

It is hereby agreed between the parties to refer the following industrial dispute to the arbitration of Shri P. T. S. Murthy, Asstt. Labour Commissioner (Central), Chhindwara, Madhya Pradesh.

(i) Specific matters in dispute.

"Whether Shri B. N. Pandey employed as Chairman in Nandini Mines of Bhilai Steel Plant was wrongfully superseded by his junior in the matter of promotion to the post of Assistant Surveyor? If so, to what relief is the workman entitled?

(ii) Details of the parties to the dispute including the name and address of the establishment or undertaking involved.

General Manager, Bhilai Steel Plant, Hindustan Steel Limited, P.O. Bhilai-1 (M.P.) in relation to Nandini Mines and their workmen represented by the Mines Workers Union, Nandini Mines, P.O. Nandini Mines, Distt. Durg (M.P.),

(iii) Name of the Union, if any representing the workmen.

Mines Workers Union, Nandini Mines, P.O. Nandini Mines, District Durg, Madhya Pradesh.

(iv) Total number of workmen employed in the Undertaking.

1.800 (one thousand eight hundred).

(v) Estimated number of workmen affected or likely to be affected by the dispute.

The arbitrator shall make his award within a period of 4 (four) months or within such further time as is extended by mutual agreement between us in writing. In case the award is not made within the period aforementioned, the reference to arbitration shall stand automatically cancelled and we shall be free to negotiate for fresh arbitration.

Representing Employer

(Sd.)G. B. CHAVAN.

(Sd.) R. P. SINGH.

Representing Workmen (Sd.)T. A. Menon. (Sd.) G. P. Shukla.

Witnesses.
1. (Sd). K.R. K. KUTTY.
2. (Sd.) E R. T. RATHNAM.

Place: Bhilai. Dated 12th May, 1971.

[No. L-26013/2/71-LR-IV.] R. KUNJITHAPADAM Under Secy.

# नई दिल्ली, जलाई 1971

का० आ०२७३२.--यतः भिलाई स्टील प्लांट भिलाई के प्रबन्धतंत्र से सम्बद्ध नियोजकों श्रीर उनके कर्मकारों के बीच जिनका प्रतिनिधित्व माइन्स वर्कर्स यूनियन, डाकघर नंदिनी माइन्स, जिला दुर्ग, मध्य प्रदेश करती है, एक श्रीद्योगिक विवाद विद्यमान है ;

श्रीर यतः उक्त नियोजकों श्रीर कर्मकारों ने श्रीधोगिक विवाद श्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10-क की उपधारा (1) के उपबन्धों के अनुसरण में एक लिखित करार द्वारा उक्त विवाद को उसमें वर्णित व्यक्ति के लिए निर्वेशित करने का करार कर लिया है ग्रीर उक्त माध्यस्थम करार की एक प्रति केन्द्रीय सरकार को भेजी गई है;

मतः, भ्रब, भौद्योगिक विवाद भ्रधिनियम, 1947 (1947 का 14)की धारा 10-क की उप-धारा (3) के उपबन्धों के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार उक्त माध्यस्थम करार को, जो उसे 9 जून, 1971 को मिला था, एतदुद्वारा प्रकाशित करती है।

(भौद्योगिक विवाद भ्रधिनियम, 1947 की धारा 10-क के भ्रधीन) करार

पक्षकारों के नाम

नियोजकी का प्रतिनिधित्व करने वाले: 1. श्री जीव बीव चवन, सहायक कार्मिक प्रबन्धक (खान) भिलाई इस्पात संयंत्र, डाकघर भिलाई-1 (मड्य प्रकेश)

THE GAZETTE OF INDIA: JULY 17, 1971/ASADHA 26, 1893

2. एन० पी० सिंह वरिष्ठ ग्रौद्योगिक सम्पर्क ग्रिष्ठकारी (एम०) भिलाई स्टील प्लांट, भिलाई -1 (मध्य प्रदेश)

कर्मकारों का प्रतिमिधित्व करने वाले : 1. श्री टी० ए० भेनन उपाध्यक्ष माइन्स वर्कर्स यूनियन डाकघर नंदिनी माइन्स जिला दुर्ग (मध्य प्रदेश)

> श्री जी० पी० शुक्ला महा सचिव, माइन्स वर्कर्स यूनि-यन डाकघर नंदिनी माइन्स जिला दुर्ग (मध्य प्रदेश)

पक्षकारों के बीच निम्नलिखित श्रौद्योगिक विवाद को एतद्द्वारा श्री ची० टी० एस० भूति, सहायक श्रायुक्त (केन्द्रीय) छिदवाड़ा, मध्य प्रदेश के माध्यस्थम के लिए निर्देशित करने का करार किया गया है ।

- 1. विनिर्दिष्ट विवादग्रस्त विषय:
- "क्या भिलाई इस्पात संयंत्र की नंदिनी माइन्स के श्रध्यक्ष के रूप में नियुक्ति श्री बी० एन० पांडे का सहायक सर्वे-क्षक के पद के लिए पदोक्षति के मामले मे उसके कनिष्ठ कर्मचारियों द्वारा श्रवैध ढंग से श्रधिक्रमण किया गया ? यदि हां, तो यह कर्मकार किए श्रनुतोष का हकदार है ?
- विवाद के पक्षकारों का विवरण जिसमें ग्रंतर्वेलित स्थापन या उनकम का नाम ग्रौर पता भी सम्मिलित है।
- नंविनी माइन्स से सम्बद्ध महा प्रबन्धक भिलाई स्टील संयंत्र हिन्दुस्तान स्टील लिमिटेड, डाकघर भिलाई-1 (मध्य प्रदेश) और उनके कर्मकार जिनका प्रतिनिधित्य माइन्स वर्कर्स यूनियन, नंदिनी माइन्स, डाकघर नंदिनी माइन्स, जिला दुर्ग (मध्य प्रदेश) करती हैं ।
- यदि कोई संघ प्रश्नगत कर्मकारों का प्रतिनिधित्व करता हो तो उसका नाम ।
- माइन्स वर्कर्स युनियन, नंदिनी माइन्स डाकघर नंदिनी माइन्स, जिला दुर्ग (मध्य प्रदेश)
- 4. प्रभावित उपक्रम में नियोजित 1,800 (एक हजार माठ सौ ) कर्मकारों की कूल संख्या
- 5. विवाद द्वारा प्रभावित या सम्भा- 1 (एक) व्यतः प्रभावित होने वाले कर्मकारों की प्राक्किस्त संख्या

मध्यस्थ प्रपना पंचाट 4 (चार) मास की की कालाविध या इतने भीर समय के भीतर जो हमारे कीच पारस्परिक लिखित करार द्वारा बढ़ाया जाय, देगा । यदि पूर्व विगित कालाविध के भीतर पंचाट नहीं दिया जाता तो माध्यस्थम् के लिए निर्देशित स्वत: रक्ष् हो जायेगा **घौ**र हम नए माध्यस्थम के लिए बातचीत करने को स्वतंत्र होंगे।

# पक्षकारों के हस्साक्षर

# नियोजक का प्रतिनिधिश्य करने वाले

कमकारों का प्रतिनिधिस्य करमे वाले

(ह०) जी० बी० चवन

(ह०) टी० ए० मेनन

(ह०) द्वार०पी० सिंह

(ह०) जी०पी० शुक्ला

### साक्षी:

- 1. (हु०) के० झार० के० जुट्टी
- 2. (ह०) ई० मार० टी० रथमम्

भिलाई

तारीख 12-5-1971

[संख्या एस० 26013/2/71-एस० म्रार०-4] म्रार० कूजींथापदम, भ्रवर सचिव।

### (Department of Labour and Employment)

### ORDER

New Delhi, the 26th May 1971

S.O. 2733.—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the Bhakra Management Board and their workmen in respect of the matter specified in the Schedule hereto annexed;

And, whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7A, and clause (d) of sub-section (1) of section 10, of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal of which Shri P. P. R. Sawhney shall be the Presiding Officer, with headquarters at Chandigarh and refers the said dispute for adjudication to the said Tribunal.

### SCHEDULE

"Whether the termination of services of Shri Chhanga Singh, ex-store Mistry, Bhakra Management Board (Power), Patiala, with effect from the 1st October, 1967, is justified? If not, to what relief he is entitled?"

[No. 4/57/70/LR-III]

T. K. RAMACHANDRAN, Under Secy.

(भन और रोजगार विभाग)

### धावेश

# नई दिल्ली, 26 मई, 1971

का० झा० 2733---यतः केन्द्रीय सरकार की राय है कि इससे उपाबद्ध अनुसूची में विनि-विष्ट विषयों के बारे में भाखड़ा प्रबन्धतंत्र बोर्ड के प्रबन्धतंत्र से सम्बद्ध नियोजकों भौर उनके कर्मकारों के बीच एक ग्रौद्योगिक विवाद विद्यमान है ;

ग्रीर यतः केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्याय-निर्णयन के लिए निर्देशित करना बांछ-मीय समझती है ;

श्रतः श्रव, श्रौद्योगिक विवाद श्रिधिनियम 1957 (1947 का 14) कि धारा 7-क भीर धारा 10 की उपधारा (1) के खण्ड (थ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा एक श्रौद्योगिक श्रधिकरण गठित करती है जिसके पीठासीन श्रधिकारी श्री पी० पी० श्रार० साहनी होंगे जिनका मुख्यालय चन्डीगढ़ होगा श्रीर उक्त विवाद को उक्त श्रौद्योगिक श्रधिकरण को न्यायनिर्णयम के लिए निर्देशित करती है।

# **प्रनु**सुची

"क्या श्री छंगा सिंह भूतपूर्व भण्डार मिस्त्री भाखड़ा प्रवन्धतंत्र बोर्ड (पावर), पटियाला की सेवाऐं प्रथम अक्टूबर, 1967 से समाप्त कर देना न्यायोजित है ? यदि नहीं, वह किस अनु-तोष का अधिकारी है ?"

> [सं० 4/57/70-एल० भार०-3] टी० के० रामचन्त्रन, श्रथर संस्थित ।

# (Department of Labour and Employment) [Office of the Chief Labour Commissioner (Central)]

ORDER

New Delhi the 24th May 1971

**S. O. 2734.**—Whereas an application has been made under section 19(b) of the Payment of Bonus Act, 1965 by Messers Burrakur Coal Company Limited (employer) in relation to the establishments mentioned in the Schedule below for extension of the period for the payment of bonus to their employees for the accounting year ending 30-6-1970.

And wheras being satisfied that there are sufficient reasons of extend the time I have exercise of the powers conferred on me by the provison to clause (b)of Section 19 of the said Act read with the notification of the Government of India in the Ministry of Labour and Employment No.WB. 20(42)/65 dated the 28th August, 1965, passed order on 8-5-1971 extending the period for payment of the said bonus of the employer by three months (i.e.; up to 30-5-1970 from the last date for payment of bonus, under clause (b) of Section 19 of the Act.

Now this is published for information of the employer and all the employees of the said establishment.

### THE SCHEDULE

Name and address of the employer(s)

The Burrakur Coal Co. Ltd., Chartered
Bank Building, Calcutta-1.

1. Loyabad Colliery, P.O. Bansjora, Dist. Dhanbad
2. Loyabad Ropeway, P. O. Bansjora, Dist. Dhanbad.
3. Katras Choitodih Colliery, P.O. Katrasgarh, Dist. Dhanbad.
4. Muddih Colliery, P.O. Sljua, Dist. Dhanbad.

[No. BA-8(9)/71-L.S.I]

O. VENKATACHALAM, Chief Labour Commissioner, (Central).

### श्रम ग्रौर रोजार विभाग

# मुख्य श्रम द्यायुक्त (केन्द्रीय) का कार्यालय

नई दिल्ली, 24 मई, 1971

### भ्रावेश

का० ग्रा० 2734—मैंसर्स बोराकर कोक कं० लि० (नियोजक) ने नीचे की श्रनुसूची में वर्णित श्रपने स्थापनों के संबन्ध में 30-6-70 को समाप्त होने वाले लेखा वर्ष के लिए श्रपने कर्मचारियों को बोनस के संदाय की कालावधि को बढ़ाने के लिए बोनस संदाय श्रधिनियम, 1965 की धारा 19(ख) के श्रधीन श्रावेदन दिया है।

श्रीर यतः यह समाधान हो जाने पर कि समय बढ़ाने के लिए पर्याप्त कारण है, मैंने भारत सरकार के श्रम और रोजगार मंत्रालय की ग्रिधिश्चना सं० डब्ल्यू० बी—20 (42)/65 तारीख 28 श्रगस्त, 1965 के साथ पठित उक्त श्रिधिनियम की धारा 19 के खण्ड (ख) के परन्तुक द्वारा मुझे प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए 8-5-1971 को उक्त नियोजक द्वारा उक्त बोनस के संदय की कालाविध को ग्रिधिनियम की धारा 19 के खण्ड (ख) के ग्रिधीन बोनस के संदाय की श्रीतम तारीख से 3 महीने (श्रथीत् 30—5—71 तक) बढ़ाने का ग्रीदेश दे दिया है।

श्रव इसे उक्त स्थापन के लिये नियोजक श्रीर सभी कर्मचारियों की सूचना के लिए प्रकाशित किया जाता है।

# धनसूची

नियोजक/नियोजकों का नाम भ्रौर पता

स्थापन

बोराकर कोल कं० लि० चार्टेड बैक बिहिंडग, कलकत्ता-9

- 1. लोयाबाद कोलीयरी, वंशजोरा धमधाद
- 2. लोयाबाद रोपभे, बंगजोरा धनमाद
- कतरास चोटा डीह कोलियरी कतरासगढ़ धनवाद
- 4. गुडीडीह कोलियरी, विजुन्ना, धनबाद।

सिं० बी० ए० 8(9)/71-एल०एस०1]

ग्रो० वेंकटाचलम,

मुख्य श्रम ग्रायुक्त (केन्द्रीय)।

### (Department of Rehabilitation)

[Office of the Regional Settlement Comissioner (C)]

New Delhi, the 15th March 1971

S.O. 2735.—In exercise of the powers vested in me under Sub Section (2) of Section 24 of the Administration of Evacuee Property Act, 1950 (Avt XXXI of 1950), I

Gulab L. Ajwani, Regional Settlement Commissioner-cum Custodian of Evacuee Property (Central) hereby delegate to Shri S. N. Bahl, Deputy Custodian of my office, powers, to hear appeals prefered to the Custodian of Evacuee Property (Central) under clause (a) of Sub-section (1) of Section 24 of the Administration of Evacuee Property Act, 1950 (XXXI of 1950) against the orders passed by an Assistant Custodian.

[No. 17(1)/RSC(C)/Admn./71.]

# (पुनर्वास विभाग)

# (क्षेत्रीय वश्योबस्त स्रायुक्त का कार्यालय)

नई विल्ली, 15 मार्च, 1971.

एस० ग्रो० 2735—निष्कान्त सम्पत्ति प्रशासन श्रिधिनियम 1950 (1950 का अधिनियम XXXI) की धारा 24 की उपधारा (2) के अन्तर्गत अपने में निहित शिक्तयों का प्रयोग करते हुए में, गुबाब एल० श्रजवाती, क्षेत्रीय बन्दोबस्त श्रायुक्त —व— श्रिभिरक्षक, निष्कान्त सम्पत्ति (केन्द्रीय) इसके द्वारा सहायक श्रिभिरक्षक द्वारा पास किए गए श्रावेशों के विद्यु निष्कान्त सम्पत्ति अधिनियम 1950 (1950 का XXXI) की धारा 24 की उपधारा (1) के खण्ड (क) के अन्तर्गत अभिरक्षक निष्कान्त सम्पत्ति (केन्द्रीय) के यहां दायर की गई अपीलों को सुनने के लिए अपने कार्यालय के श्री एस० एउ० बहुल, उप श्रिभरक्षक को शिक्तयां सींपता हूं।

[सं 0 17(1)/म्रार 0 एस 0 सी 0 (सी 0)/प्रशासन / 71]

### New Delhi, the 7th April 1971

S.O. 2736.—In exercise of the powers conferred on me by Section 34(3) of the Dis placed Persons (Compensation & Rehabilitation) Act, 1954 (44 of 1954), I Gulab L Ajwani, Regional Scttlement Commissioner (Central) hereby delegate to Shri S. N Bahl, Assistant Settlement Commissioner the powers to hear and decide objection under Rule 92 of the Displaced Persons (Compensation & Rehabilitation) Rules 195 against the sale of any property made under Rule 90 and 91 of the Displaced Person (Compensation & Rehabilitation) Rules 1955 where the bids have been approved by the Managing Officers.

[No. 17(1)/RSC(C)/Admn./71

# नई दिल्ली, 7 प्रप्रेल, 1971

एस० ग्रो॰ 2736—विस्थापित व्यक्ति (प्रतिकर तथा पुनर्वास) प्रधिनियम 1954 (1954 का 44) की बारा 34 (3) द्वारा ग्रपने में निहित शक्तियों का प्रयोग करते हुए में, गुलाब एल० भज-वानी, क्षेत्रीय वन्दोबस्त ग्रायुक्त (केन्द्रीय) इसके द्वारा विस्थापित व्यक्ति (प्रतिकर तथा पुनर्वास) नियम 1955 के नियम 90 तथा 91 के ग्रन्तर्गत की गई किसी सम्पत्ति के विक्रय के विरुद्ध जहां वोली को प्रवन्ध ग्रधिकारी द्वारा ग्रनुमोदित कर दिया गया हो, विस्थापित व्यक्ति (प्रतिकर तथा पुनर्वास) नियम 1955 के नियम 92 के ग्रन्तर्गत श्री एस० एन० बहल, सहायक बन्दोबस्त श्रायुक्त, को ग्रापत्तियां मुनने ग्रीर उनका निर्णय करने की शक्तियां सौपता हं।

[17(1)/म्रार० एस० सी० (सी०)/प्रशा०/71]

S.O. 2737.—In exercise of the powers conferred on me by Section 34(3) of the Displaced Persons (Compensation & Rehabilitation) Act, 1954 (44 of 1954), I, Gulab L. Ajwani. Regional Settlement Commissioner (Central) hereby delegate to Shri G.P. Jaggi, Settlement Officer the powers to decide cases falling under Sub-Section (b) of Section 9 of the Displaced Persons (Compensation & Rehabilitation) Act, 1954.

[No. 17(1)/RSC(C)/Admn./71.]

GULAB L. AJWANI.

Regional Settlement Commissioner (C),

एस० ग्रो० 2737—विस्थापित व्यक्ति (प्रतिकर तथा पुनर्वास) ग्रिधिनयम 1954 (1954 का 44) की धारा 34(3) द्वारा मुझे दी गई शक्तियों का प्रयोग करते हुए मैं, गुलाब एल० ग्राजानी, भेजीय बन्दोबस्त प्रायुक्त (केन्द्रीय) इसके द्वारा विस्थापित व्यक्ति (प्रतिकर तथा पुनर्वास) ग्रिधिनयम 1954 की धारा 9 की उनधारा (ख) के ग्रन्तगंत ग्राने वाले मामलों पर निर्णय करने के लिए बन्दोबस्त ग्रिधिकारी श्री जी० पी० जम्मी को शक्तियां सींपता हुं।

Sec. 3(ii)]

[सैंख्या 17 (1) ग्रार० एस० सी० (सी०)/प्रशास० 71]

गुलाव एल० श्रजवानी,

3765

क्षेत्रीय बन्दोबस्त भ्रायुक्त ।

### (Department of Rehabilitation)

### (Office of the Chief Settlement Commissioner)

New Delhi, the 30th June 1971

S.O. 2738.—In exercise of the powers conferred by Sub-Section (1) of Section 6 of the Administration of Evacuee Property Act, 1950 (XXXI of 1950) the Central Government hereby appoints the Settlement Officer (Accounts) of the Government of Punjab, Rehabilitation Department, Juliundur as Additional Custodian of Evacuee Property for the State of Punjab, for the purpose of discharging the duties imposed on Custodian by or under the said Act, with immediate effect.

[No. 6072-A/CSC/69-ASO(L).]

# (पुनर्वास विभाग)

# (मुल्य बन्दोबस्त ग्रायुक्त कार्यालय)

नई बिल्ली 30 जून, 1971

एस॰ श्रो॰ 2738—निष्कान्त सम्पत्ति प्रशासन श्रधिनियम 1950 (1950 के 31) की प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार पंजाब सरकार के पुनर्वास विभाग जलन्त्रर के बन्दोबस्त श्रधिकारी (लेखा) को संयुक्त निष्कान्त सम्पत्ति परिरक्षक पंजाब सरकार तत्काल ही नियुक्त करती है लाकि वे उन कार्यों को कर सकें जो उपरोक्त श्रधिनियम के श्रन्तर्गत या इसके द्वारा परिरक्षक के पद के लिये निर्धारित किये गये हैं।

[संख्या 6072-ए०/सी० एस० सी०/69-ए एस० म्रो० (एल)]

S.O. 2739.—In exercise of the powers conferred by Section 6(1) of the Administration of Evacuee Property Act, 1950 (XXXI of 1950) the Central Government hereby appoints the Assistant Settlement Officer (Sales) of Government of Punjab, Rehabilitation Department, Jullundur as Assistant Custodian for the State of Punjab for the purpose of discharging the duties imposed on the Custodian by or under the said Act with immediate effect.

[No. 6072-A/CSC/69-ASO(L),]

G. L. GUPTA.

Settlement Commissioner (A) & Ex-Officio, Under Secy.

एस॰ श्रो॰ 2739—निष्कान्स स्म्पित्त प्रशासन प्रधिनियम 1950 (1950 के 31) की धारा 6 (1) की प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार पंजाब सरकार के पुनर्वास विभाग, जलन्धर के सहायक बन्दोबस्स ग्रधिकारी (विकय) की पंजाब सरकार के लिये सहायक

परिरक्षक सत्काल ही नियुक्त करती है ताकि वे उन कार्यों को कर सकें जो परिरक्षक के पद के लिये उपरोक्त ग्राधिनियम के द्वारा या उसके ग्रन्तर्गत निरधारित किये गये हैं।

[संख्या 6072-ए०/सी० एस० सी०/69 ए०एस० श्रो० (एस०)]

गिरधारी लाल गुप्ता,

बन्दोबस्त म्रायुक्त (ए) तथा भारत सरकार के पदेन म्रवर सर्विव ।

### CENTRAL EXCISE COLLECTORATE, KANPUR

New Delhi, the 19th May 1971

- S.O. 2740.—In exercise of the powers conferred on me by Rule 233 of the Central Excise Rules, 1944 I hereby direct that all assessees of excisable goods in this Collectorate working under Self Removal Procedure as laid down in Chapter VII-A of the Central Excise Rules, 1944 and notified under Government of India Notifications No. 171/69 dated 21-6-1969 and No. 121/70 dated 28-5-1970 shall file immediately after 6 P.M. on the day prior to the Budget (i.e. 27th May 1971), a declaration with the range Officer Incharge of their range with a copy to the PROPER OFFICER in the form appended to this notification. The declaration shall contain—
  - (a) The number of last gate pass (G.P. 1 and G.P. 2) issued by the assessee upto 6 P.M. on the day prior to the Budget day.
  - (b) The closing balance of stocks held by the assessee at 6 P. M. on that day.
- 2. The above declaration shall be furnished by the assessee by hand in the Range Office against written acknowledgement where the factories are located at or near the Range Headquarters. Other assessees who may be situated far away from the Headquarters of the Range Office may send their declaration either by hand or through telegram despatched on the same day. In case where the information is sent by telegram, assessees are advised to keep with them a receipt of the telegram sent by them so that the same may be available for inspection by the Central Excise Officers.

by them so that the same may be available for i Officers.	
ANNEXURES	3
Declaration of stock etc. on pre-Budget Day wy a ma	nufacturer working under S.R.P.
r. Name of licensee!	
2. L. 4 Licence No	••
3. Commodity	
I /We hereby declare that the Serial Number of last gate by me/us and the balance in hand of the excisable good's at 6 P.M. was/were as under:—	
Name of goods with Tariff Item Scrial No. of last G.P.3 No. G.P.2	Closing balance of excisable goods in stock as per R.G.I.
Certified that the particulars given above are correct	t <b>.</b>
Place	
Date	Signature of the assessee or his authorised agent.
*One day prior to the presentation of annual/supplemment. Handed over to Superintendent/A.C. of Central at	tentary budget of the Union Govern- Excise on

[No. 2/71-CE.]

# केन्द्रीय उत्पाद शुस्क के कलश्टर का कार्यालय, कानपुर

कानपुर 19 मई, 1971

एस० ग्रो० 2740—1944 के केन्द्रीय उत्पाद शुरूक नियम 233 द्वारा प्रदत्त ग्रंधिकारों का प्रयोग करते हुए मैं निर्वेश देता हूं कि इस कलक्ट्रेट में तैयाँर सभी उत्पाद शुरूक योग्य माल के निर्धारिती, जो केन्द्रीय उत्पाद शुरूक नियम 1944 के ग्रध्याय 7—क ग्रौर भारत सरकार की ग्रधि-सूचना संख्या 171/69—के० उ० शु० दिनांक 21—6—69 तथा 121/71—के० उ० शु० दिनांक 28—5—1970 में वर्णित स्व-निर्धारण पर निकासी कार्यावधि के ग्रन्तर्गत कार्य कर रहे हैं, बजट दिवस के पहले दिन (जो 27 मई, 1971 है) 6 बजे शाम के शीघ्र ही बाद रेंज के प्रभारी ग्रधिकारी के पास इस ग्रधिसूचना से संलग्न फार्म में एक घोषणा प्रस्तुत करेंगे ग्रीर उसकी एक प्रतिलिप उचित ग्रधिकारी को भी भे जेंगे।

घोषणा में,

- (क) निर्धारिती द्वारा बजट के पहले दिन शाम को 6 वजे तक जारी किये गये श्रन्तिम द्वार-पत्न (जी०पी० 1, जी०पी०2) का नम्बर,
- (ख) उस दिन 6 बजे शाम के समय निर्धारिती के पास बाकी स्टाक का इतिशेष, अन्तिविष्ट होना चाहिए।
- 2. जहां पर निर्माणियां रेंज मुख्यालय पर या उसके पास स्थित हैं उपरोक्त घोषणा निर्धारिती द्वारा रेंज कार्यालय में लिखित पावती प्राप्त करने पर दस्ती दी जायगी। दूसरे निर्धारिती जो रेंज कार्यालय से दूर स्थित हैं प्रपनी घोषणा दस्ती प्रथवा उसी दिन भेजें गये तार द्वारा देंगें: जहां पर सूचना तार द्वारा भेजी जाती है, निर्धारिती को सलाह दी जाती है कि वह भेजें गये तार की रसीद अपने पास रखेंगें जिससे वह केन्द्रीय उत्पाद शुल्क अधिकारियों को निरीक्षण के समय प्राप्त हो सके।

# ध्रमुख:ध

स्वनिर्धारण पर निकासी कार्यावधि के श्रन्तर्गंत कार्यं कर रहे विनिर्माता द्वारा बजट के पहले दिन स्टाक इत्यादि की घोषणा

- 1. अनुज्ञप्ति धारी का नाम
- 2. श्रनुज्ञप्ति 4 (एल० 4) की संख्या
- 3. वस्तु

मैं/हम एदद्द्रारा घोषणा करते हैं कि मेरे/हमारे द्वारा (तारीख) को 6 बजे शाम को फार्म जी० पी० 1, जी० पी० 2 में जारी किये गये द्वार पत्न (पत्नों) (गेट पासों)

की कम संख्या श्रौर उत्पाद शुरुक योग्य निर्मित माल का इतिशेष निम्नलिखित था ।

माल का नाम ई रिफ सूची में श्रन्तिम जी०पी० 1/जी०पी० 2 स्टाक में ृं उत्पाद-शुल्क उनके क्रमांक के साथ की क्रम सख्या योग्य माल का श्रितिशेष (मा० र० 1) (ग्रार० जी० 1) के ग्रमुसार

प्रभाणित किया जाता है कि ऊपर दिये गये विवरण सही हैं।

स्थान तारीख

निर्धारिती श्र<mark>यवा उसके श्रधिकृत एजे</mark>ण्ट के हस्ताक्षर

[संख्या 2/71—कें उ० मु $\circ$ ]
ग्रिजित कुमार राय, कलक्टर